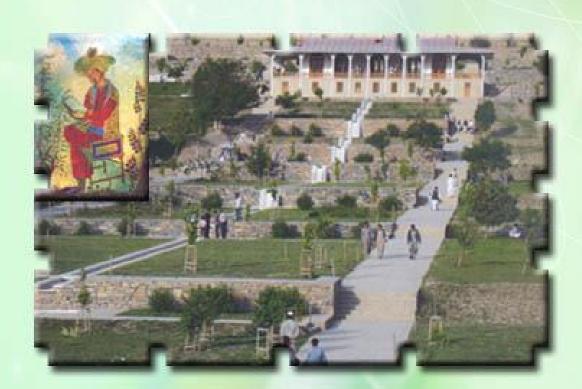


اۋزبېک تىلى تۇقىزىنچى صنف درسلىک كتابى



باسیلگن ییلی: ۱۳۹۹



سرود ملي

دا عزت د هرافغان دی هر بچی یې قهرمان دی د بلوڅو د ازبکو د ترکمنو د تاجکو پامیریان، نورستانیان هم پشه بان هم ایماق، هم پشه بان لکه لمر پر شنه آسمان لکه زړه وي جاویدان وایوالله اکبر وایوالله اکبر وایوالله اکبر

دا وطن افغانستان دی کور د سولې کور د تورې دا وطن د ټولو کور دی د پښتون او هـزاره وو ورسره عرب، گوجـر دي براهوي دي، قزلباش دي دا هېـواد به تل ځليږي په سينـه کې د آسيـا به نـوم د حق مو دی رهبـر نـوم د حق مو دی رهبـر نـوم د حق مو دی رهبـر





اۇزبېك تىلى

تۇقىزىنچى صنف درسلىك كتابى ٩- صنف

كتاب مشخصاتي

مضمون: اؤزبېک تيلي درسليک کتابي

مؤلفلر: تعليمي نصاب اؤزبېک بۇلىمى درسلىک كتابلر مؤلفلرى

تېكشيرووچىلر: تعليمى نصاب اؤزبېك بۇلىمى درسلىك كتابلر مؤلفلرى

صنف: تۇقّىزينچى

متن تىلى: اۋزبېكى

یوکسلتیرووچی: درسلیک کتابلر تألیفی و تعلیمی نصابی نینگ یوکسلتیریش عمومی ریاستی

ترقه تووچی: معارف وزیرلیگی عامه آگاهلیگی و روابط ریاستی

باسیلگن ییلی: هجری شمسی ۱۳۹۹

ايميل آدرس: curriculum@moe.gov.af

درسلیک کتابلر معارف وزیرلیگیگه تېگیشلی بۇلیب، بازارده اَلدی- ساتدیگه اجازه بېریلمهیدی. متخلفلر بیلن قانونی معامله بۇلەدی.

معارف وزیرینینگ پیامی

اقرأ باسم ربك

بیزگه حیات بغیشلهگن و اوْقیش و یازیش بویوک نعمتیگه ابگه قیلگن تینگری تعالیدن منتدارمیز و الله ﷺ تمانیدن بیرینچی قتله اوْقیش پیامی نازل بوْلگن اېنگ سوْنگی پیغمبر حضرت محمد مصطفیﷺگه کوْپ درودلر بوْلسین.

۱۳۹۷نچی ییلی، معارف ییلی نامیگه مسمی بـ والگن لیگی برچـه لرگـه معلـوم دیـر. شـوندهی بیزنینگ عزیـز مملکتیمیزده تعلم و تربیه تیزیمینینگ اَیریم بولیم لریم بولیم لریم بولیم لریده اساسی اوز گریش لر کبلیشی ممکن. اوقیتووچی، اوقووچی، کتـاب، مکتب، اداره و آته – آنه لر کبنگش اداره لری، افغانستان معارف تیزیمینینگ اساسی و آلتیلیـک عنصـرلریدن حسابلنهدی و بولر مملکت تعلیم و تربیهسینی رواجلنتیشریشده مهم رول اوینه یدی. بونده ی بیـر مهـم پیتـده، افغانسـتان معارفینینگ بویوک عایله سی و باشچیسی، مملکت تعلیم و تربیه سینینگ زمانوی تیزیمینی رواجلنتیریشده اساسی اوز گریشلر یـره تـیش اوچون قرار قبول قبلگن.

شو اوچون، تعلیمی نصابنی اصلاح و رواجلنتیریش، معارف وزیرلیگینینگ مهم بیرینچی درجهدهگی ایشلریدن سنه لهدی. درسلیک کتابلر کیفیتی، محتواسی و اولرنی مکتبار، مدرسه و باشقه دولتی و شخصی تعلیمی اداره ارده در ترقه تیش جریانی تؤغریسیده اعتبار قره تیش معارف وزیرلیگینینگ دستورلریده بیرینچی اورینده دیر. بیزنینگ درسلیک کتابلریمز کیفیتلی بولمه گن صورتده، مملکتده تعلیمی پایدار هدفلرگه ابریشه آلمهیمیز.

یوقاریده گی ذکر بؤلگن هدفلر و بیر مهم تعلیمی تیزیم گه ابریشیش اوچون، مملکت بؤییچه برچه اؤقیت ووچیلردن، اولرنی کېله جک نسل نینگ تربیه لاووچیلری صفتیده، التماس قیله میز که اولر اوشبو کتاب و محتواسینی عزیز باله لرگه اورگه تیش جریانیده هرقنده ی سعی و حرکت لریدن باش تارتمه سین لر و دینی، ملی و انتقاد فکرلی بـ ولگن فعال و آگاه نسل نی تربیه لش اوچون کوشش قیلسین لر. اؤقیتووچیلر، هرکون ینگی تعهد و مسؤولیت پذیرلیک دن تشقری، عزیز اوقووچیلرنینگ یقین کېله جکده افغانستان نینگ ثمره لی، متمدن و معمار خلقی صفتیده رواجله نیشی نیت قیلیب، درس ببریش نی باشله سین لر.

عزیز اوْقووچیلردن، اولرنی مملکتنینگ کېلهجک اېنگ ارزشلی سرمایهسی صفتیده، ایستهیمن که اولر فرصتنی قوْلدن بېرمهی، اوْقیتووچیلرنینگ درسیدن ادب و احترام کمالی بیلن علم اوْرگهنیب، اولرنینگ بیلیمیدن توْغری شکلده فایدهانسین لر.

آخرده، مملکت برچه تعلیمی ایش بیلرمانلری، تعلیم و تربیت دانشمندلری و اوشبو درسلیک کتابنی تیارلش و ایدیت قیلیش اوچون جدی سعی و حرکت قیلگن تعلیمی نصاب بؤلیمیده گی فنی همکارلردن منتدارچیلیک بیلدیریب، اولرگه تینگری تعالیدن بو مقدس و انسان ساز یؤلده موفقیت لیک ایسته یمن.

بیر معیاری و رواجلنگن معارف تیزیمی گه اېریشیش و آزاد خلق لی آباد، آگاه و مرفه افغانستان آرزوسی بیلن.

دكتور محمد ميرويس بلخى

معارف وزيرى

فهرست

بېت	وقت	عنوان	سان		
١	ایکّی درسلیک ساعتی	حمد	١		
۵	ایکّی درسلیک ساعتی	حضرت محمد ^(ص) نینگ هجرت قیلگن لری	۲		
1.	ایکّی درسلیک ساعتی	اینی– اَغهلیک و تېنگلیک	٣		
14	ایکّی درسلیک ساعتی	حادثه تؤستدن يوز بېرەدى	۴		
۲٠	ایکّی درسلیک ساعتی	مطالعه اهميتى	۵		
75	ایکّی درسلیک ساعتی	قوتىلىش طوقى	۶		
۳۱	ایکّی درسلیک ساعتی	صوفی الله یار	٧		
٣٧	ایکّی درسلیک ساعتی	یېماق نی حددن آشیرمنگ!	٨		
۲۱	ایکّی درسلیک ساعتی	تور کلر قندهی خطلردن فایدهلنگنلر	٩		
45	ایکّی درسلیک ساعتی	گلبدن بېگىم	١٠		
۵١	ایکّی درسلیک ساعتی	هرات "مصلی" سی	11		
۵۷	ایکّی درسلیک ساعتی	قرأن قصەلريدن احسن القصص	١٢		

١٣	تواضع و ادب	ایکّی درسلیک ساعتی	۶۳	
14	امام زمخشری	ایکّی درسلیک ساعتی	99	
۱۵	میرزا اولوغ بېک	ایکّی درسلیک ساعتی	٧١	
18	قهر و غضب نی یېنگیش	ایکّی درسلیک ساعتی	YΛ	
۱۷	دمو کراسی	ایکّی درسلیک ساعتی	۸۳	
١٨	گۋر اۋغلى	ایکّی درسلیک ساعتی	М	
١٩	انسان حیاتیده برق نینگ نقشی	ایکّی درسلیک ساعتی	٩٣	
۲٠	قیسقه داستان	ایکّی درسلیک ساعتی	٩٧	
۲۱	یششده تجارت نینگ نقشی	ایکّی درسلیک ساعتی	1.1	
77	علّامه صلاح الدين سلجوقي	ایکّی درسلیک ساعتی	1.5	
۲۳	حكايت	ایکّی درسلیک ساعتی	111	
74	تنقید نی تن آلیش	ایکّی درسلیک ساعتی	118	
۲۵	مجالس النفايس	ایکّی درسلیک ساعتی	171	
75	اېرکین لیک فرشته سی	ایکّی درسلیک ساعتی	175	
۲۷	امام بخاری(رح)	ایکّی درسلیک ساعتی	١٣١	
۲۸	موفقیت سیرلری	ایکّی درسلیک ساعتی	۱۳۵	
79	لغتلر			
	·			

بیرینچی درس

هدفلر:

۱- حمد، ثنا و صفت الله (جلجلاله) گه خاص لیگینی بیلیش.

٢- ياردمچي سؤزلر حقيده معلومات تاييب ايشلته آليش.



الله سؤراق:



نبگه تنگری تعالی گه حمد و ثنالر ایتهمیز؟ ۲- تنگری تعالی گه قندهی حمد و ثنالرنی ایتیش کبرهک؟

حمد

ای حبیبینگ دین کېلیب حمدینگغه لا احصی ثنا

اؤل چو عاجز بؤلسه، وصفينگ كيم قيـــــ لا الغاي ينا

کام و راحت دور سبنینگ شوقونگداغی اندوه و غم

عیش و عشرت دور سبنینگ عشقینگداغی، درد و عنا

گنج تاپسا منعم اوْلماس، كيمني سبن قيلسانگ فقير

گنج ببرسه، مفلس اؤلماس، کیمگا سبن ببرسنگ غنا

كۇنگلوم اېت معمور، مهرينگ بيرله، لېكن قۇيماغيل

نفــس اندا قيلغالي، حرص و هوس، طرحين بنا

خسته كؤنگلومنى اؤزونگدين اؤزگادين، ببگانه قيـل

اؤزگاديـن بېــگانـه قيـلـغـاچ، قيـل اؤزونـگا أشــنا

ظلمت هجرانینگ ایچره یـوْل اَزیب سرگشتهمبن

اۋز اۋزونگ سارى هدايت شمعى بيرله اهدنا

لطف ابتيب عشاق ارا يارب، نوا قيلغيل نصيب

تا حسينى نينگ مقامى بۇلسىك بو دار فنا سلطان حسين ميرزا بايقرأ «حسينى»

اساسى توشونچە:

برچه ثنا و صفتلر الله (جلجلاله) گه یرهشهدی، هرقنچه الله (جلجلاله) حقیده حمد و ثنا اَیتیلسه، اداغگه یبتمهیدی. خوشلیک و قیغو بېرهدیگن، بای و قشّاق قیلهدیگن هم الله (جلجلاله) دیـر و توْغری یوْلنی کوْرسهتیب، هدایت بېرهدیگن هم الله (جلجلاله) دیر.

فعاليتلر:

۱– قوییده گی بیتلرنی معنا قیلیب، مضمونینی اوچ اوْقووچی نوب<mark>ت بیلن باشقه ل</mark>رگه ایتیب ببرسین:

ای حبیبینگدین کبلیب حمدینگغه لا احصی ثنا اول چو عاجز بؤلسه، وصفینگ کیم قیلا اَلغای ینا؟ کام و راحت دور سبنینگ شوقونگداغی اندوه و غم عیش و عشرت دور سبنینگ عشقینگداغی درد و عنا

۲- اوچ اوْقووچى نوبت بيلن درس متنينى دكلمه شكليده اوْقيسين، سوْنگ بير اوْقووچى درس مفهومينى باشقەلرگە اَيتيب بېرسين.

۳- قوییده گی لغتلر معناسینی سؤزلیک دن تاپیب، جمله لرگه ایشله تینگ:
 لا احصی، منعم، حرص، اؤزگا، اهدنا، دار فنا

اوی تاپشیریغی:

حمد درسینی ابر کین ادبی نثرگه اوْزگریب کبلتیرینگ.

گرامر قاعدهلری:

ياردمچى سۇزلر:

مستقل معناگه اېگه بۇلمەگن، گرامر مناسبتارینی بیلدیرەدیگن سۇزلر، یاردمچی سۇزلر دېیلەدی.

اۋزېېک تىلىدە ياردمچى سۇزلرنىنگ اوچ تورى بار:

۱- کمکچی، ۲- باغلاوچی، ۳- یوکلمه

ياردمچى سۇزلر، قۇشىمچەلردن عبارت دىر:

بیلن، اوچون، تمان، و، هم، همده، نخواهد که، خلاص، چی، می

۱- کمکچی (ربط): آت یا که آتلشگن سـؤزنینگ باشـقه بیـر سـؤزگه (کـۋپراق فعـلگـه) تابعلنیشینی کۋرستووچی یـاردمچی سـۋزلر، کمکچـی سـۋزلر دېیلـهدی، مـثلاً: اوچـون، بـیلن، تمان،...

مثال: اوكهم اوچون كتاب آلديم. قلم بيلن چيرايلي خط يازديم.

۲- باغلاوچی (عطف): گپ بؤلکلرینی و گپلرنی اؤز ارا باغلش اوچون خدمت قیلهدیگن یاردمچی سؤز باغلاوچی دبیلهدی. مثلاً: و، همده، هم، لبکن،......

مثال: ساعت سکّیزده مکتب زنگی اوریلدی، همده درس باشلندی. لېکن مېن بوگون کېچراق کېلدیم.

۳- یوکلمه: سؤزلرگه یا که گپلر مضمونیگه قوشیمچه معنا قوشهدیگن یاردمچی سؤز، یوکلمه دبیلهدی، مثلاً: نخواهد که، خلاص، چی، می، کو، حتی،....

مثال: هرات ده تاریخی بنالرنی مېن کوْرگنمن، سېن $\underline{\xi}$: بیز حتٰی دم آلیش کونلری هم ایش قیله میز.

فعاليتلر:

- ۱ قوییده گی جمله لرنینگ بؤش جایلرینی تؤلدیرینگ:
 - *- ای حبیبنگدین کېلیب.....گدین
 - اول چو عاجز بۇلسە،....
 - *- کام و راحت دور سېنينگ.....
 - عیش و عشرت دور سنینگ.....
- ۲- قوییده گی بیتنی دقت بیلن اؤقیب، سؤنگ هر اؤقووچی اؤقیلگن بیت حقیده
 بیلگنلرینی یازسین. کېین تؤرت اؤقووچی توریب، یازگنینی باشقهلرگه اؤقیب بېرسین:

گنج تاپسا منعم اؤلماس، كيمني سبن قيلسانگ فقير

گنج بېرسه مفلس اوْلماس، كيمگا سېن بېرسنگ غنا

۳- او<mark>قووچیلردن ایکّی کیشی، درس متنینی دکلمه شکلده اوقیسین و ایکّی کیشی مفهومینی باشقهلرگه ایتیب ببرسین.</mark>

اوى تاپشيريغى:

کمکچی، باغلاوچی و یوکلمه سوزلر اوچون آلتی جمله کتابچهلرینگیزگه یازیب کېلتیرینگ.

ایکّینچی درس

هدفلر:

۱- حضرت محمد الله نینگ هجرت لری حقیده قیسقه چه معلومات تاپیش.

٢- نحو حقيده معلومات تاييش.



گ <mark>سۇراق:</mark>



۱- پیغمبریمیز کیم بیلن هجرت قیلدیلر؟ حضرت محمد المحمد المحمد

حضرت محمدﷺ نینگ هجرت قبلگن لری

پیغمبریمیز حضرت محمد اللیک اوچ یاشده ابدیلر و اوْن اوچ ییل بعثتدن کهین ربیع الاول آييده، مكَّهٔ مكرمهدن مدينهٔ منوره تمانيگه هجرت قيلديلر. مدينـهٔ منـوره خلـقلـري مكّـهٔ مكرمهدن اولرنينگ هجرت قيلگن لريني ابشيتيب، تانگ آتگنده يؤللري گه چيقيب، قوياش هواني ابسيتگونچه، طاقتسيز كوتيب تؤختهديلر. كبين مأيوس بؤليب، ايشلريگه كبتديلر، أينيقسه مهاجرلردن حضرت حمزه أنينگ طاقتلري طاق بؤليب، تينچي بوزيليب، پريشان حالتده، اَيتردي: حضرت محمد الله الله مكنه مكرمه دن چيققن لرى كه سكّيز كون بؤلاتيبدى؛ حاضر گچه كېلگن لرى يۇق، يۇلدە قىسى قىين چىلىككە اوچرەدىلرمى؟ يـۇق- يـۇق! انشـاءاللە كېلـەدىلـر،

حضرت محمد شکیز کونده «قبا» دېگن جای که یېتیب کېلدیلر. قبا، مدینهٔ منورهدن آلتی میل اوزاقده جایلشگن دیر. مدینهٔ منوره اولوسی، کوْپ هلهله و خوشلیک بیلن پیغمبریمیزنی کوتیب آلدیلر.

بو یبرده عمرو بن عوف "انصاری" نینگ اؤغیللریگه اؤن – اؤن بېش کونگچه مهمان بؤلدیلر و شو جایده قبا مسجدینی قوردیلر، بو مسجد، اسلام تاریخیده ایلک مسجد دیر. سؤنگره جمعه کونی مدینه تمانی گه حرکت قیلدیلر، جمعه نمازی وقتیده بنی سالم بن عوف دېگن یېرگه کېلدیلر، او یېرده هم بیر مسجد قوریب، بیرینچی جمعه نمازینی صحابهلر بیلن مدینهٔ منورهده اوقییدیلر.

پیغمبریمیز مدینهٔ منوره گه کېلگنلریده، بوتون مدینه خلقی قووانیب، استقبال لریگه چیقیب، «الله اکبر، الله رسولی کېلدیلر، محمد کېلدیلر»، دېب کوتیب اَلدیلر. بونده ی قووانچلی کوننی هېچ قچان مدینهٔ منوره کورگن اېمس اېدی.

مدينهٔ منوره نينگ بالهلرى، خوشليكلريدن بو شعرنى قوشيق شكليده اوْقى ابديلر: طَلَعَ البَدرُ عَلَينا مِن تَنِيات الوَدَاعِ وَجَبَ الشكّر عَلَينا مَا دَعَا لِلّهِ دَاعِ

ترجمه: «ثنیات الوداع تمانیدن بیزلرگه اوْن توْرت کېچهلیک اَی چیقدی، الله تمانیگه داعی بوُلسه، بیزلرگه شکر ابتیش واجب دیر.»

مدینه خلقینینگ هر بیریسی پیغمبریمیز حضرت محمد افز اویی که مهمان قیلیشنی آرزو قیلردی. لېکن اولر تویه (تېوه)نینگ نؤخته سینی بـ وش قویینگ، بـ و حیـ وان الله تمانیـ دن مأمور دیر، او بویورگن یېرگه چوکهدی، دېدیلر.

تویه (تبوه)، یوریب- یوریب بیر یبرده تؤختهدی، اویاق- بویاققه قرهب، بقریب اؤشه یبرگه چؤکدی، شو یبر حضرت ابو ایوب انصاری نینگ اویلری قرشی سیده، طف جمعیتی بنی نجار طایفه سیدن بولگن ایکی یتیم بالهدن ابدی. رسول الله پیرنی یتیملرنینگ ولی سیدن ساتیب آلیب، او یبرده مدینه مسجدینی قوردیردیلر، حاضر اؤشه مسجد، نبوی دبب، اته لهدی. حضرت محمد مسجد توزه لیب بوتگونچه، حضرت ابو ایوب انصاری نینگ اوییده مهمان ابدیلر و یشه یدیگن اویلرینی هم اؤشه مسجدنینگ یانباشیده قوردیردیلر.

پیغمبریمیز شمسجد نبوی نینگ قوریلیش ایشلری ده هم قتنه شردیلر و صحابه لر قیزیقیب ایشلردیلر و هم اوزلری اولرگه تاش کبلتیریب ایتردیلر:

«اللَّهُمِّ لَا يَمشَ إِلَّا عَيشَ الآخرة فَاغفِر الاَنصَارِ وَالمُهاجِرَةَ

ترجمه: ای الله (جلجلاله)، آخرت حیاتیدن باشقه یخشی حیات یوق، انصار و مهاجرلرنی بغیشله پیغمبریمیز مدینهٔ منورهده مقیم بولگن لریدن سونگ، حضرت عبدالله بن ابوبکر ایداری نینگ عایله لری بیلن حضرت محمد نینگ اهل و عیاللرینی مدینهٔ منوره گه آلیب کبلدیلر.

حضرت محمد مدینهٔ منوره ده اسلام دولتینی قوریب، بوتون دنیا خلقینی اسلام دینی که دعوت قیله باشله دیلر. (قرآنکریم ده پیغمبرلر داستانی، عفیف عبدالفتاح طیاره)

اساسى توشونچه:

حضرت محمد اون اوچ ییل بعثت دن کبین، ربیع الاول آییده مکّهٔ مکرمه دن مدینهٔ منوره تمانگه هجرت قیلدیلر، یوده کوپ مشقتلرنی کوریب، سکّیز کوندن سونگ مدینهٔ منوره گه کبلدیلر. مدینه خلقی قووانچ بیلن اولرنی کوتیب آلدیلر و مدینهٔ منوره ده اسلام دولتینی قوریب، بوتون دنیا خلقینی اسلام دینی گه دعوت قیله باشله دیلر.

فعاليتلر:

۱- پیغمبریمیز نینگ اوْسمیرلیک دورلری حقیده معلومات ببرینگ.

۲- درس متنینی ایکی اؤقووچی نوبت بیلن اؤقیسین، سؤنگ ایکی اؤقووچی پیغمبریمیز
 حقیده سؤزلهسین.

٣- قوييده كى لغتلر معناسينى سۇزلىكدن تاپىب، جملەلرگە ايشلەتىنگ:

ربيع الاول، تانگ آتگنده، اسرهش، ثنيات الوداع، نؤخته، چؤكماق، بوتگونچه

۴- هر قطاردن بیر کیشی بیر لغت نینگ معناسینی و باشـقهقطـاردن بیـر اؤقـووچی اؤشـه لغتگه یازگن جملهسینی اؤقیسین، شو شکلده قطارلر اداغیگچه دوام ابتتیریلسین.

وی تاپشیریغی:

۱- پیغمبریمیز قیلگن غزالریدن آت توتیب، بدر غزوهسی حقیده بیلگن لرینگیزنی یازیب کبلتیرینگ.

نحو حقيده معلومات:

قوييده كى جمله لرنينگ تكيگه خط چيزيلگن سؤزلرى گه دقت قيلينگ:

*قویاش نوری عالم نی یاروتهدی.

*- غيرتلى باله چرچه گنينى بيلمهيدى.

یوقاریده گی جمله لرده «حضرت محمد شجرت قیلدیلر، قویاش نوری یاروته دی، باله بیلمه یدی»، گپ نینگ اساسی مضمونینی تشکیل ابته دیگن سؤزلر دیر. بونده ی سؤزلر، گپ بؤلکلری دبیله دی.

گپده گی باشقه سؤزلر، گپ نینگ مضمونینی تؤلدیریش اوچون خدمت قیلهدی. گپ نینگ کیم یا که نیمه حقیده ایتیلگنینی بیلدیره دیگن بؤلک، اېگه دېب ایتیلهدی و گپ نینگ اېگه حقیده نیمه دېیلگنینی بیلدیره دیگن بؤله گی کېسیم دېیلهدی. انه شونینگ دېک سؤز بیریکمهلری و گپ تورلری دن بحث قیله دیگن بیلیم، نحو دېیله دی.

نحو عربچه سؤز بۇلىب، سۇزلىكدە بېش معناسى بار:

۱- قصد، ۲- تمان، ۳- اؤلچاو، ۴- تور، ۵- اؤخشش

اصطلاحده نحو، گرامرنینگ ایکّینچی قسمی بوْلیب، اونده سوْز بیریکمهلری، گپ تورلری و گپ نینگ توغری یازیشمهسی اوْرگهنیلهدی.

فعاليتلر:

۱- قوییدهگی جملهلرده اېگه و کېسیملرنی کتابچهلرینگیزگه کوچیرینگ!

*- مدینهٔ منوره خلقلری حضرت محمد أنینگ هجرت قیلگنلرینی اېشیتیب، تانگ آتگنده کیلهدیگن یولگه چیقیب، طاقت سیز کوتیب توخته دیلر.

*- حضرت محمد قبا دبگن جایده ببتیب کبلدیلر.

*- پیغمبریمیز حضرت محمد تویه (تبوه)نینگ نؤختهسینی بوْش قوْیینگ، بو حیوان مامور دیر، دېدیلر.

۲- قوييده گي سؤراقلر گه جواب بېرينگ:

- مدينهٔ منورهنينگ بالهلري، پيغمبريميز حقلريده قيسي شعرني اوْقيب چيقديلر؟

- حضرت محمد مدينه منورهده كيم كه مهمان بؤلديلر؟
 - او يېرده قورگن مسجدلري نيمه دېب اتهلهدي؟
 - بو مسجد قهیبرده دیر؟
 - اونینگ قوریلیش ایشلریده کیملر قتنشگن؟
- پیغمبریمیز حضرت محمد الله مکهدن مدینه که هجرت قیلدیلر؟
 - متن ده بیر عربچه شعر بار. اونینگ سؤزلری و معناسی نیمه؟
 - حضرت عبدالله بن ابوبكر نيمه ايش قيلدى؟

۳ – متنده گی شعرنی کتابچه لرینگیز گه یازینگ، سؤنگ هر قطاردن بیـر اؤقـووچی توریـب، یازگن شعرنی اؤقیب، معنا قیلسین.

اوی تاپشیریغی:

درس متنیدن بیر پاراگرافنی کتابچهلرینگیزگه یازینگ، سؤنگ اوندن آت (اسم)، فعل، فاعل، مفعول، صفت، موصوف و آلماشلرینی اَیریب، یازیب کېلتیرینگ.

اوچینچی درس

هدفلر:

۱- آینی- آغهلیک و تېنگلیک حقیده معلومات تاپیب، تیریکچیلیکده اوندن فایدهلنیش.

۲- «عبارت» حقیده قیسقهچه معلومات تاپیش.

سۇراق:



۱ – انسان، رنگ، منصب، نسب و بایلیک نقطهٔ نظریدن باشقه لردن اوستونراق ِبوْله آلهدیمی؟ بو باره ده سوْزلنگ!

اینی- آغهلیک و تبنگلیک

عزیز اوْقووچیلر! الله هم قرآنکریم ده انسانلر نینگ کېلیب چیقیشی حقیده شوندهی دېب بویوره دی.

«ای انسانلر! سیزلرنی بیر آته و بیر آنهدن یرهتدیم، تانیش و معرفت اوچون اَیـری – اَیـری ملتلر و قبیلهلرگه بؤلدیم. الله ملتلر و قبیلهلرگه بؤلدیم. الله معنز دیـر. الله بندهلری نینگ برچه حالت لرینی بیلیب، یخشی و یمان قیلهدیگن ایشلری دن آگاه دیر.»

بو آیتگه کوْره، بوتون انسان لر بیر آته – آنه فرزندلری بوْلیب، بیر – بیرلریدن هیچ قندهی اوستون لیکلری یوْق، لیکن اوستونلیک لری تقوالری ده دیر، چونک ه پرهیزگار کیشیلر الله عضوریگه مقرب و مکرم دیرلر.

الله شننگ اَیتگنی گه کوْره، انسان لر پول، منصب، رنگ، کوچ و نسب جهتیدن بیر - بیرلریگه اوستونلیک لری یوْق، بلکه برچه لری بیر - بیرلری بیلن تبنگ دیرلر. شونینگ اوچون، هېچ قوم، قبیله و ملّت اوْزینی یوقاری دېب، اَیته اَلمهیدی.

– الله ﷺ قرآنکریم ده ینه بیر جایده بونده ی بویور گن دیر: مؤمن لر بیـر – بیرلـری بـیلن اینـی – آغه دیرلر.

بیر اینی – آغه هېچ قچان اؤز اینی – آغه سیگه ضرر یېتکزیشنی ایسته مه یدی، شونده ی اېکن، انسانلر بیر – بیرلرینی حرمت قیلیب، اؤز حقلری گه قانع بؤلیب، باشقه لرنینگ حقلرینی ایاغ آستی قیلمسه؛ دایم بیر – بیری گه یخشیلیک قیلیب، یمانلیک نی روا کؤرمسه، اینی – آغه لیک و تېنگلیک یره تیله دی.

امير عليشبر نوايي، خمسهسيده يخشىليک حقيده بوندهى دېيدى:

یخشیلیغ ار ایلاماسانگ ایش چاغی بودر اولاماسات تریاق ایلا جانینگغا بهر اندا قایو امر که دلکش دورور اسرا اوزونگنی بیراو آزاریدن ابلنی اوزونگ جانبیدین ایمن ابت قیلمه اولوس اهل و عیالیغا قصد هر نفسی قایغودین آزاد بول

ایلاماغیل باری یامانلیخ داغی سالماغیل اچّیخ بیلا جانینگغا زهر بارچادین احباب یوزی خوش دورور کیمساگا آزردهلیت اظهاریدن اوزنی طرب مسکنی گا ساکن ابت ایلاما ابل جانی و مالیغا قصد یار و مصاحبلار ایلا شساد بؤل

دېمک منه شو اساسده من- منلیک، کبر و غرور، یمانلیک و باشقه لرگه بها بېرمه ی حقلرینی ایاغ آستی قیلیش، اوْز حقی گه قناعت قیلمه ی باشقه لرگه ظلم و جبر اوْتکزیش و شونگه اوْخشش یرهمس عمللر نتیجه سیده اوروشلر اوْرته گه کېله دی. عقللی و بیلیملی انسانلر هیچقچان بیراو گه ظلم اېتیش و حقی نی ایاغ آستی قیلیش و یره مس عمللرنی بجریش گه حرکت قیلمه یدی. دایم قانون نی رعایت اېته دی و آدملر بیلن اینی – آغه لیک و تینچلیک ده یشه یدی و تقوا نی همه ایشلرده معیار بیلهدی.

اسا<mark>سى توشونچە:</mark>

عقلی و بیلیملی انسانلر هیچقچان اوریش و یمان ایشلر و عمللرنی بجرمه یدیلر. هردایم اینی – آغهلیک و تینچلیکده یشب، تقوا و پرهیزگارلیک بیلن کون اوتکزهدیلر. قانون نی رعایت اېتیب، برچه انسانلرنی بیر آته و آنه دن بیلهدیلر.

فعاليتلر:

۱- قرآنکریم انسانلرنی کیملرنینگ اولادی بیلهدی؟

۲- قوم- قوم، طایفه- طایفه و قبیله- قبیله قیلیب انسانلرنی پرهتیشیدن مقصد نیمه دیر؟

۳- الله ﷺ و اونینگ پیغمبری انسانلرنینگ عزیز و مکرمی کیم نی بیلهدیلر؟

۴- انسانلر نیمه نقطه نظردن بیر- بیرلریدن اوستون تورهدیلر؟

۵- قوییده گی ایکّی بیتنی ایکّی اوْقووچی اوْقیسین، سوْنگ باشـقه ایکّی اوْقـووچی نوبـت بیلن معنا و مفهومینی ایتسین:

كيمساكا أزردهليق اظهاريدن

اســرا اۋزونگنی بیــراو آزاریـدن

ابلنی اوْزونگ جانبیدن ایمن ابت اوْزنی طرب مسکنی گا ساکن ابت

۶- قوییده گی لغتلرنی معنا قیلیب، مناسب جمله لرده ایشله تینگ:

موعظه، مقتدى، يرەتىش، اوستونليك، ذيحق، ترياق

اوی تاپشیریغی:

قوییده گی آیت شریف نینگ ترجمهسیدن فایدهلنیب، قیسقه بیر متن یازیب کېلتیرینگ! مؤمن لر بیر – بیرلری بیلن اینی – آغه دیرلر.

گرامر قاعدهلری

- ۱- اېلنی اوزونگ جانبی دین ایمن اېت اوزنی طرب مسکنی گا ساکن اېت.
- ۲- مدرسهمیز مدرسی تانگنمازینی اوقیگندن سونگ، مقتدیلری گه، تورلی موعظهلر ایتردی.
 - ۳- احمد بیر یخشی خبرنی اېشیتیب، رنگ و رویی آچیلیب کېتدی.
 - ۴- سلام اکه، بیر ساووق خبرنی اېشیتیب، کونگلی بوزیلیب کېتدی.

یوقاریده گی جمله لرده طرب مسکنی، تانگ نمازی، رنگ و رویی اَچیلیب کېتدی، ساووغ خبر، کونگلی بوزیلیب کبتدی، عبارت دبب اته لهدی.

عبارت (عباره): بیر مفهومنی افاده لاوچی بیر و یا نېچه سوژلر بیریکمه سی و یا باشقه شکلده بیر و یا نېچه سوژلر بیریکمه سی مستقل شکلده گپلرگه قوشیلیب، آت (اسم)، صفت و یا قید اوْرنیگه ایشله تیلسه، عباره دېیله دی، ساده راق قیلیب ایتگنده، بیرار توشونچه یا فکرنی افاده لاوچی سوژلر بیریکمه سی، عبارت دیر.

فعاليتلر:

- ۱ قوييده كى بۇش جايلرنى كېره كلى سۇزلر بيلن تۇلدىرىنگ:
 - مسجديميز خطيبي مقتدى لريگه، موعظه ايتردى.
- بوتون انسان لر..... فرزندلری بۇلىب، بىر بىرلريدن يۇق.
- من منلیک، غرور، اؤزینی،.....، باشقهارگه بها بېرمهی قیلیش، اؤز حقیگه
 قناعت قیلمهی، باشقهار.....و شولرگه اؤخشش، اوروشارگه سبب بؤلهدی.
 - مؤمن لر بیر بیر لری....دیر لر.
 - بير ايني- أغه هېچ قچان..... ايستهمهيدي.
- شونده ی اېکن، انسانلر بیر بیرلرینی، اوْز حقلری گه....، باشقه لرنینگ....قیلمسه؛ دایم بیر بیری گه، یمانلیک نی روا کورمسه، یره تیله دی.
- ۲- درس متنینی دقت بیلن اوْقیب، سونگ اینی-آغهلیک و تېنگلیک حقیده توْرت جمله بازننگ.
 - ٣- قوييده كى جمله لرده ايشله تيلكن عباره لرنى بېلگى لب كۋرسه تينگ:
 - چومچوق لر تېمير قنات بۇلىب دىرلر.
 - <u>- أسمان</u> أل<mark>ه بولوت دير.</mark>
 - تيريك<mark>چيليک مشقتی</mark> اېلكهم گه أغيرليک قيلهدی.
 - يمان حالت ني <mark>كؤريب، باشيم</mark>دن آنگيم اوچدي.

اوی تاپشیریغی:

درس متنىدن، نوايى بيتارينى معنا قيليب، كتابچەلرينگيزگە يازيب كېلتيرينگ.

تۇرتىنچى درس

هدفلر:

۱- ترافیک حادثه لری نینگ نبگه یوز ببریشی علت لرینی بیلیب، اَلدینی اَلیش.

۲- ترافیک قاعده لرینی اور گنیش و رعایت قیلیش.

٣- گپ و تورلريني تانيب، ايشلته آليش.











۱- ترافیک قانونیدن رعایت قبلیش سیزگه نیمه فایده ببتیشتیرهدی؟ ۲- ترافیک حادثهاری قیسی وقتده یوز بېرهدی؟

حادثه تۇستدن يوز بېرەدى

موتر هيداوچيليک کورسي نينگ اؤقيتووچيسي صنفگه کبلگنده، اؤقوووچيلر هنوزگچه صنف دېوارلري گه بعضي يازوولر و چيزمهلرني آسيش بيلن بند اېديلر. اوتگن درس ده اوقيت ووچي يۇللردە يورىش و يۇللردن اۋتىش قاعدەلرى بارەسىدە سۇزلب بېرىشنى وعدە قىلگن ابدى.

اوْقووچيلر اوچ گروهگه بولينگن ابديلر؛ هر گروه يوللرده يوريش و اولردن اوْتيشگه قرهشلي قاعدهلرنینگ بعضیلری حقیده کبره کلی معلوماتنی یازیب کبلتیرگن ابدیلر. هر گروپدن بیر کیشی اونى باشقه اۋرتاقلرى تمانيدن اۋقيماقچى الدى. اۋقيتووچى بوگونگى درسده اۋقووچيلرنينگ قیزیقیشینی کوریب، صنف دېوارلری که بعضی یازوولر و چیزمه لرنینگ آسیلگنی دن جوده خورسند بولیب ایتدی:

- برچهنگیزدن ینگی درس حقیده علاقه و توجه کوْرستگنینگیز اوچون تشکر. اېندی نوبت بیلن یازگنلرینگیزنی اوْقیب بېرینگلر.

برچەدن آلدىن بايسنقر اۋرنىدن تورىب، اۋز گروپى تمانىدن يازگن مطلبىنى اۋقىب ايتدى:
«بونى يخشى بىلەمىزكە ھركىم تىرىكچىلىگىگە ضرور بـۋلگن نرسـەلرنـى سـاتىب آلـىش
اوچون بازارگە، بىلىم اۋرگنىش اوچون كورسلر، مدرسەلر، مكتبلر، پوھنتـونلـرگـە؛ كسـل بـۋلگن
چاغىدە شِفاخانەلرگە و بۇش وقتىدە انترنىـت كلـپلـر، كتابخانـەلـر، پـاركـلـر و تفريحگـاەلرگـه
بارىشگە محتاج دىرلر.

کیشیلر، شهرلرنینگ کېنگلیگی و کتّهلیگی، فاصلهلرنینگ اوزاقلیگی اوچون، موترلر و نقلیه واسطهلری بیلن باریش-کېلیشگه مجبور دیر. بوگونگی کونده برقی موترلردن تشقری، دېنگیزلرنی گېزهدیگن اونلب قبتلیک کېمهلر، سېسدن تېزراق اوچهدیگن و یوزلر کیشی و مینگلر تن یوکلرنی تاشیدیگن اوچاقلر هم موجود دیر، اما شهرلر ایچیده کوپراق بایسکل و موترسیکل و تورلی موترلر قتنهماقده.

نقلیه واسطه اریدن فایده انیش بیر تماندن باریش – کېلیش مسأله سینی آسان قیلگن بؤلسه، باشقه تماندن بعضی قیین چیلیکلرنی هم کېلتیرگن. انه شو قیین چیلیک ارنی اره دن کؤته ریش اوچون بعضی قاعده او وضع اېتیلگن. اولرنی رعایت قیلیش جوده ضرور دیر. بولر بؤلمه گنده باریش – کېلیش مسأله سی تؤختب قاله دی.»

اوندن كبين شاهرخ سؤزگه چيقيب، دېدى:

بایسنقر ایتگنیدېک، ترافیک مقررهلرینی جدّی صورتده رعایت قیلیش، اساسی مسأله لـردن بیری دیر. لېکن تأسف بیلن ایتیش کېره ک که بعضی هیداوچیلر و یـوْلاوچیلر بـو مقـرهلرنی رعایت اېتمهیدیلر. اگر یوْللرده مناسب تېزلیک بیلن یورسه لر؛ هر قنده ی دهشتلی حادث هلرنینگ یوز بېریش خطری آزهیه دی. تجربه گه قره گنده کوْپینچه دهشتلی حادث هلـر اېلّیـک کیلـومتردن آرتیقراق تېزلیکده یوز بېره دی. اگر هیداوچیلر کېچراق یېتیشماق، یېتیشمه گندن کوْره یخشـیراق، دېگن گپه توشونسه لر، هېچقچان دهشتلی تېزلیک و سرعت بیلن یوْللرده یورمهیدیلر.»

اوندن سؤنگ، سنجر جاییدن توریب، بوندهی دېدی:

«ترافیک مقررهلرینی رعایت ابتیش، یلغوز هیداوچیلرنینگ بورچی بؤلمهی، پیادهلر و یؤلاوچیلر تمانیدن هم بو مقررهلرنینگ رعایت ابتیلیشی ضرور دیر. اجتماعی قانونلردن تشقری،

جامعهده هرج و مرج و باش- باشداقلیک یوز ببرهدی، ترافیک مقررهلری هم اجتماعی قانونلرنینگ بیر بؤلیمی دیر، پیاده کیشیلر هم یؤللرده یوریب اؤتهیاتگن چاغلریده اؤزلریدن خبردار بؤلیشلری کېرهک؛ نېگه که حادثه هېچقچان انساننی خبر قیلمه یدی.»

شاهرخ، بایسنقر و سنجرنینگ سؤزلریدن کبین اؤقیتووچی، اؤقووچیلرنینگ سؤزلریگه قؤشیلیب، بونده ی قوشیمچه قیلدی:

«بولردن تشقری، بعضی کیشیلرنی کورهمیزکه یوللردن اوتیش وقتیده کیچیک بالهلرنینگ قوللرینی اوشلهمهیدیلر و بعضیلری هم احتیاط ابتمه ی موترلر آلدیدن شاشیلیب اوتهدیلر. اولرنینگ بو ایشلری کوپ خطرلی دیر. اولرگه، یوللرده چیزیلگن خطلر اوستیدن و یا هوا کوپریکلریدن اوتیشلری کېرهک.

دېمک، ترافیک مقررهلرینی رعایت قیلیش، کوتیلمه گن کوْنگولسیز حادثهلر اَلدینی اَلیش و اوْز جانیمیزنی سقلش اوچون ضرور دیر.»

اساسى توشونچە:

یؤللردن یوریب اؤتیشده احتیاط بولیش کبره ک، نبگه که کوپراق حادثه لر ترافیک قاعده لرینی بوزیش و اولرگه پرواسیزلیک قیلیشدن یوز ببرهدی. ترافیک قاعده لرینی رعایت ابتیش، کوتیلمه گن کونگولسیز حادثه لرنی آلدینی آله دی و انسانلر حیاتی نی سقله یدی.

فعاليتلر:

- ۱- درس متنینی دقت بیلن اېشیتیب، قوییدهگی سؤراقلرگه جواب بېرینگ:
- ھیداوچیلیک کورسی نینگ اوْقیتووچیسی صنفگه کېلگنده، اوْقووچیلر نیمه <mark>ایشلر بیلن</mark> شغللنگن ابدیلر؟
 - اوْتگن درسده اوْقیتووچی اولرگه نیمه بارهده معلومات بېریشنی وعده قیلگن اېدی؟
 - بایسنقر سؤزگه چیقیب، نیمهلر دېدی؟
 - حادثه قندهی و قچان یوز بېرهدی؟
 - شاهرخ اۋز سۇزلريدە نيمەلرنى انيقلەدى؟
 - سنجر اوْز گپلریده نیمهلر حقیده معلومات بېردی؟
 - بولرنینگ سؤزلری اداغیده اؤقیتووچی، اولرنینگ گپلریگه نیمهلرنی قؤشیمچه قیلدی؟
- ۲- هر قطاردن بیر- بیر کیشی نوبت بیلن توریب، ترافیک بېلگیلری حقیده اؤز فکرینی بیلدیرسین.
- ۳- هر قطاردن بیر- بیر کیشی توریب، ترافیک قاعده الری نینگ اهمیتی بارهسیده باشقه از فکرلرینی باشقه او فکرلرینی باشقه او فکرلرینی بیلدیرسینلر.
- ۴- هر قطاردن بیر- ایکّی کیشی توریب، ترافیک بېلگیلریدن اېنگ کېره کلی لـرینینگ رسمینی کورسهتیب، او حقده سوزلهسین.
 - ۵- قوییده گی لغتارنی معنا قیلیب، جمله لر توزینگ:
 - ترافیک، نقلیه، یؤلاوچی، هیداوچی، اوچاق، اجتماعی قانون
- ۶- هر قطاردن بیر- بیر کیشی توریب، بیـر- بیـر لغـتنینگ معنـاسـینی اَیتیـب، تـوزگن جملهسینی باشقه لرگه اوْقیب بېرسین.
- ۷- هر ق<mark>طاردن بیر- بیـر</mark> کیشـی توریـب، بیـر- بیـر پـاراگراف نینـگ قیسـقه مضـمونینی باشقه ارگه ایتیب بېرسین.

گرامر و قاعدهلر:

گپ نینگ مضمون جهتی دن تورلری:

قوییده گی گپلر نی اوْقیب، اولرگه توجه قیلینگ:

- ابرگشنی اوکتم نینگ بلند سبس بلند گپیرگنی اویغاتدی.
- قووانچ بیلن اینور بیرگه یوریب، تېپهنینگ باشیگه چیقدی.
- سبن بو نوروزده گلسرخ مبلهسینی کوریش اوچون مزارشریف گه بارهسن می؟
 - زلیخانینگ یورهگیدهگی گپنی آنهسی قهیبردن بیلسین؟
 - مېنگه اؤزبېک تيلي کتابيني بېر!
- كبلينگ دوستلر! عزيز وطنيميزني اونوملي ابشلريميز بيلن تينچ و آباد ابتهيليک!
- وطنیمیزنینگ ماوی آسمانی و اداغسیز کېنگلیکلرینی امان سقلش، هر بیریمیزنینگ اصلی و اساسی بورچیمیز سنه له دی!

یوقاریده، تورلی مضمون و آهنگده گی جمله لرنی اوْقیدینگیز. جمله لـر، مضـمون جهتـیدن تورت تورگه بولینهدی: درک گپ، سوْراق گپ، بویروق گپ و اونداو گپ.

درک گپ:

بیرار واقعه حقیده حکایه قیلهدی یا خبر بېرهدی؛ مثال: بهار کېلدی، گل آچیلهدی، سېنی کورگنی کېلهمن.

سؤراق گي:

سۇزلاوچى، اۇزىگە نامعلوم بۇلگن بىر مسألە بارەسىدە سۇرەيىدى؛ مثال: اۇقىش قچان باشلندى؟ صنفىنگىزدە قىسى اۇقووچى يخشى اۇقىيدى؟

بويروق گپ:

بويروق، مصلحت، يلينماق، ايستک، دوْق – پوْپيسه، چقيريق کبی معنالرنی انگلتهدی؛ مثال: لطف اېتيب، مېنگه کتابينگنی بېر! خدايا، مېنگه مدد بېر! درسنی شاشيليب اوْقيمه!

اونداو گپ: حس- هیجان نی قوْزغته دی یا انگلته دی؛ مثال: منگو قالسین، افغانستان اولوسی! اَلغه، عظمتلی وطن نینگ ترقی و تعالی سی اوچون!

فعاليتلر:

- ۱ تۋرت گروهگه بۋلینیب، قوییدهگی گیلرنینگ تورلرینی کۋرسهتینگ:
 - احمد بوگون كېلمهدى.
 - محفل قچان باشلنهدی؟
 - آتچاپرده عجیب بیر اؤغلاق مسابقهسی بؤلدی!
 - أتهجانيم بيزگه يخشى كتابلر ساتيب ألديلر.
 - بوگون قوياش توتيلرميش!
- بوگون دوْل یاغیب، تاشقین کبلهدی، دبب رادیو ایتدی. اویدن چیقمنگلر!
 - محمود بوگون ایشگه تیارلنمهگن.
 - تېگيرمان، ساىنينگ قيسى تمانيده دير؟
 - درسینگنی یخشی اوْقی!
- ۲- هرگروه اؤز ارا مصلحت قیلیب، گپ تورلری تعریفینی یادلب، هرتوری گه کمیده اوچ اوچ مثال یازسینلر.
- ۳- هرگروهدن بیر- بیرکیشی نوبت بیلن تخته گه باریب، گپ تورلریدن بیرینی تعریف لب، اوْشه توردن کمیده بیر ینگی مثال یازسین. باشقه گروهلر توْغری یا ناتوْغریلیگی بارهسیده فکر بیلدیرسینلر.

اوی تاپشیریغی:

- ١- گپ نينگ تؤرتتله توريدن كميده اوچ اوچ مثال يازيب، كېلتيرينگ!
- ۲- بیر ادبی انشا یازیب، اونده گپ تورلرینی ایشله تینگ و اداغیده قیسی جمله لر قیسی
 توردن لیگینی کورسه تینگ!

ببشینچی درس

هدفلر:

۱- حیاتده مطالعه اهمیتی و فایدهارینی بیلیش و اونگه قیزیقیش.

۲- درک گیلرنینگ گرامر خصوصیتلرینی یخشیراق اورگنیش و ایشلته آلیش.



🖓 سۇراق:



۱ - مكتب كتابلريدن تشقري، بيرار كتابني اوْقيگن ميسيز؟ اوْقيگن كتابينگيز نيمه بارهسيده اېدي؟ ٢- اوْقيگن كتابلرينگيزدن بير كيچيك مطلبني اُيتيب ببره اَلهسيزمي؟

مطالعه اهميتي

بیز بیلیم و تخنیک رواجلنگن بیر زمانده پشهیمیز. انسانلر حیاتی نینگ برچه ترماقلری بیلیم و تخنیک بیلن یوغریلیب کبتماقده. حاضرگی زمانده هبچ بیر جامعه، بیلیم و تخنیک دن تشقری یوکسهلیش و رواجلنیش گه ابریشهاًلمهیدی.

ابندی لیکده، بیلیم و تخنیک و اونینگ یوتوق لری، اوزاق – اوزاق یورتلر، اؤلکه الر، ولایتالر و قيشلاقلرگچه يبتيب بارماقده.

ابندی شونده ی ایکن، انسانلر عصری مدنیتلی حیات، همده بیلیم و تخنیک طفیلی یره تیلگن تورلی امکانیت لردن فایده لنماق مقصدیده یا که بیلیم و تخنیک یوکسه لیشی نینگ تبز و تؤختاوسيز اقيمي بيلن اويغون و بيرگه حركت قيلماق اوچون اولرني اوْرگنماقلري كېرهك. هر نسل نینگ بیلیم و تجربهسی اوْز زمانی یاشـلری و کېلـهجـک نسـللرگه تـورلی یـوْللر ویوْسونلر اَرقهلـی یېتیـب بـارهدی. بـو اَقیمـده مکتـب، مدرسـه، کتابخانـه و تـورلی مطبوعـات نشریهلری، قالهبېرسه، حاضرگی کونده اینیقسه رادیـو، تلویزیـون، کمپیـوتر و انترنیـت سـایتلری جمعیت اَنگینی اوْستیریش و برچه علمی ترقیات و ینگیلیکلـردن بـا خبـر قیلیشـده مهـم نقش اوْینهیدی.

بو مسألهده مطالعه، عليحده اؤرين گه اېگه دير. مطالعه، كيشيلرنينگ ياشى، بيليم و تجربه اندازهسى گه باغليق اېمس. هر بير كتّه يا كيچيک ياشلى انسانگه كېره ک دير. بو يؤل دن انسان نه يلغوز متخصصليک مسلکى ساحهسىنينگ بيليم و معلوماتينى آرتتيرهدى؛ بلکه اونى تـا بـاره ينگىلهيدى. كيشى تورلى اؤلكهلر و علمى ساحهلرده گى عالملرنينىگ علمى يوتوقلرى، همده فعاليتلرى بيلن يقين دن تانيشهدى. تورلى تاريخى، سياسى – اجتماعى، علمى، ادبى و هنـرى معلومات نى قؤلگه كيريتيب، نتيجـهده بيلـيم سـويهسـى و معلوماتى آشـهدى و دنيـا قـرهشـى كېنگهيهدى.

تاغ ده گېزماق نینگ اؤزی تن گه قنچه فایده لی بؤلسه؛ بیر کېچه نی اؤقیش و مطالعه بیلن تانگ آتورماق هم انسان وجودیگه انه شونچه اونوملی دیـر. بشـر نینـگ بوگـونگی تمـدنی حقیقتده بیزدن آلدینگی نسللرنینگ تورلی بیلیملر ساحهسیده قالـدیرگن اؤلمـس یادگـارلیکلری طفیلی دیر. بو تمدنلرگه اېریشیش هم یلغوز اولرنینگ بیلیملری و اؤی و فکرلری بیلن یقـین دن تانیشیش حالده میسر بؤلهدی و بو مقصد گه بیزنی اېریشـتیرهدیگـن بیرینچـی نرسـه اؤقـیش و مطالعه دیر و شو بیلن ملتلر بیر تربیهانگن نسلگه اېگه بؤله آلـهدیلـر. اؤقـیش و مطالعـه نینـگ اؤرنینی هېچ بیر نرسه تؤلدیره آلمهیدی.

انه شو اوچون اؤسمیرلر و یبگیتلر اوچون مطالعه جوده ضرور دیر، چونکه بو یاشده انسان ذاتاً بیلیم اورگنیش و تجربه ارتتیریش مرحله سیده دیر.

بیلیملی یاشلر و تجربهلی ماهر کادرلرنینگ تورلی ساحهلرده ایشلهی آلیشلری ممکن. بو نرسه اساساً تحصیل و مطالعه آرقهلی یوزه گه کېلهدی. بوگون مطالعه علاقمندلری اوچون شخصی و عامه کتابخانهلردن آلیب، تورلی مطبوعات و نشریات، انترنیت سایتلری آدملر اختیاریده دیر.

- خلاصه قيليب، أيتكنده مطالعه أرقهلي قوييده كيلرني قوْل كه كيريتيش ممكن:
 - ۱- کیشی نینگ بیلیم و معلوماتی آشهدی.
- ۲- کیشی بیلیم و تخنیک ترقیاتی و یوتوقلری بیلن تانیشیب، همقدم بؤلهدی.
 - ٣- كيشى تېزراق مناسب ايش گه كيره آلهدى.
 - ۴-كيشى جوده سالم و اونوملى ايش گه مشغول بؤله آلهدى.
 - ۵- كىشى نىنگ بۇش وقتارى ابنگ يخشى و فايدەلى اۋتەدى.
- 8- كىشى يمان ايشلر، يمان عادتلر، يمان كىشىلرگە يۇلىقمەي، تۇغرى يۇلگە يۇللنەدى.
 - ۷- کیشی نینگ حرمت اعتباری جمعیت و تبنگداشلری آرهسیده آشهدی.

اسا<mark>سى توشونچە:</mark>

بیلیم و علمی معلومات آرتتیریش هر بیر انسان اوچون ضرور دیر. بو نرسه تحصیلدن تشقری، اساساً مطالعه آرقهلی حاصل بؤلهدی. حاضرگی زمانده هبچ بیر یاش و قرّی جهان بیلیم و تکنالوژی ترقیاتی و یوتوقلریدن اوزاق یشه آلمهیدی، شونینگ اوچون، بیلیم و معلومات سویهسینی آشیریش ضرور دیر و بو آقیمده اوقیش و مطالعه اساسی یول سنهلهدی.

فعاليتلر:

۱ - اؤقوچیلردن بیری متننی اؤقیسین، باشقهلر اونی انیق تېنگلهسینلر.

۲- متنده گی جمله یا پاراگرافلردن قیسی بیری چیرایلی و یاقیملی دیر؟ اؤشـه نـی توریـب،
 باشقه لرگه اؤقینگ.

۳– تــوْرت کیشــی نوبـت بــیلن توریــب، باشـقهلرگـه مطالعــه قچــان و قنــدهی قیلینگنــی یخشیلیگی حقیده سوْزلب بېرسین.

۴- یانمه-یان اوْلتیرگن اوْقووچیلر، قندهی کتاب یا نشـریهنینگ مطالعـه قیلینیشـی لازم دېگن موضوع حقیده فکر المشتیرسینلر.

۵- هرقطاردن بیر کیشی نوبت بیان توریب، فکرلرینی ایتیب بېرسین.

<mark>۶− قوییدهگی سوْزلرنی معنا قیلینگ و مناسب جملهلرگه ایشلهتینگ:</mark>

مطالعه، ترماق، مبالغه، يوغريلماق، اويغون، ملكهلى

اوی تاپشیریغی:

هرکیم بیر کتاب، مجله یا روزنامه نی مطالعه قیلیب، کبین مطالعه قیلگن موضوع حقیده قیسقه چه ۵-۱۰ سطرلیک متنده فکرینی یازیب کبلتیرسین.

گرامر قاعدهلری:

«دره ک گپ»، گپ نینگ بیر توری دیر. بونی بیلماق اوچون قوییده گی گپ (جمله)لرنی دقت بیلن اوْقینگ:

- ۱- بیز بیلیم و تخنیک رواجلنگن بیر عصرده یشهیمیز.
- ۲- مطالعه هر بير كتّه يا كيچيك ياشلي انسان اوچون ضرور دير.
 - ۳- مطالعه أرقهلي كيشينينگ بيليم و معلوماتي أشهدي.
 - ۴- مطالعه ارقهلی بوش وقتلر ابنگ یخشی و فایدهلی اوتهدی.
- ۵- حاضرگی عصرده هیچ بیر جامعه بیلیم و تخنیکسیز یشهی المهیدی.
- 8- مطالعه كيشيلرنينگ ياشي، بيليمي و تجربهسي اندازهسيگه باغليق اېمس.

یوقاریده گی برچه گپلرده مطالعه حقیده بیر فکر یا نظر حکایت قیلینگن یا خبر ببریلگن. گرامرده انه شونده ی گیلر «درک گپ» دبیلهدی. انیقراق تعریفی قوییده گیچه:

درک گیلر:

بیرار واقعه یا حادثه حقیده حکایت قیلووچی یا خبر بیلدیرووچی گپ «درک گپ» درک گپ» درک گپ، درک گپ، درک گپ، دبیلهدی؛ مثال: فوتبال مسابقهسی برچه یاشلرنی اوزیگه تارتدی.

«درَک گپ» اساساً یوز بېرگن یا یوز بېریشی ممکن بوْلگن واقعه یا حادثهنی تصدیقلش یا انکار اېتیش اَرقهلی یوز بېرهدی؛ مثال: مهمانلر بوگون یېتیب کېلدیلر.

بو مثالده کېلتیریلگن گپده، یوز بېرگن بیر واقعه تصدیق لنگن و قوییده گی مثالـده: «ایکّلـه تیم حالیگچه گوُل اورالمه گنلر.» انکار مضمونی افاده لنگن. یوقاریـده اَلتـی مثالـدن ۱– ۴ مثـاللر تصدیقلاوچی و ۵– ۶ مثاللر انکار ابتووچی «درک گپ»لر دیر.

«درک گپ»لر تینچ آهنگده تلفظ قیلینهدی. آهنگ، گپ سؤنگّیگه تمان پسهییب بارهدی. «درک گپ»لر تؤلیقسیز، شونینگدیک، ساده، قؤشمه و مرکب بؤلیشی ممکن. «درک گپ»لرنینگ آخریگه نقطه قؤییلهدی.

انكار اېتووچى «درَک گپ»لرده (مه، اېمس، يۇق كبى سۇزلر) انكار بىلدىروچى واسطەلر سنەلەدى.

:	لر	ليتا	ما	ف

- ۱- قوییده گی «درک گپ»لرنینگ تصدیقلاوچی یا انکار ابتووچیلرینی ببلگیلنگ:
 - أتهم سفردن كېلديلر.
 - باشقه مېنده پول قالمهدی.
 - او كهم بوگون ايش گه بارمهيدي.
 - ایستهسنگیز، سیزگه یاردم بېریشیم ممکن.
 - اوْرتاغيم شو بوگون اوييدن چيقماقچي.
 - ۲- بېش كىشى نوبت بىلن تورىب، بىر گپنىنگ قندەىلىگىنى تنلب ايتسىن.
- ۳- یانمه-یان اؤلتیرگن اؤقووچیلر بیرگهلشیب، بیرته تصدیقلاوچی و بیرته هم انکار اېتووچی گپ یازسینلر.
- ۴– هرقطاردن بیر کیشی توریب، یازگن گپینی اوْقیسین و تورینی هم ایتسین. باشقهلر او حقده فکر بیلدیرسینلر.
 - ۵- قوییده گی ناقص گپلرنی تصدیقلاوچی درک گپلر بیلن توگللنگ:
 - اوْرتاق جان، الماس بوگون.....
 - مېن بازاردن بير كتاب.....
 - ۶- قوییده گی توگللنمه گن گپلرنی انکار اېتووچی درک گپلر بیلن توگللنگ:
 - وعده <mark>قیلگن صنفدا</mark>شلر.....
 - بيزنيكىگە كېلمە<mark>سنگ، مېن هم.....</mark>

اوی تاپشیریغی:

۱- درس متنیدن ایکیته تصدیقلاوچی و ایکیته هم انکار ابتووچی درک گپ یازیب کبلتیرینگ.

ألتينچي درس

هدفلر:

۱- تؤغریلیک و چین سؤزلیک اېزگولیگینی بیلیش.

۲- سؤراق گپنی اوْرگنیب، سوْزلهگنده و یازگنده ایشلتهآلیش.

سۋراقلر:

الف) یلغانچیلیک عاقبتی حقیده قیزیقرلی حکایه یا واقعهنی اېشیتگن میسیز؟ ب) اورتاقلرینگیزنی توغری سوزلی یا یلغانچی کیشیلردن تنلهیسیزمی؟ نبگه؟

قوتيليش طوقى

حکایت قیلینه دی کیم، تانیقلی عارف، بایزید بسطامی بیلیم اورگنماق اوچون بغدادگه کېتماقچی بولدی. شونده آنهسی: بوتون تورموش ساحهلریده توغریلیک و چین سوزلیککه عمل قیلیب، هېچ قچان یلغان اَیتمه دېب، اونگه اوقتیردی و اوشبو سوزلرگه عمل قیلیش وعدهسینی اوندن آلدی.

بایزید قبول قیلدی. آنه سی اېسه، سفر خرچلری اوچون آتهسیدن مېراث قالگن بار ـ یوْغی قیرق دینارنی هم اونگه ببردی.

بایزید بغدادگه کېتهدیگن بیرکاروان بیلن قوشیلدی. بیر قنچه یـوْل یورگنـدن سـوْنگ، بیـر گروه قراقچیلر اولرگـه یـوریش قیلیـب، کـارواننـی اوْرهب اَلیـب تَلـهماققـه باشـلهدیلـر. کېـین کارواندهگی برچه کیشیلرنی بیرمه-بیر تېکشیریب، بار-یوْقلرینی اَلهبېردیلر. نهایت نوبت بایزیدگه هم یېتدی.

قراقچىلردن بىرى أيتدى:

- بونینگ هېچ نرسهسی یوْقلیگی اپتیدن بیلینیب تـورگن. کییملـری اېسـکی و ییرتیـق. اونینگ بیرار نیمه سی بوْلگنده، اوست- باشی یاپوق بوْلردی.

باشقه قراقچی دېدی:

– اې ييگيت، تېكشيريش گه وقيتميزنى اؤتكزمه. اؤزينگ بيلن پولينگ بارمى؟

^{ٔ –} بایزید بسطانی: ابویزید طیفور مشهور زاهدلردن بولیب، هجری (۲۶۱) ییلی وفات اېتگن.

بایزید جواب ببردی:

- هه!

قراقچیلر کولدیلر و قهقهلری اېسه، فضاده ینگرهدی.

اولردن بیری سؤرهدی:

- قنچه پولینگ بار؟

بایزید جواب ببردی:

- قيرق دينار!

قراقچیلر کولیب بیر- بیرلریگه دېدیلر:

- قوْیه بېرینگلر. او بیلن وقتینگیزنی ضایع قیلمنگلر. باشلیغیمیز کوتیب توریبدی، اونینگ قاشیگه بارهیلیک.

كېين باشليغلرى نينگ قاشيگه باريبديلر. باشليغ اولردن سؤرهبدى:

- كاروان نينگ برچه ماللريني آليب، اولرني يخشي تېكشيردينگلرمي؟

- هه، کاروانده نیمه یی که بار اېدی، آلدیک و برچه نی هم تېکشیردیک. فقط بیر کیشینی تېکشیرمه دیک که اوست و باشیده اېسکی و ییرتیق کییملر اېدی و اوندن: نیمه نگ بار؟ دېب سؤره گنیمیزده، او قیرق دیناریم بار، دېدی. بیراق بیز اونگه قرهمه دیک، چونکه اونینگ باش- ایاغیدن قشاقلیک و کمبغللیک یاغیلیب تورگن اېدی. شونینگ اوچون، اونی قویبیردیک. اونینگ بیر درمی هم بولگنده، بیزگه ایتمسدی.

قراقچىلرنىنگ باشلىغى أيتدى:

- اونی مېنینگ قاشیمگه کېلتیرینگلر، کوْرهیلیک- چی، نیمه اوچون شونداق دېبدی؟ قراقچیلر باشلیغی، بایزیدنی کوْریب، حیرت بیلن سوْرهدی:

- اې يىگىت، سېن تېلبه مىسن؟ نىمه اوچون پولىنگ بارلىگىنى اَچىقچەسىگە ايتەسن؟ اخير، اولرنى مېن اَلىب قۇيىشىمنى بىلىب تورىب سن كو؟

بایزید بسطامی ایتدی:

- مېن يلغان ايتمسليككـه اؤزيـم بـيلن عهـد قـيلگنمـن و هـېچ قچـان بـو عهـديمنى سينديرمهىمن.

قراقچیلر باشلیغی ایتدی:

- خدا حق دیرکه بیز حیاتیمیزنی منکرات و ابل آزاریگه ضایع قیلدیک و خداوندنینگ عهد و پیمانینی سیندیریشدن قورقمهدیک ؛ بیراق بو ییگیت، اوْز عهدینی سیندیریشدن قورقمهدیک اولوغ تنگری گه آنت ایچیب ایتهمن که، بوندن بویان اوْغیرلیک قیلمهیمن و یرهتگن نینگ

درگاهیگه توبه قیلیب، کېچیریم سؤرهیمن. امید که اولوغ تنگریم مېنینگ توبهمنی قبول اېتیب، گناهلریمنی کېچیرسه.

قراقچىلر، باشلىغ نىنگ سۈزىنى اېشىتىب، دېدىلر:

- بىز گناھلردە سېنگە ايزداشلىک قىلدىک. اېندى بۇلسە، توبە قىلىشدە ھى سىنى يىلغوزلتىب قۇيمەيمىز. قراقچىلىكدە بىزنىنگ باشلىغىمىز بۇلگنىنگدېک، تنگرىگە قىتىشدە ھى يۇلباشچىمىزسن. بىز، بوندن بويان اۇغىرلىک قىلمەيمىز.

شوندهی قیلیب، قراقچیلر، آلگن برچه اؤلجهلرینی کاروانگه قیتردیلر و آدملرنینگ ماللرینی اؤزلریگه بېریب، توبه قیلدیلر. کاروان هم بغداد یؤلیگه توشیب، کېتدی.

درس نینگ اساسی توشونچهس<u>ی:</u>

صداقت و توغریلیک یوکسک انسانی فضیلتلردن بیری دیـر. بو عـالی خصـلت نـه یلغـوز انسان نینگ اوزیگه ببزهک و قوتقرووچی دیر، بلکه توغری یولدن آزگن کیمسهلرنی هم تـوْغری یولگه یولگه یولگه یولگه یولگه یولگه یولگه دی.

فعاليتلر:

۱ – اوْقيتووچينگيز درس متنيني اوْقيياتگنده، اوني انيق تينگلن<mark>گ.</mark>

۲- حکایتده گی قهی بیر عبارت سیزگه یاقدی؟ هر قطاردن بیر کیشی نوبت بیلن توریب،
 تنله گن عبارتینی اؤقیب، او حقده نبچه آغیز سؤزلهسین.

۳- تۇغرىلىک و چىن سۇزلىک حقىدە يانمە-يان اۇلتىرگنلر بىرگەلىكدە بىر مقال يازسىنلر و ھرقطاردن بىر كىشى تورىب، يازگن مقالىنى اۇقىسىن.

۴- قوییدهگی سؤزلرنی معنا قیلیب، اولردن اوچتهسینی تنلب، جمله توزینگ:

طوق، عارف، دینار، قراقچی، تلهماق، اپت، بوت، عقلدن آزگن، اوْلجه، خداحقی، ایزداشلیک، ینگرهماق

گرامر قاعدهلری:

قوييده گي جمله لرگه دقت قيلينگ:

- ای ییگیت، مالینگ بارمی؟
 - سفردن قچان كېلدينگيز؟
- بابرنامه كتابيني اؤقيگن سيزمي؟
 - بو كىشى نىمەنگىز بۇلەدى؟

یوقاریده گی جمله لرده معلوم بیر موضوع یا نرسه حقیده سوْرهلگن. گرامرده بونداق گپ لر "سوْراق گپ" دبیلهدی. تعریفی قوییده گیچه:

سؤراق گپ: سؤزلاوچیگه نامعلوم بؤلگن نرسه، حادثه و واقعه حقیده سؤراقنی افادهلهیدیگن گپ، "سؤراق گپ" دېیلهدی؛ مثلاً: قچان کېلدینگ؟ بو ایشگه کوچینگ یېتر میکن؟ مېن بیلن یاردم بېره آلهسیزمی؟

"سۇراق گپ" آرقەلى سۇزلاوچى بيان قيلگن فكرگە صحبتداشينى فكر بيلديريش، تصديقلش يا كە انكار قيليشگە اوندەيدى.

"سۇراق گپ" عموماً سۇراق آلماشلرى (كيم، نېگه، قچان، قيسى، نيمه، نيمه اوچون، قهيېرگه، قهيېرده، قهيېردن. . .)، سـؤراق يوكلمـهلـرى (مـى، چـى، هـه، يـه . . .) آرقـهلـى افادهلنهدى، البته سؤراق آلماشلرى جملهنينگ باشى (اېگه) و سـۋراق يوكلمـهلـرى جملـهنينگ اداغى (كېسيم) ده كېلـهدى و "سـؤراق گپ"لرنينـگ اداغيگـه سـؤراق بېلگيسـى (؟) قۇييلـهدى؛ اؤرنكلر:

- کیم مکتب کبتهدی؟
- قىسى تىم يخشى اۋينەدى؟
 - قجان امتحان آلينر ابكن؟
- اوی تایشیریغینی بجردینگ می؟
- او، کتابینی بېردی، سېن- چی؟
 - مهمانلر كېلدى مى؟

فعاليتلر:

۱- درس نینگ بیرینچی بولیمیده گی حکایتدن برچه "سوراق گپ"لرنی بېلگیلب، کتابچهلرینگیزگه کوچیرینگ، تـوْرت کیشی نوبـت بـیلن توریـب، بېلگیلـب اَلگـن گـپلریـدن بیرتهسینی اوْقیسین.

- ۲ قوییده گی گپلردن سؤراق گپلر توزینگ:
 - مېن سفردن شوگون كېلديم.
 - مسابقه ساعت اوچده باشلندی.
 - حشرگه برچه قوشنیلر یاردم بېردیلر.
 - مهمانلر اېرتەلب جۇنب كېتدىلر.
- ۳- تؤرت کیشی نوبت بیلن تخته گه باریب، توزگن "سؤراق گپ"لریدن بیرتهسینی تخته گه یازسین و باشقه لر او حقده فکر بیلدیرسینلر.
- ۴- یانمه-یان اوْلتیرگن اوْقووچیلر مصلحتاشیب، ایکیته "سوْراق گپ" تاووشلی اوْقیب، یازسینلر.
 - ۵- هر ق<mark>طاردن بیر کیشی</mark> نوبت بیلن تخته گه باریب، یازگن "سوْراق گپ"لرینی یازسین.
 - ۶– می، قچان و کیم<mark>لر بیلن سوْراق گ</mark>پلر توزینگ.

اوی تاپشیریغی:

«نیمه، نیمه اوچون، قیسی، نبگه، کیم، چی، می» کبی سـوْراق سـوْزلری بـیلن بیـر− بیـر سوْراق گپ یازیب کېلتیرینگ!

يبتينچي درس

هدفلر:

۱- صوفى الله يار حقيده معلومات تاييب، اونينگ اؤگيتلريدن تورموشده فايدهلنيش.

٣- بويروق گيلرني اوْرگنيب، ايشلته آليش.

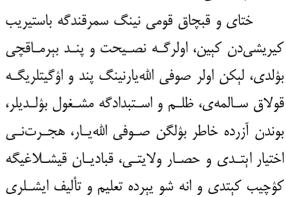
🖇 سۇراقلر:



١- صوفي الله يار نينگ شعرلريدن قيسي بيرار بيت ني اوْقيب ببره اَلهسيزمي؟ ٢- صوفى الله يار شعرلريده كؤپراق نيمهلر حقيده سؤزلهيدى؟

صوفي الله يار

الله قلى اؤغلى صوفى الله يارنينگ توغيلگن يبرى كتُّه قوْرغان ديـر. او، اصليده امارت و حکومت خاندانیدن بؤلیب، ابوالفیض خان حکومتی دورانیده کتّـه قوْرغـان و سـمرقندده امـارت و حكومت ابتردي، كبينچهليك، حكومت و عملدارليك دن استعفا قيليب، جنيدالله لقبي بيلن داوروق قازانگن شیخ نوروزگه مرید بؤلیب، نقشبندیه طریقهسیگه کیردی و ارشاد و هدایت ایشلری بیلن شغللنه باشلهدي.



بيلن مشغول بؤلدي. صوفي الله يار، بابا رحيم مشرب بيلن عصرداش ابدي و مشرب، قباديانگه كېلگنده ايكاولري كۇرىشگن هم ابديلر.

صوفی الله یار هجری شمسی ۱۳۲۱نچی پیلده قبادیان ده وفات ابتدی و اؤشه پیرده كۋمىلدى. صوفی الله یاردن مسلک المتقین، مرادالعارفین، ثباتالعاجزین، مخنزنالمطیعین، نجات الطالبین و سراج العاجزین ناملی اثرلر بیزگه یبتیب کبلگن. او، ثبات العاجزین کتابیده اهل سنت و جماعه نینگ عقایدینی جوده یخشی صورتده نظم ابتگن و اونی صوفیانه نصیحتلر بیان ببزه تکن و ارباب ذوق و اصحاب شوق قولاقلرینی مزین ابتگن.

صوفى الله يار كلاميدن بير اؤرنك:

لقماننینگ فرزندیگه نصیحتی:

نصيحت قيلدى فرزنديگه لقمان

سنگه جاهل کیشی بحث ابتسه، ای جان

جواب ایتغیل انگه شـــیرین و یومــشاغ

مگر بؤلغای جهالت خمریدن ساغ

اگر نفے اہتمسہ، قیلمہ اعلادہ

بۇلور ايتغان سىرى جهلى زيادە

انگه سود ابتمسه ایتمیاغ، صیوابی

سے کوت اہتمک دور اندین سؤنگ جوابی

كېل اې مومن، هميشه خوش عنان بؤل

مسلمان بۇلسە ھركيم، مھربان بۇل

آچىلغايسىن انى كۇرگنىدە گلدېك

تواضع ایله خدمتگار قُلدېک

ســـريغ ياغــدېک انگه بؤلغيــل ملايم

ســـوچــوكليكنى عسلدېك ايله دايم

توت اول دوستونگنی سوت اوستیده قیماق

عزيز جانينگچه كؤرگيـــل، بلــكه بهراق

خدانینگ بــویــروغیـــدن تایسه ناگاه

برادرلیک اؤشـــل دیر قیلسـنگ آگاه

اسا<mark>سى توشون</mark>چە:

صوفی الله یار، سمرقندنینگ کتّه قورغانیدن بؤلیب، اوّللری حکومت ایشلریگه قتنه شردی، اما کبینراق عملدارلیکدن واز کبچیب، جنیدالله «شیخ نوروز»گه مرید بؤلیب، نقشبندیه طریقه سیده تبلیغ و هدایت مقامیگه ابریشدی و اولوسلرنی تـوْغری یوْلگه چقیـردی. ختـای و قبچاقلرنینگ هجومیدن سوْنگ، حصار ولایتیگه هجرت قیلیب، تعلیم و تصنیف بـیلن مشخول بولیب، کوْپگینه اوْگیتلرنی نظم قیلدی. او، اوْشه یبرده وفات قیلیب، دفن ابتیلدی.

فعاليتلر:

- ۱- اوْقیتووچی تمانیدن درس متنی قرائت اېتیلگنـده دقـت بـیلن اېشـیتینگ و قوییـدهگـی سوْراقلرگه چقّان جواب بېرینگ:
 - صوفى الله يار قه يېرليک اېدى؟
 - صوفى الله يارنينگ خانداني نيمه ايشلر بيلن شغللنر اېديلر؟
 - او، اوّللرده نيمه ايشلر بيلن مشغول ابدى؟
 - كېينچەلىكدە قىسى طريقتگە كىردى و نىمە ايشلرنى بجردى؟
 - او، نيمه اوچون سمرقنددن حصارگه كؤچدى؟
 - حصار ولايتيگه كېلگندن كېين نيمه ايشلر بيلن شغللندي؟
 - اوندن قیسی کتابلر بیزگچه یېتیب کېلگن؟
 - اثرلری نظمدهمی یا نثرده؟
 - اونینگ اثرلری قیسی موضوعلرده؟
- ۲- اؤقووچیلر تـوْرت گـروهگـه بولینیـب، صـوفی اللهیارنینـگ «لقمـان حکـیم، فرزندیگـه نصیحتی» دېگن نظمی حقیده بحثلشسینلر.
- ۳- هر گروهدن بیر کیشی نوبت بیلن توریب، اوْز گروهسی فکرینی قیسقه چه ایتیب ببرسینلر، باشقه لر اونینگ توْغری یا ناتوْغریلیگی حقیده نظرلرینی بیلدیرسینلر.

۴- هر قطاردن بیر کیشی توریب، نوبت بیلن صوفی الله یارنینگ نظمینی دکلمه قیلسینلر، باشقه لر قنده ی اوقیلگنی حقیده نظرلرینی بیلدیرسینلر.

۵- قوییده گی سوژلرنینگ معناسینی سوژلیکدن تاپیب، مناسب جمله لرگه ایشله تینگ: جاهل، اعاده، خمر، عنان، تواضع، تایماق

۶- هر قطاردن بیر- بیر کیشی توریب، توزگن جملهلریدن ایکیتهسینی اوْقیسین، باشـقهلـر اوْز فکرلرینی بو بارهده بیان اېتسینلر.

اوی تاپشیریغی:

«لقمان حکیمنینگ فرزندیگه نصیحتی» نظمینی ابرکین بدیعی نثرگه اوْگیریب کېلتیرینگ.

گرامر قاعدهلری:

بويروق گپلر:

قوییده گی بویروق گپلرگه دقت قیلینگ:

- يمانگه يقينلشمه، بلاسي يوقر.
- قازانگه یقینلشمه، قراسی یوقر.
- مقتنچاق بۇلمەنگ، خجالت تارتمەيسيز.
 - بيليم ألسنگ، بيليب أل!
 - اوْرمانگه بارمه، اگر بارسنگ، یراق آل!
- سبن بوندهی جیرکنچ ایشلردن قولینگنی تارت، اولرگه زنهار میل کورستمه!
 - آدمی ابرسانگ، دېماگيل آدمي
 - آنی که یوْق خلق غمیدن غمی (نوایی)
- اویده گی میده چیده ایشلرنی اوزلرینگیز قیلینگ، کتّه ایشلرگه برچهلرینگیز قتنهشینگیز! یوقاریده گی جملهلرده نبچه موضوعلر بارهسیده قیلیش یا قیلمسلیککه بویروق بېریلگن دیر. شونده ی گیلر، بویروق گپ دبیلهدی.

بويروق گپ:

بويورماق، ايستهماق، مصلحت و مشوره بېرماق، يلينماق، دۇق-پۇپيسه قيلماق و چقيرماققه اۇخشه گن معنالرنى بيلديرهياتگن جملهلرگه بويروق گپ دېيلهدى.

بويروق گپنينگ كېسيمي قوييده گيچه كېلهدى:

۱- بویروق میلیننگ ایکّی شخص بیرلیگیدهگی فعل بیلن و بویروق میلیدهگی فعل بیلن؛ مثال صورتده: مېوهلرنی تېریش اوچون برچه باغبانلر ییغیلیشسین! تیلمچاق بوْلمه، خوار بوْلهسن!

فعاليتلر:

- ۱- یانمه-یان اولتیر گنار قوییده گی شعرلرنی اوقیب، اولردن بویروق گپلرنی ببلگی لسینلر:
 - نوایی، اوزهت تنگری شکریغه تیل
 - نوا آرتوغ ایستر اېسنگ، شکر قیل
 - سۇزونگنى كە يخشى كۇررسن اۇزينگ
 - كۋرونمس يمان چون اېرور اۋز سۋزينگ
 - نوایی گه طلب یارب شعار ابت
 - نېچه اميد اېسه، اميدوار اېت
 - الهي بو دولتدن اورسنگ نويد
 - نوایینی هم قویماغیل ناامید
- ۲- هر قطاردن بیر- بیر کیشی توریب، تخته گه بویروق گپنی بیلدیرووچی بیر- بیر جمله یازسین، باشقه ار اونی تؤغری یا ناتؤغریلیگی حقیده فکرلرینی بیلدیرسینلر.
- ۳- هر قطاردن بیر- بیر کیشی توریب، بویروق گپنی انیقلاوچی بیـر بیـت شـعر اوْقیسـین، باشقه لر توْغری یا ناتوْغریلیگی حقیده فکرلرینی اَیتسینلر.
- ۴- یانمه-یان اؤلتیرگنلردن بیر کیشی توریب، بویروق گپ حقیده سؤزلهسین، باشـقهلـر اؤز
 فکرلرینی ایتسین لریا اونگه اؤرنکلر و ارتیقچه معلوماتنی قؤشسینلر.
- ۵– هر <mark>کیشی اوْز اَل</mark>دیده بیر– بیر بویروق گپ یازسین، کېین هر قطاردن بیر– ایکّی کیشی توریب یازگن بویروق گپینی ا<mark>وْقیب بې</mark>رسین.

اوی تاپشیریغی:

تۇرت- بېشتە سۇراق جملەلر يازىب، اولرنى بويروق گپلرگە اۇگيرىب، كتابچەلرىنگىزگە يازىب كېلتىرىنگ.

سکّیزینچی درس

هدفلر:

- ۱- آز یېماق فایدهلرینی بیلیب، بو قاعدهنی حیاتده رعایت قیلیش.
- ٢- گرامر قاعدهلريدن «اونداو گپلر» حقيده معلومات تاپيب، اونى قوللهى آليش.

سۇراقلر:



- ۱- كېرەگىدن كۇپراق يېمك يېگن كىشى نىنگ حالى قندەى بۇلەدى؟
 - ۲- أز يېماق و أرتيقچه يېماق نينگ قندهي فايده يا ضرري بار؟

يېماقنى حددن أشيرمنگ!

جامعه، انسانلردن توزیلگن. جامعهده گی هر بیرکیشی یخشی یشش و یخشی تیریکچیلیک قیلیشنی ایسته یدی. یخشی حیات کېچیریش و ساغلام یشش هـ ر بیـ ر انسـان نینـگ اؤزیگـه باغلیق دیر. دنیاده گی ناز – نعمتلردن فایده لنیش اوچون هر کیشی اؤز حیاتیـ ده ایـ ریم کېـ ره کلـی موضوعلر و مسأله لرنی نظرده توتیشی کېره ک. بـ و مهـم و حیـاتی موضـوعلردن بیـری یېمکـده تعادلنی سقلش دیر. انسان ساغلیگی بیرینچیدن اونینگ یېهدیگن، ایچهدیگن، کیبهدیگن نرسـه-لریده تعادل نی رعایت قیلیشگه باغلیق دیر.

مسأله شو تؤغریده اېکن، کېلینگ اوشبو موضوعنی یېمکده اؤرنک قیلهیلیک. ایریم کیشیلر یېمکده تعادلنی نظرده توتمسدن، کؤپ و کېره گیدن آرتیقچه یېیدیلر. بو عادت نینگ تورلی ضررلری بار. بیرینچیدن انسان ساغلیگینی بوزیب یوباره دی. آرتیقچه یېمک یېگن کیشی یخشی اؤیلهی آلمهیدی؛ اونوملی ایشلهی آلمهیدی؛ اویقوسیرهب قالهدی؛ آغیر و هارغین حالتگه توشهدی؛ اېزمه اېز آغسریغی (عطسه) کېلهدی، قان باسیمی کؤتهریلیشی، سېمیریب قالیشی، کلسترول یا شکری آشیشی، یوره ک کسللیگیگه اوچرهب قالیشی احتمالی کؤپهیهدی و حیاتی ایشلرینی تؤغری بجرهآلمهیدی. ایکینچیدن اقتصاد نقطه نظردن انسان گه آغیر

توشهدی. کؤپ یېمک اوچون کؤپراق پول صرفلنهدی، تـورلی کسـللیکلرگه اوچـرهگنـده دارو-درمان اوچون انچهگینه پول صرفلش کېرهک بؤلهدی. اوچینچـی ضـرری و همـهدن مهمراغـی دینی ضرری دیر. الله هم ایشده تعادلنی سـقلش و افـراط و تفـریط دن قاچیشـگه بویـورگن، شونده ی اېکن، حدنی رعایت قیلمهسک، تنگـری تعالینینگ بویروغیـدن نافرمانلیک قـیلگن بؤلیب، گناهکار بندهلریدن سنهلهمیز.

عرف و رواجیمیزده هم آرتیقچه یېماق عیب سنلگن. آته – بابالریمیزدن قالگن «آش باشقه نیکی بوْلسه هم، قارین اوْزینگنیکی!»، «یریم نان، راحت جان!» و یا: «نفس بد، کاهش جان!» دېگن مقاللر هم اعتدال بیلن یېمک یېیشنی تأکیدلهیدی.

نوایی هم یبمکده افراط قیلگنلر حقیده «محبوب القلوب» اثریده بونده ی دېب یازگن: «کوْپ دېگان کوْپ یبگان کوْپ ییقیلور. قلب امراضی نینگ مادهسی کوْپ یبماک دور؛ کوْپ دېماک سوْزگا مغرورلوق و کوْپ یبماک نفسغه مأمورلوق. آدمیغه بو صفتلار زواید و بارچه خودپرستلیققه عاید....» و ینه دېیدی:

«اَز دېماک حکمتغه باعث؛ اَز يېماک صحتغه باعث. اَغزيغه کيرگاننی دېماک، نادان ايشی و ايلکيغه کېلگاننی يېماک، حيوان ايشی، بيت:

کوْپ دېماک بیرله بوْلماغیل نادان کوْپ یېماک بیرله بوْلماغیل حیوان» انه شو قیمتلی اوْگیتلرنی نظرده توتیب، یېمکنی حددن آشیرمسلیگیمیز کېرهک.

اساسى توشونچه:

هر بیر ایشده افراط و تفریط ابتیش تؤغری ابمس، اینیقسه یبمک و ایچمکده اعتدالنی رعایت قیلیش جوده ضرور دیر. کوپ یبماق انسان ساغلیگی و اقتصادیگه ضررلی دیر.

فعالبتلر:

۱- درسنی جیملیک بیان اوقینگ، اوقیتووچی تنله گن بیر اوقووچی درس مطلبینی باشقه صنفداشلريگه سؤزلهب بيرسين.

۲- گروهلرگه بولینیب، از سوزلش فایدهلری، آزیبیش فایدهلری، کوْپ گپیـریش ضـررلری، كؤب يبيش ضررلري حقيده نوايي نينگ محبوب القلوب اثريدن فايدهلنگن حالده بحث قيلينگ، سؤنگره هر گروهدن بیر کیشی اؤز گروهی نینگ فکرلرینی ایتیب ببرسین.

۲- قوییده گی سؤزلرنینگ معناسینی یازیب، اولر گه مناسب جمله لر توزینگ:

آدیم، ایریم، چبتلتمس لیک، تعادل، اورنک، قیلیق، اویقوسیرهش، هارغین، افراط، تفریط، يانگيلماق، زوايد، خوديرستليق، عايد

🎗 <mark>سۇراقلر:</mark>



۱- کؤپ یبماق نینگ قندهی ضررلری بار؟

۲- انسان ساغلیگی نیمه گه باغلیق دیر؟

٣- نوايي كوْپ يېماق، كوْپ دېماق، اَز يېماق، اَز دېماق حقيده نيمه دېگن دير؟

۴- خلقیمیزنینگ پرخورلیک تؤغریسیده قندهی مقاللری بار؟

۵– «نفس بد، کاهش جان» مقالی، نیمه نی افاده لهیدی؟

🛄 اوی تایشیریغی:



۱- نوایی نینگ «کوْپ یبماق و کوْپ دېماق» حقیده ایـتگن سـوْزلریدن فایـدهلنیـب، بیـر مقاله يازيب كېلينگلر.

۲- عایله اعضاسی، کتابلر یا انترنت یاردمیده ارتیقچه بیماق ضررلری حقیده یا ینگی معلومات یا شعر، مقال، اؤگیت، فکاهی، حکایه تؤپلب کبلینگلر.

گرامر قاعدهلری:

قوييده گى جملەلردە تگيگە چيزيق چيزيلگن بېلگىلرگە دقت قيلينگ:

- ۱ مینگلر افسوس!
- ۲– نفس بد کاهش جان!
- ٣- اَش باشقه نيكي بؤلسه هم، قارين اؤزينگ نيكي!
 - ۴- عجب! بو قنده ی کولگولی؟
- ۵- یوقاریده گی تگیگه چیزیق چیزیلگن بېلگیلر «اونداو» بېلگیلری دېیلهدی. اونداو گیلو:

حس– هیجاننی افاده اېتگن گپ، اونداو دېیلهدی؛ مثلاً: اَی گل نې قدر چیرایلی!، افغانستان عظمتلی اوْلکه! وای، بابر باغی یېر یوزیده گی جنت بوْلیبدی!....

اونداو گپلر شادلیک، قووانچ، قوْرقوو، طنطنه، تعجب، قیغو و افسوسلنیش کبی تورلی حس – توینولرنی افادهلهیدی و کوْترینکی اَهنگی بیلن باشقه گپ تورلریدن فرق قیلهدی.

یازووده اونداو گپ نینگ اخریگه اونداو بېلگیسی قوییلهدی؛ مثال اوچون: منگو یشه، وطنیم! اَزاد بولگیل هر دایم، اوْلکهم! وای، بوندهی گوْزهللیکنی هېچ یېرده کوْرمهگنمن! و شونگه اوْخششلر.

شو کبی هر قنده ی درک و سؤراق گپلرنی تورلی حس – هیجان بیلن ایتیش نتیجه سیده اونداو گپ حاصل قیلینه دی. آه...!، مرحمت...!، خداوندا.....! و باشقه لر.

ایریم اونداو گپلر اونداو سؤزلر و بعضی یوکلمهلرنی کېلتیریش بیلن هم توزیلهدی؛ مثال اوچون: هی باله لر، کېلینگلر! ابتکلرینگیزنی توتینگلر!

بعضى گپلرده اونداو مضمونيدن تشقرى مضمون هم انگلهشيلگنيدن، گپ آخريده هم سؤراق، هم اونداو بېلگيلرى قۇييلهدى؛ مثال اوچون: همه نرسهدن اوستون، حيات؛ حياتدن اوستون نيمه؟!

فعاليتلر:

الف - قوييده كي جمله لرده تينيش ببلگيلريني ايشله تينگ:

- ۱- ای تنگریم مېنی اوز یولینگگه هدایت قیل
 - ۲– مینگلر افسوس
- ۳- هی بالهلر نبگه درسگه بارمهی توریبسیزلر
 - ۴- بو قندهی دهشتلی حادثه
 - ۵- قەيېردن كېلدينگ
- <mark>۶− س</mark>بنینگ کېلیشینگنی آنهمدن اېشیتگن اېدیم
- ب- کتابینگیز یا اوْز فکرینگیزدن اوْنته جمله یازیب، اولرنی سوْراق و اونداو جملهلریگه اوْگیرینگ و کبره کلی ببلگیلرینی اوْز جاییگه قویینگ!

تۇقىزىنچى درس

هدفلر:

۱- تورکلرنینگ ابنگ قدیمگی یازووی بیلن تانیشیش.

۲- گپ بۇلكلرىنى اۋرگنىب، گپ توزە آلىش.

الْمُعَلِّمُ يُوَجِّهُ النَّاشِئِينَ، وَيَدُلُّهُمْ عَلَى الْفَضَائِل، وَيُحَذِّرُهُمْ مِنَ الرَّ ذَائِل ، ويُسَائِلُهُمْ فِيمَا يَنْفَعُهُمْ ، وَيُبَادِئُهُمْ فِيمَا يَسُرُّهُمْ . وَهُوَ فِي الْوَقْت نَفْسِه قُدْوَةٌ لَأَبْنَائِهِ الطُّلَّابِ، صَاحِبُ رِسَالَةٍ، حَريضٌ عَلَى أَدَائِهَا. تَنْشَأُ الأجْيَالُ عَلَى يديه مُحِبَّةً لِلْفَضَائِلِ، مُبْتَعِدَةً عَنِ السَّيِّئَاتِ. قَالَ أَحْمَدُ

My mother saw a dancing bear By the schoolyard, a day in June. The keeper stood with chain and bar And whistle-pipe, and played a tune.

The bruin lifted up its head And lifted up its dusty feet, And all the children laughed to see It caper in the summer heat

VIII E TON 150 Just 15 - 50 - 155 12 Jan 195 - 185 LE BETTE GUEST TOTAL A

Забонингни кетургил, эй шакарлаб тути, гуфтора, Нечукким мархамат бўлсун неча мендек дилафкора.

Нигохинг ташлагил лутф айлабон, эй шух бенарво, Иўлунгда ингизор ўлгон мени бул ошики зора.

Мени «ло ядхулу» деб махрум этма, ботбон ахли, Азал дехкони багрим конини тўкканди гулзора.

Элимда бош ила жон хориж ўлеум икки оламдии, Куруб қаллочлик курсатыв зулмингви харидора.

\$ 1 44 41. 43 44. 48(1: 04504H: X3NH1: 11x: H3

🖓 سۇراقلر:



۱ – اورخون خطی قیسی عصرده ایشله تیلردی؟

۲- ينيسي الفباسي قيسي قوم نينگ الفباسي ابدي؟

توركلر قندهى خطلردن فايدهلنگنلر؟

يازوو (خط) اختراعسی بشریت مدنیتی نینگ مهم حادثه لریدن بیری سنه لهدی. کؤیلب تاریخچیلر میخی خط مخترعسینی قدیمگی "سومر" خلقی، دبب یازگنلر. سومرلر برچه تـورکی خلقلر تیلی عایلهسی بؤلگن "آرال – آلتای" تیللری عایلهسیگه منسوب بیر تیلده سؤزلر ایکنلر. عالملر، تورکلر ارهسیده یازوونینگ تاپیلگن تاریخینی میلاددن آلدین بیر مینگ پیل و حتی

اوندن كۋپراق دېب يازەدىلر. اۋرتە آسيا و قۇشنى يورتلردە مىلاددن آلدىن مىنگ يىللر دوامىدە "آرامى" يازوو كۋپراق قۇللنگن. بو منطقەلرنى مقدونيەلىك اسكندر استىلا قىلگندن سۋنگ، يونانچە خط هم معمول بۇلگن. بيراق، بو يازوو كۋپراق رسمى ساحەلردە قۇلـلەنردى.

بو مدتده اوستایی، خوارزمی، مانی، سغدی، کوشانی (خروشتی)، اورخون-ینیسی، اویغوری، مغولی (گالیک) و باشقه یازوولر هم "آرامی" یازووی نېگیزیده ایجاد اېتیلدی.

تورکلر، بویوک مهاجرتلری باشلنگندن آلدین اوْزلریگه خاص یازوولرنی ایشلتگنلر. اولـر یازوونی "بیتیک" دېیر اېدیلر. اولرنینگ یازووی قدیم مصرنینگ "هیروغلیف" خطی کبی تـورلی رسملر و شکللردن توزیلگن اېدی.

تورکلرنینگ اوْزلری اختراع قیلیب، فایدهلنگن قدیمگی یازوونی عالملر "اورخون یازووی" یا "کوْک تورک یازووی"، دہب ایتگنلر. بو اتهلیش نینگ سببی شو که مغولستانده اورخون دریاسی قیرغاقلریده، کوْک تورک خاقانلری بنالریدن تاپیلگن اېنگ قدیمگی یازوولر شو الفباده یازیلگن اېدی، شونینگ اوچون، تورکلرنینگ اوشبو قدیمگی یازووی "اورخون یازووی" و "اورخون الفباسی" دبیلگن.

اورخون خطی قدیم زمانلردن میلادی یبتینچی عصر (هجری بیرینچی)گچه برچه تورکلر آرقهلی یازیلر ابدی.

تور کلر اورخون یازوویدن تشقری، باشقه ایکی خطدن هم فایده لنگنلر. بولر سغد یا سوغوت و اویغور خطلری دیر. اویغورلر سغد خطیدن فایده لنیب، "اویغور یازووی" اَتی بیلن مشهور بوْلگن خطنی ایجاد قیلگنلر.

اویغور خطی ۲۶ حرفدن عبارت بؤلیب، میلادی یبتینچی عصرده اورخون یازووی اؤرنینی بوتونله یا اویغور خطی مغوللر زمانیده رسمی خط صفتیده تن آلینیب، کبین عثمانی سلطان محمد فاتح سرایی گچه هم یبتیب باردی. تورک ادبیاتی نینگ کؤپلب مشهور ادبی اثرلری، همده امیر تېمور توزو کلری شو خط بیلن یازیلگن.

تورکلر اسلام مقدس دینینی قبول قیلگندن سؤنگ، عرب یازووینی ایشلته باشـلهدیلـر. بـو خط قریب ۱۲۰۰ ییلدن بېری تورکی خلقلر تمانیدن قؤلـلهنیب کېلماقده، بیراق اؤزبېـک بویـوک شاعر، ادیب، تاریخچی و سیاستچیسی ظهیرالدین محمد بـابر ۱۵–۱۶ مـیلادی، ۹–۱۰ هجریـده اؤزی یرهتگن "بابری خط" نی تورکلر یازووی اوچون تقدیم قیلیب، اونی عامـهلشـتیریش اوچـون انچه سعی و حرکت قیلدی.

حاضرگی کونده دنیانینگ تورلی مملکتلریده یشب تورگن تورکلر بیر خیل یازوودن فایده لنمه یدیلر. اولر عرب، لاتین و سیریلیک کبی تورلی خطلرنی ایشلته دیلر. افغانستانده گی اوْزبېک و تورکمن تورکلری عرب یازوویدن فایده لنه دیلر.

اساسى توشونچە:

تورکلر قدیم زماندن جوده کؤپ یازوولردن فایدهانیب کېلگنلر. اولرنینگ قدیمگی یازوولری "اورخون – ینیسی" و "اویغور" یازوولری دیر. بو خطار، همده بابری خطنی تورکلر اختراع قیلگنلر. حاضر تورکلر عرب، لاتین و سیریلیک کبی تورلی یازوولردن فایدهانهدیلر.

فعاليتلر:

- ۱- اوْقیتووچینگیز درس متنینی اوْقییاتگنده، اونی انیق تینگلنگ و قوییدهگی سوْراقلرگه قیسقه جواب ببرینگ:
 - درس نینگ تؤلیق عنوانی نیمه اېدی؟
 - درس متنى نيمه حقده اېدى؟
 - توركلر فايدهلنگن ايكّيته خطني ايتينگ!
 - توركلر اختراع قيلگن خطلردن بيرتهسيني آت توتينگ!
 - افغانستان توركلري حاضر قيسي خطني ايشلتهديلر؟
 - امير تېمور توزوكلرى قيسى خط بيلن يازيلگن؟
 - تور کلرنینگ "اورخون یازووی" نی نېگه اورخون دریاسی نامیگه اته گنلر؟
- عرب یازوویدن سؤنگ کیم ینه بیر خطنی تورکلر اوچون اختراع قیلدی؟ بو خط نیمه دېب، ناملنهدی؟
 - ۲- اوْقيتووچيلر توْرت گروهگه بوْلينيب، خط اختراعسى فايدهلرى حقيده بحثالشسينلر.
- ٣- هرگروهدن بير كيشي نوبت بيلن توريب، اؤز گروهسي فكريني قيسقهچه ايتيب بېرسين.
- ۴- قوییده گی سؤزلر معناسینی سؤزلیکدن تاپینگ و قیله آلگنینگیزچه جمله گه ایشله تینگ:
 یازوو، استیلا، نبگیز، قیرغاق، اته لیش، توزوک، آرتیقچه، خاقان.
- ۵- هرقطاردن بیر کیشی نوبت بیلن توریب، ینگی سؤزلرنینگ معناسینی باشقهلر گه اؤقیسین.
 - ۶- هرقطاردن بیر-بیر <mark>کیشی توریب</mark>، توزگن جملهلریدن بیرینی اوْقیسین.

وي تاپشيريغي:

خط اختراع بۇلمەگندە، قندەى قىينچىلىكلر تاپىلىشى، ھمدە خط اختراعسىنىنگ بشرىتگە يېتكزگن فايدەلرى حقيدە بىر كىچىك متن يازىب كېلتىرىنگ!

گرامر قاعدهلری:

گپ بۇلكلرى و تورلرى:

قوييده كى گپارنى اوْقيب، خط چيزيلگن سوْزلريگه دقت قيلينگ:

- اېنگ قديمگي تورکي يازوولر، اورخون يازوويده يازيلگن.
- توركلر اورخون يازوويدن تشقرى، باشقه ايكّى خطدن هم فايدهلنگنلر.
 - اویغور خطی ۲۶ حرفدن عبارت دیر.
 - اولر (تورکلر) يازووني، "بيتيک" دېير اېديلر.
 - بیر آز صحبتدن سؤنگ، مهمانلر کېتدیلر.
 - يخشي، آشيني يبيدي؛ يمان باشيني.
 - مهمانلر بوگون كېلمهديلر.
 - ايكُله اوْرتاق شيرين صحبت قيلاتيبديلر.

يوقاريده گي گپلرنينگ تگيگه خط چيزيلگن سؤزلر، گپ نينگ بؤلکلري دير.

گپ بۇلكلرى:

گیده بیرار سۋراققه جواب بۇلگن و اۋز ارا تابع باغلنگن سۋز یا که سۋز بیریکمـهسـی گـپ بۇلهگی دېیلهدی.

گپ بۇلكلرىنى بېلگىلشدە اساسى خصوصىت، اولر ارەسىدەگى نحوى رابطـه ديـر. گـپ بۇلكلرى اساساً كيم؟، نىمە قىلدى؟ كىمگـه؟، قنـدەى؟، قچـان؟ كبـى تـورلى سـۋراقلرگە جـواب بۇلەدى. قوىدەگى مثالگە دقت قىلىنگ:

سنجر اېرتەلب چقّان مكتبگه كېتدى.

بو گپ نینگ بۇلکلرى شولردن عبارت: سنجر (کیم؟) کېتدى (نیمـه قیلـدى؟)، اېرتـهلـب (قچان؟) مکتبگه (قهیېرگه؟)، چقّان (قندهى؟)

کوْریب تورگنینگیزدېک گپده گی هر بیـر بوٛلک بیـر خیـل سـوْراققه جـواب بـوْلگن. گـپ بوْلكلرى ایكّی تورلی بوْلهدی:

١– باش بۇلكلر

۲- ایکّینچی درجهلی بؤلکلر.

فعاليتلر:

الف– یانمه–یان اوْلتیرگن اوْقووچیلر بیرگهلشیب، قوییده *گی* گ<mark>پلرنینگ بوْلکلرینی</mark> اَیری– اَیری کوْرستسینلر:

۱- او کهم کېچقرون اويدن چيقيب، اَپهسيني کوْرگني کېتدي.

٢- مېن تؤپني آليب، اورتاقلريم بيلن كېچقرون گچه فوتبال اوينهديك.

ب- هرقطاردن بیر کیشی نوبت بیلن تخته که باریب، هرکیم بیرجمله یا گپنی یازیب، اونینگ بولکلرینی خط چیزیب کورستسین.

۳- هرکیم بیرگپ توزیب، اونده کیم؟، نیمه قیلدی؟، قه یېرده؟ و قچان؟ سۋراقلریگه جواب بۋله اَلهدیگن بۇلکلرنی گرامر قاعدهلریگه کۇره توزسین.

۴– تۇرت كىشى نوبت بىلن تختەگە بارىب، توزگن گپىنى يازىب، گپ بۇلكلرىنى بىرمە– بىر خط چىزىب كۇرستسىن.

۵- اوچ کیشیلیک ایکّی گروه، تخته گه بارسینلر. بیرینچیدن بیر گروه مصلحت بیلن بیر گپنی تخته گه یازسین. کپین ایکّینچی گروه اعضاسی اوْز ارا مصلحتاشیب، گپنینگ بولکلرینی خط چیزیب کوْرستسین. کپین ایکّینچی گروه مصلحتاشیب، بیر گپی یازیب، بیرینچی گروه اعضاسی بیرگهلیگیده گپ بولکلرینی انیقلب ببرسینلر.

اوى تاپشيريغى:

کمیده بیرته قیسقه و بیرته اوزون جمله یازیب، اونده برچه گپ بـ وُلکلرینی خـط چیزیـب کورسهتیب کبلتیرینگ!

اۋنىنچى درس

هدفلر:

۱- گلبدن ببگیم و مشهور تاریخی اثری "همایوننامه" بیلن تانیشیش.

۲- باش بۇلكلرنى اۋرگنيب، سۇزلشدە و يازىشدە ايشلتەبىلىش.

¶ سۋراقلر:



۱- گلبدن ببگیم قیسی پادشاه حقیده گی واقعهلرنی یازگن دیر؟ ۲- یازگن کتابی نینگ عنوانی نیمه دیر؟

گلبدن ببگیم

اوْرته اَسيا، خراسان (بوگونگی افغانستان) هند و پاکستان نینگ تاریخیده کتّه اوْرین اَلگن امیراتور ظهیرالدین محمد بابرنینگ قیزلری ایچیده اونینگ ادبی میراثی، اینیقسه نثر یازیش

سنّتینی دری تیلیده ایزله گن قیزی گلبدن ببگیم دیر.

گلبدن ببگیم کابلده بابرنینگ اوچینچی خاتینی دلداربېگىمدن توغىلىب، كىچىكلىگىدە أتەسىدن ایریلیب قالدی، بابر وفات ابتگن زمانده سکّیز یاشر ابدى، ظهيرالدين محمد بابر اونى توغيلگنيدن-آق سویوکلی خاتینی ماهیم ببگیمگه تاپشیردی و اونىنگ تربيەسى آستىدە اۋسىب يشەدى.

همايون يادشاهنينگ أنهسي ماهيم ببگيم، گلبدن ببگیم نی یخشی پرورش ابتدی. او، اؤزىنىنگ اؤتە ذاتى استعدادى و همايوننينگ اؤزى و آنهسی ماهیم ببگیمنینگ تشویقی و ترغیبی نتیجه

بسم الله الرَّمر الرحيم

حكمشده بودكه انجيازه قعية فردوس كاني وحفرت جنتا شيانى ليان تراشد بنوب يدوقتي كرحفزت فرد ومسرم كاني ازدارا لفنا بدارا لبقا غراميد نداي حقير مېشت سالەبود وبيان واقع شايدكمترك نجاطرانده بو بنا بحكماد شابي سنجر شنيده وبخاطر بود نوت تبيتود وراو كأبن غرو ازوا فعد حضرت يادشاه بابام نوسنسته ميشود اكرهروروا قعنام حضرت ياوشابا بام اسبخنان مذكوراست نبنا رتيمنا وتبركا نوست ميشو داززان حضت ص قرانی تا زماخت فرد و سب کابی از سالطین ما صنبیح كس ابرايشان تردوات كرده دردوا دره سالكي دشآه شدنه وتنأرخ بنج شهردمضان المهادك سندكع صفرن ويخطؤ امذجان كرمائخت ولايت فرغانهت خطبغوا مدَّت يا زده مساله كمال درالكهٔ اوراالهٔ را سس لاطبیخیّات

گلبدن بېگیم نینگ همایون نامه کتابیدن بیر صفحه

سيده، اوْز زمانيده كي بيلملرني اينيقسه ادبيات و تاريخ علميني بوتونلهي اوْزينيكي قيليب الدي.

بابرنینگ بو ادیب، تاریخچی و نثر یازووچی قیزی آتهسینینگ ادبی و تاریخچیلیک میراثی و نثر یازیش سنتینی عمر بؤیلب ددیللیک و بوتون مهارت بیلن ایزلهدی وکتّه آنهسی ماهیم بېگیم و همایون نینگ ارداقلش اوچون وایهگه یېتگندن کېین همایوننینگ پادشاهلیگی وقتیده همایون نامه اثرینی همایوننینگ سرگذشتی و باشیدن کېچیرگن و اونینگ زمانیده یوزبېرگن واقعهلر و حادثهلرنی و شونگه اؤخشش همایون و کامران میرزا اؤرتهسیده تخت و تاج اوستیده قیلینگن اوروش - تارتیشلرینی بیرمه - بیر یازدی.

همایون نامه کتابی هجری قمری ۹۳۷ نچی ییلدن یعنی همایوننینگ تختگه اؤلتیرگن تاریخیدن باشلنه دی و کامران میرزانینگ کور قیلنگن واقعه سی بیانی بیلن هجری قمری ۹۶۰نچی ییلده توگهیدی. گلبدن بېگیم، همایون بیلن بیرگه یشردی؛ اونینگ درباریده و پادشاه لیگیده یوز بېرگن واقعه لرنی اوز کوزی بیلن یقیندن کورردی و اوز قولاغی بیلن حادثه لرحقیده اېشیتردی. انه شو سببلرگه کوره همایون نامه کتابینی کوپ دقیق و مستند شکلیده یازدی.

همایون نامه کتابی، دری تیلیده یازیلگن دیر. بو اثر اوْز فصاحتی و بلاغتی، تاتلی تیلی و ایخچم روشده یازیلگنلیگی نقطهٔ نظریدن تاریخچیلر توجهسینی یرهتیلگن زمانیدن-آق، اوْزی ساری تارتیب کېلماقده.

گلبدن بېگیم هجری قمری ۹۸۳ نچی ییلده حج زیارتیگه مشرف بؤلدی و سکسانگه یقین ییل عمر کؤریب، وفات اېتدی. اونینگ جسدینی حرمت و اعزاز بیلن کابلده، آتهسی ظهیرالـدین محمد بابر منگو اویقوده یاتگن باغیده دفن اېتدیلر. بیزنینگ بیلیشیمیزچه، گلبـدن بېگـیم بوتـون شرق ادبیاتیده بیرینچی تاریخچی عیال دیر.

همایون نامهدن، همایوننینگ قتیق کسل بؤلگنی و بابر اؤز عمرینی اونگه صدقه و فدیه قیلگنی شرحینی تنلب، اؤزبېکچه ترجمهسینی اؤرنک صفتیده کېلتیرهمیز:

"همایوننینگ کسللیگی زمانیده بابر حضرتلری روزه توتدیلر، اولر چارشنبه کونی روزه توتاهای ایسیق ایدی توتماقچی ابدیلر، طاقتسیزلیک و اضطرابدن سه شنبه کونیدن باشلهدیلر. هوا کؤپ ایسیق ایدی وحضرتنینگ یوره ک-بغیرلری ایسیقدن کویردی، روزه حالیده دعا قیلیب ایتدیلر:

الهى، اگر جان اۋرنىدە جان كېرەك بۇلسـە، مـېن كـيم بـابرمن، اۋز عمريمنـى همايونگـە بغيشلەديم.

انه شو کونـدن – آق، حضـرت فـردوس آشـیانگه تشـویش یـوز ببـردی و همـایون پادشـاه باشلریگه سوو تؤکیب، کسل لیکدن توردیلر و اوْز حضورلریگه دولت ارکانینی قبول ابتدیلر."

اسا<mark>سى توشونچە:</mark>

ظهیرالدین محمد بابرنینگ قیزلریدن بیری بـوْلگن گلبـدن ببگیم، کیچیـکلیگیـدن-آق ذکاوتلی و استعدادلی ابدی، آتهسینینگ وفاتیدن سوْنگ، اکهسی همایون پادشاه سراییده تربیـت تاپیب، اونینگ دوریده یوز ببرگن واقعهلرنی "همایون نامه" کتابیده یازیب قالدیردی. همایون نامه کتابی فصاحت و بلاغتی، تـاتلی تیلـی و ایخچـم یـازیش اسـلوبی نقطـهٔ نظریـدن تـاریخچیلر توجهسینی اوْزی ساری تارتیب کبلماقده.

فعاليتلر:

الف - درس متنیگه اوْقیتووچینگیز اوْقییاتگنده دقت قیلینگ و قوییدهگی سوْراقلرگه جواب ببرینگ:

- ۱- گلبدن ببگیم کیمنینگ قیزی ابدی؟
 - ۲- او قەيېردە توغيلگن؟
- ۳- آتەسى وفات اېتگندە نېچە ياشر اېدى؟
 - ۴– اونی کیم تربیهلهدی؟
- ۵- اونینگ یازگن کتابی نیمه دېب ناملنگن؟
 - ۶- بو کتاب کیم و نیمه حقده یازیلگن؟
 - ۷- او بو کتابینی قیسی تیلده یازگن؟
- ٨- همايون نامه قيسي واقعه بيلن باشلهنيب، قيسي واقعه شرحي بيلن توگهيدي؟
- ۹- بو کتابده همایوننینگ کسللیگی و بابرنینگ صدقهسی قنده ی دبب، یازیلگن؟
 - ۱۰- گلبدن بېگىمنىنگ مقبرەسى قەيېردە؟
- ب- یانمه-یان اوْلتیرگن اوْقووچیلر بیر- بیرلری بیلن گلبدن بېگیمنینگ حیاتی و یازگن کتابی حقیده گی معلوماتلرینی المشتیرسینلر.
 - ج- هرقطاردن بیر <mark>کیشی توریب،</mark> شو حقده اوْرگنگنلرینی باشقهلرگه ایتیب بېرسین.

وي تاپشريغي:

"همایون نامه"، "گلبدن بېگیم" یا "بابریلر دوریده عیال ادبی سیمالرنینگ موقعی و اوْرنی" حقیده اوْیلب، اَرتیقچه معلوماتنی کتابلر، عایله اعضاسی یا انترنتدن توْپلب، بېریلگن اوچ موضوعدن بیرینی تنلب، مقاله یازیب کېلتیرینگ.

گرامر قاعدهلری:

باش بۇلكلر:

قوييده كى جمله لرنى اؤقيب، اولرگه توجه قيلينگ:

- اوقات دن کېين مهمان دم آلگني ياتاغيگه کيردي.
 - همه محموددن خوش دیر.
 - یخشی، ایشله یدی یمان تیشله یدی.
 - بيلگن، بيلگنيني ايشلر؛ بيلمه گن برماغيني تيشلر.
 - ایشلهماق، اشتهانی آچر.
 - اوْقىش، اولغەيىش.
- افغانستان اسلامی جمهوریتی نینگ پایتختی کابل.

یوقاریده گی جملهلرنینگ تگیگه خط چیزیلگن سؤزلر و عبارهلر باش بؤلکلر دیرلر.

باش بۇلكلر:

◘ ایکّی ترکیبلی گپ نینگ اساسینی تشکیل قیلگن بؤلکلر (ابگه و کبسیم) باش بـؤلکلر دبیلهدی، مثال:

اؤكتم، بير كون أقشام، كاملنيكى گه كېلدى.

- ◘ باش بؤلک اېگه و کېسيمدن تشکيل تاپهدی، مثال:
 - اويغون، سبكين سبكين كتاب اؤقيردي.
- گپده مطلق حاکم وضعیتنی اېگللب، فکرنینگ کیمگه یا که نیمهگه قرهشلی بولگنلیگینی کورستووچی گپ بولهگیگه، اېگه دېیلهدی.
- یوقاریده گی گپده اویغون گه فکر قره تیلیب، مطلق حاکم وضعیتنی اېگللهیدی، شونینگ اوچون اویغون اېگهنی افادهلهیدی.

تۋىنىنگ قىزىغى باشلەگىنچە؛ ايشلەگننىنگ آغزى اۋىنر، ايشلمەگن نىنگ كۇزى اۋىنر.

كېسيم، اېگه

گپده، اېگه وظيف هسيده كېلگن شخص، پديده يا كه حادث هنينگ حركتى، حالتى، خصوصيتينى بيلديرهديگن يا كه اولر حقيده سـ ۋراق افاده لـهيديگن بؤلك، كېسيم دېيلهدى. يوقاريده گى جمله لرده "باشله گينچه" و "اۋينر" كېسيم بورچنى بجره ديلر.

فعاليتلر:

- ۱ قوییده گی گپلرنی اوقیب، اولرده باش بولکلرنی انیقلنگ:
 - يخشى رؤزگار جنت؛ يمان رؤزگار دؤزخ.
 - كيم دير، كتّه مشعل ياقدى.
 - علم فن و فكر عالمي نهايتده كبنگ و چقور.
 - خاتىنلر، بير- بيرى بيلن سۇزلشدى.
 - دهقانلر، اوقاتدن سؤنگ ایشگه باشلهدیلر.
- ایشله گننینگ آغزی اؤینر؛ ایشلمه گننینگ کؤزی اؤینر.
- محنت قیلگن خوار بؤلمس؛ دوست و دشمنگه زار بؤلمس.
 - اؤزیم هر جایدهمن، کؤنگلیم سنده دیر.
- ۲- هرقطاردن بیر- بیر کیشی تخته گه باریب، باش بؤلکلرنی انیقلاوچی بیر جمله یازسینلر، باشقه از توغری یا ناتوغریلیگی بارهسیده فکر بیلدیرسینلر.
- ۳- هرکیم اوْز اَلدیده باش بوْلکلرنی انیقلاوچی بیر جمله یازیب، اېگه و کېسیمنی کوْرستسین.
- ۴- هرقطاردن بیر- بیرکیشی توریب، نوبت بیلن توزگن جملهسینی اوْقیسین، باشقهلر کمچیلیکلرینی انیقلهسینلر.
- ۵- یانمه-یان اوْلتیرگنلر اوْز ارا باش بوْلکلرده اېگه و کېسیمنینگ وظیفهسی حقیده سوْزلشسینلر.
- ۶– هرقطاردن بیر– بیر کیشی توریب، اېگه و کېسیم بارهسیده اوْز بیلگنلرینی باشقهلرگه اَیتیب بېرسینلر.

اوی تاپشیریغی:

باش بۇلكلرده اېگه و كېسيمنى انيقلاوچى تۇرت- بېش جمله يازىب كېلتيرينگ.

اۋن بىرىنچى درس

هدفلر:

۱- هرات مصلی لری حقیده معلومات تاپیش.

۲- اېگه و كېسيم نينگ تؤليقراق اؤرگەنيب ايشلته آليش.

سۇراقلر:

۱- هرات مصلی سی قیسی زمانده و کیملر تمانیدن قوریلگن؟

۲- مصلی دېگنده نيمهنی توشينهسيز؟

هرات «مصلی» سی

آلدینگی خراسان و ماوراءالنهر اؤلکهلریده علم و دانش، فرهنگ و هنر، تاریخ و ادبیات، موسیقی و گوزهل هنرلر اینیقسه معمارلیک هنری نینگ پارلاق تاریخینی آلیب ورقلب کورگنیمیزده همه دن بورون سکّیزینچی و تؤقیزینچی عصرلرده تیموریلر سلاله سی دورهسیده سمرقند و هرات شهرلریده قوردیریلگن حشَمتلی ماوی رنگ آبده لر کوزیمیز اؤنگیده قرار آله دی. سمرقند شهری آلدینگی ماوراءالنهر یا بوگونگی اؤرته آسیاده و هرات شهری آلدینگی ماوراءالنهر یا بوگونگی اؤرته آسیاده و هرات شهری آلدینگی خراسان یا بوگونگی سبویملی اؤلکهمیز افغانستانده مشرق زمین ده اېنگ قدیمی شهرلر جمله سیدن سنه له دی. تېموری پادشاهلر، ملکهلر، میرزالر و بېگیملر و امیرلر و عملدارلر اؤز وقتلریده هراتده گی گوزهل هنرلر فرهنگستانی نینگ ایجاد قیلیش و شرقده رنسانس و روشنگرلیک نهضتی نینگ رواجلنتیریش بیلن معمارلیک و باشقه گؤزهل هنرلرگه خاص توجه قیلیب، کؤپگینه شکوهلی و عظمتلی بناءلرنی بو شهرلرده قوردیره دیلر. بولر دورهسیده قوریلگن گوزهل ماویرنگ بناءلرنینگ هر بیری اولر عصری نینگ شاهکارلریدن حسابلنیب کېلماقده. تېموریلر سلالهسی عصریده هرات شهریده قوریلگن بېمانند تاریخی بناءلر و هنری آبدهلردن بیری هرات مصلیلری دیر که معمارلیک هنری نینگ آبنگ گؤزهل آبدهلریدن سنهلهدی.



هرات مصلی لری اصلیده امیر تېمور صاحبقران و اونینگ علم سېور اؤغلی شاهرخ میرزا و اونینگ فرهنگلی و بیلیم دوست ملکه سی گوهرشاد بېگیم وقتیده همده اولـردن کېینـراق دورده سلطان حسین میرزا بایقرا و اونینگ بویوک وزیری، اولوغ متفکر، عالم، شاعر و سیاسـت اربـابی امیر کبیر نظام الدین علیشــېر نـوایی زمانیـده اولرنینـگ بویـوروغلری و توجـهلـری اساسـیده او وقتده گی خراسان مرکزی هرات شهریده قوریله دی.

بوگونگی هرات شهریده گی گوهرشاد ببگیم نینگ مدرسه سی و اونینگ جامع مسجدی، سلطان حسین میرزا بایقرا نینگ خانقاه سی و مدرسه سی، امیرعلیشبر نینگ جامع مسجدی، اخلاصیه و انیسه خانقاه لری واخلاصیه مدرسه سی و دارالحفاظ و دارالشفالری انه شو مصلی لر جمله سیگه کیره دیلر. بو حشمتلی بناءلر ایچیده ابنگ کتّه و عظمتلی سی نوایی نینگ مدرسه سی و خانقاه سی ابدی.

بوگۇزەل و خیریه بناءلر نینگ قوریلگن اؤرنی آلدین خیابان آتیگه مشهور ابدی. هرات مصلی لری هجری قمری ۱۳۰۳ نچی ییل گچه تـوزوک و آباد ابدی. لـبکن انـه شـو ییـل ده انگلیس لر تحریکی بیلن امیر عبدالرحمن خان زمانیده کـوْپی ییقیتیلـهدی و اوْن منـارهدن یلغـوز

تۇرتتەسى اۇز اېسكرگن حالىدە قالەدى و اولر هم زمان اۇتىشى بىلن قراوسىز قالىشى طفىلى كون سەيىن يبرگە قرەب أغماقدەلر.

هرات مصلی اری معمار ایک، نقاشلیک و خطاط لیک و باشقه هنر ارنینگ یخشی شکاده تجسم قیلووچی بیر قنچه بناء اردن تشکیل تاپگن. بو قیمتلی آبده ارنی هنر سبور تبموری حکمرانلر دربار ارای گه هر یبردن کبلگن اتاقلی و بویوک و ماهر هنرمند اردن قیلگن حامی لیکاری نتیجه سیده گوزه ل هنر ارنینگ عکس ابتتیریلیشی بیان هرات شهریده قور دیره دیار. بو ارزشلی یادگار ایکارنینگ قوریش ده معمار لیک هنری ایشاریده استاد عماد الدین، استاد قوام الدین و استاد بنایی هروی، سنگتراش لیک هنری ایشی ده استاد شمس الدین، نقاش لیک هنری ایشیده استاد روح الله میرک، هنری ایشیده استاد کمال الدین بهزاد و خطاط لیک هنری ایشی ده استاد روح الله میرک، حکیم جعفر هروی، جلال الدین جعفر، شاهرخ میرزا نینگ هنرمند اوْغلی بایسنقر میرزا، سلطان علی مشهدی و میرعلی از قتنشه دیار.

توقیزینچی عصرده سلطان حسین میرزا بایقرا هرات نی سمرقند اورنی گه تېموری سلالهسینینگ پایتختی قیلیب آلهدی انه شو وقتدن کېین هرات سمرقند بیلن رقابت گه باشلب، همده اور زمانیده علم و ادب و هنر نینگ نظیرسیز و بېرقیب مرکزی ایلهنیب کېتهدی و نوایی و اونینگ مکتبداشی سلطان حسین میرزا بایقرا بو زمینه ده اېنگ کتّه حصه قوشهدیلر.

نوایی اوْز وقتیده اېنگ کوچلی سیاسی رجلی، قدرتلی دولت اربابی (اقتدارلی وزیر) اېدی توْقیزینچی عصرده هرات مکتبی نی رهبرلیک قیلیب مشرق زمین ده ادبیات، موسیقی، تاریخ و گـوْزهل هنرلرنینگ حـامی و تشـویق اېتووچیسـی و رنسـانس و اویغـاتیش نهضـتی نینـگ باشقرووچیسی بولیب ایشلهیدی.

اساسى توشونچه:

هرات مصلی لری اؤلکه میز افتخاراتیدن دیر. اوشبو تاریخی بنالر تېموریلر سالاله سینینگ طلایی دوریده تېمور صاحبقران و شاهرخ میرزا و اونینگ علمپرور و فرهنگ سپور عیالی گوهرشاد بېگیم، سلطان حسین میرزا بایقرا و بیلیملی وزیری بویوک شاعر و متفکر، امیرالکلام علیشپر نوایی نینگ توجه لری اساسیده خراسان، اینیقسه هرات شهریده قوریله دی. بو یېرده گی تاریخی بنالر، جمله دن مصلی لر هم زمان اؤتیشی و قراوسیز قالیش نتیجه سیده بوزیلیب کېتماقده. حاضر چه اولردن بیر نېچیته سی اېسکرگن حالتده قالگن.

فعاليتلر:

- ۱ اوْقووچىلردن ايكّىتەسى اوْرنيدن تورىب، درس حقيده سوْزلەسىن.
- ۲- قوييدهگى ينگى لغتلر معناسينى يازيب، كتابچەلرينگيزگه كۇچيرينگ:
- <mark>مصلی</mark>، اېس<mark>کرماق،</mark> پارلاق، اونوتولمس، خانقاه، دارالحفاظ، تحریک، سلاله، متفکر، قراوسیز
 - ۳- یوقاریده گی هر بیر ینگی لغتگه جملهلر توزینگ. 🍼

الموراقلر:

- ۱ هرات مصلی اری قیسی زمانده قوریلگن؟
 - ۲ بولر کیملر تمانیدن قوریلگن؟
 - ۳- مصلی دبگنده نیمهنی توشونهسیز؟
 - ۴- هرات مصلی لریدن آت توتینگ.
- ۵- بو مصلی لر، هرات شهری نینگ قیسی تمانیده جایلشگن؟
 - ۶ حاضرچه منارلردن نبچیتهسی بوزیلمهی قالگن؟
 - ٧- امير عليشبر نوايي زمانيده قيسي بنالر قوريلگن؟
 - ۸ امیر علیشبر نوایی کیم ابدی؟
 - ٩- شاهرخ ميرزا كيمنينگ اؤغلي ابدي؟
 - ۱۰ گوهرشاد بېگيم کيم اېدي؟

اوى تاپشيريغى:



تېموریلر عصری و او دورده گی فرهنگی و کلتوری ایشلر حقیده قیسقه بیر مقاله یازیب کېلتیرینگ!

گرامر قاعدهلری:

عزیز اوْقووچیلر بو درس ضمنیده سیز ابگه و کېسیم نینگ تعریفی و جملهلرده اولرنینگ جایی و اهمیتینی تولیقراق اوْرگنهسیز:

اېگه دايم باش کېليشيک شکليده کېلهدی. او، قوييده گی سؤز تورکوملری بيلن افاده لنهدی:

- ۱ آت بیلن: مهمان، آوقتدن کبین دم آلگنی کبتدی.
 - ۲- آلماش بیلن: برچه، یؤلداشدن گپ اېشیتدیلر.
- ۳- آتلشگن صفت بیلن: یخشی، آشینی یبیدی، یمان باشینی یبیدی.
 - ۴- آتلشگن سان بیلن: بیری یخشی؛ بیری یمان.
- ۵- أتلشكن صفتداش بيلن: بيلكن، بيلكنيني ايشلر، بيلمه كن برماغيني تيشلر.
 - حرکت نامی بیلن: ایشله ماق اشتهانی آچر؛ اؤقیش، اولغهییش.

اېگه بوتون بير بيريكمه بيلن هم افادهلنه آلهدى؛ مثال اوچون: افغانستان اسلامى جمهورليگى.

یوقاریده گی تگیگه خط چیزیلگن سوزلر، «ابگه» یا مبتدا دیر.

فعاليتلر:

الف– قوییده گی جمله لرنی کتابچه نگیز گه کو چیرینگ و اولردن <mark>ابگه (مبتدا) و کېسیم</mark> (خبر)ینی تاپیب، چیزیق بیلن کورسه تینگ:

- ۱ هرات مصلی لری تېموری سلالهلر دوریده قوریلگن دیر.
- ۲- امیر علیشېر نوایی، سلطان حسین بایقرانینگ بیلیملی وزیری اېدی.
 - ۳- مصلی لر هرات شهری نینگ شمال و شمال غربیده جایلشگن.
- ۴- سلطان حسین میرزا بایقرا و امیر علیشبر نوایی زمانیده خراسان، ماوراءالنهر و ایرانده یوزلرچه خیریه بنالر قوریلدی.

۵- بیز امیرعلیشبر نوایی، شاهرخ میرزا، گوهرشاد، سلطان حسین میرزا بایقرا و بویوک شاعر مولانا لطفی نینگ مقبرهلری و تېموری سلالهلردن قالگن تاریخی آبدهلرنی کوْریش اوچون هراتگه بارماقچیمیز.

۶- هرات مصلی منارلریدن آلتیته سی امیر عبدالرحمن خان زمانیده انگلیسلر تحریکی بیلن نابود قیلیندی.

ب- هر قطاردن بیر-بیر کیشی نوبت بیلن تخته گه باریب، بیر جمله نی یازیب، اونده گی اېگـه و کېسیمنی کورستسین. ناتوغری بولسه، باشقه ار اولرنی توغریله سینلر.

ج- هر بیرینگیز کمیده آلتی جمله یازیب، اونده اېگهنینگ آلتی سؤز تورکومی بیلن کېلگنینی کورسه تینگ. البته جمله ارینگیز یوقاریده گی مثاللردن تشقری بولیشی کېره ک.

اوی تاپشیریغی:



درس متنیدن اؤنته جملهنی تنلب، اولرده ابگه و کبسیمنی کورسه تیب کبلتیرینگ!

اؤن ایکّینچی درس

هدفلر:

۱- حضرت يوسف (عليه السلام) حقاريده قيسقهچه معلوماتگه اېگه بوليش.

۲- كېسىم بارەسىدە تۇلىق معلوماتگە اېگە بۇلىش.

سۇراق:



حضرت يوسف (عليه السام) قصه سيني اېشيتگن سيزمي؟ بيلگنلر قيسقه سيني ايتيب بېرسينلر!

قرأن قصهلريدن-احسن القصص

حضرت یوسف (علیه السلام) نینگ قصه سی کلام الله مجیده یوسف سوره سیده ذکر ابتیلگن، یوسف (علیه السلام) خضرت یعقوب (علیه السلام) خضرت یعقوب (علیه السلام) خضرت یعقوب (علیه السلام) خضرت اسحق (علیه السلام) خضرت اسحق (علیه السلام) نینگ اینی المحق (علیه السلام) نینگ اینی اینیگ اینی آغه سی و ایکله سی حضرت ابراهیم خلیل الله نینگ اؤغیللری ابدیلر.

حضرت یعقوب (علیهالسلام) نینگ اؤن ایکّی اؤغلی بار ابدی و اولردن حضرت یوسف (علیهالسلام) گه محبتی کؤپراق ابدی. ایناغه لری بونی کؤره آلمه ی اولرنی آته لریدن اؤزاقلستیرماقچی بؤله دیلر. بالآخره مصلحت لشیب حضرت یعقوب (علیهالسلام) دن یوسف (علیهالسلام) نی اجره تیب اونی کنعان اطرافیده گی بیر قودوققه تشلهیدیلر. کاروان کبلیب، اولرنی قودوق دن چیقه ره دی. شو وقت ده ایناغه لری کبلیب، بو بیزنینگ قاچقی غلامیمیز بؤله دی دبب، نبچه معدود درهم گه مالک دیگن ایناغه لری کبلیب، بو بیزنینگ قاچقی غلامیمیز بؤله دی دبب، مصر عزیزی گه ساته دی. حضرت بوسف (علیهالسلام) کؤپ ییل لر مصرده قالیب، تورلی محنت و مشقت لرنی باشیدن کبچیره دی. آخرده مصر عزیزی اؤله دی، حضرت یوسف (علیهالسلام) اونینگ اؤرنیگه قرار آله دی. انه شو زمانده مصر و اونینگ اولیننگ اولیننگ اولینگ دفح تیلیش اوچون کبره کلی تدبیرلر آله دی. انه شو وقت لرده حضرت یوسف (علیهالسلام) نینگ نینگ دفع قیلیش اوچون کبره کلی تدبیرلر آله دی. انه شو وقت لرده حضرت یوسف (علیهالسلام) نینگ ایناغه لری مصر گه کبلیب غلّه و دان آلیب کبتماقچی بؤله دیلر. حضرت یوسف (علیهالسلام) ایناغه لرینگیزده کیچیک ایناغه نگیز بنیامین نی کبلتیرسنگیزلر کؤپراق غلّه و دان گه اېگه بؤله سیزلر دبب کنعان گه اوزه ته دی. اولر کنعان گه

قەيتىب آتەلرىدن بنيامىن نى آلىب ينە مصرگە كېلەدىلر. بو سفردە اېسە حضرت يوسف (عليهالسلام) چىن ايناغەسى بنيامىن نى باشقە اۋگەى اكەلرىدن اجرەتىب، اۋز آلدىگە آلىب قالدى. اينى – آغەلىر مصلحتالشىب، يھودانى مصردە قالدىرىب، اۋزلرى كنعانگە آتەلرى يانىگە قىتماقچى بۇلدىلر.

اولر، حضرت يعقوب (عليه السلام) نينگ اَلديگه كېليب، بنيامين گه بـ وْلگن واقعـهنـى بيرمـه – بيـر اَيتيب ببرديلر.

حضرت يعقوب (عليهالسلام) اوْغيللرينى قيتهدن مصرگه، ايناغهلرى بنياميننى قيتهريب كېليشى اوچون ييباردى.

اولر، بنیامین نی قیته ریش و بوغدای ساتیب آلیش اوچون مصر گه باریب، همه لـری حضـرت یوسف (علیه السلام) نینگ حضوریگه باش لرینی اېگیب، تضرع بیلن بنیـامین نینگ آزادلیگینـی سـوْرهب اَیتدیلر.

اې امیر! اؤلکهمیز قورغاق چیلیککه دوچ کېلگن، آچلیک و قحطلیک اېلیمیزنی قیینه یدی. بیز و عایلهمیز کتّه مصیبتگه یؤلیققن میز، حاضر بیزلر، بساطیمیزده گی بار نرسهمیزنی آلیب کېلدیک. آلیب کېلگن نرسهلریمیز ارزیمسه ده، سیزنینگ کرم و سخاوتینگیزگه کوژ توتگن میز، هر بیریمیزگه بیر تویه (تېوه) غله بېرسنگیز، دېب امید قیلیب قاشینگیزگه کېلگن میز.

حضرت یوسف (علیه السلام) اولرنینگ بونده ی بؤیین اېگیب، تواضع و خاکسارلیک لرینی کؤریب، رؤزگارلری پریشان و تیریک چیلیک لری کؤپ یمانلیگی، همده من – منلیک و ظالم لیکدن توشیب، عاطفه لی بؤلگنلرینی سېزیب، یوره کلری بوزیلیب، رحملری کېلدی. شونده، اکه لریگه اؤزلرینی تانیتماقچی بؤلیب، بنیامین نی چقیردیلر و اکه لریدن سؤره ی باشله دیلر:

- يوسف و ايناغهسي حقيده قيلگن جفالرينگيزدن آگاه سيزلرمي؟
- جهالت و بیلمسلیکده قیلگن یمان ایشلرینگیزدن آگاه سیزلرمی؟
- يوسفني أته سيدن ايريب، قودوققه تشله گن لرينگيز، اېسلرينگيزدهمي؟
- بنيامينني اكه سيدن اجرهتيب، غم- قيغوده قؤيگهنينگيزني اېسلهيسيزمي؟

حضرت یوسف (علیه السلام) نینگ اکه لری بو سؤراقلرنی اېشیتیب، حیران بؤلیب، یوزلریگه دقت بیلن قرهدیلر. بو کوزلر و بو سېس اولرگه تانیش کوریندی.

- دېمک اولر شو کیشی یوسف اېکنمی؟ دېب شبهه گه توشدیلر. رنگلری سرغهیب، تیتراق تاووش بیلن، سیز یوسف سیزمی؟ دېب، سوْرهدیلر.

حضرت یوسف (علیهالسلام) هه! مېن یوسف من، دېدیلر و سؤزلرینی دوام اېتتیریب اَیتدیلر:

الله (جلجاله) مبنی اؤلیم و یؤق بؤلیشدن اسره دی. حرمت، بایلیک، کوچ و قدرت ببریب، یوکسک لیککه کوتردی. مصیبتلر و قیین چیلیکلرگه رضا بیلن چیده گن، تقوالی بؤلگن، اؤزینی هر قنده ی یمان ایشلردن اسره ب، الله (جلجاله) گه اؤزینی تاپشیرگن کیشیگه الله (جلجاله) اجر و ثواب ببریب، یوکسک مقام و توگنمس بایلیک و عزتگه ابریشتیره دی. الله (جلجاله) یخشی و ثوابلی ایشلر اجرینی ضایع ابتمه یدی.

اکهلری، حضرت یوسف (علیه السلام)نینگ سوزلریدن قورقیب، یـوزلری سـرغهیـدی. باشـلرینی شرمندهلیکدن یبردن کوترالمهی قالدیلر، اولر قیلگن یمانلیکلری اوچون عذر سورهماقچی بولـدیلر، لېکن تیللری لال بولیب، عذر سورهشگه قدرتلری یوق ابدی. آخر، گناهلرینی تن آلیب اَیتدیلر: "بیز، سیزگه جفا قیلیب، خطا یولگه کېتدیک، قیلگن گناهیمیز اوچون توبه قیلیب، عذر سورهیمیز. بیزگـه هر قندهی جزا بېرسنگیز، ارزییدی".

حضرت يوسف (عليهالسلام) اكهلريگه قرهب دېدى:

- بوگون سیزلرگه طعنه، منت و جزا یوْق. الله (جل الله) کوْپ رحملی و نهایت مهربان دیر، شونینگ اوچون الله (جل الله) درگاهیدن سیزلرنینگ گناهلرینگیزنی عفو ابتیب، رحمتیگه آلیشینی ایستهیمن.

اساسى توشونچه:

حضر<mark>ت يوسف</mark> (عليهالسلام) اكهلريدن كؤپ جفا كۋرگن بۇلسەلر – دە، اولرنى كېچىرىب، خدادن اولرگه قیلگن گناهلری اوچون کېچیریم و مرحمت ایستهدیلر و عفو نی برچه دن اوستون قویدیلر.

فعاليتلر:

۱ – درس متنینی جیم اوْقینگلر، اوندن سوْنگ ایکّی اوْقووچی حضرت <mark>یوسف^(علیهالسلام) نی</mark>نگ قصەلرىنى ياددن باشقەلرگە ايتىپ بېرسىن.

۲- متندن هر اوْقووچی یاقتیرگن جملهسینی یازسین، سوْنگ ایکی اوْقووچی یازگن جملهسینی باشقهلر گه اوقیب، نیمه اوچون یاقتیر گنینی ایتسین.

<mark>۳– معناسینی تو</mark>شونمهگن سوُزلرینگیزنی یازیب، معناسینی یان صنفداشینگیز اوْقيتووچينگيز ياردميده تايي<mark>ب، كتابچ</mark>هنگيزگه كوْچيرينگ و اوْرگەنينگ.

اوی تاپشیریغی:



باشقه پیغمبرلرنینگ قصهلریدن بیلگنلرینگیزنی کتابچهنگیزگه یازیب کبلتیرینگ!

گرامر قاعدهلری:

قوييده كى جمله لرگه دقت قيلينگ:

- * حضرت يوسف چين اينيسي بنيامين ني، اوْز اَلديگه اَليب قالدي.
 - * حضرت يعقوب (عليهالسلام) اوْزلريني الله (جل جلاله) گه تاپشيرديلر.
 - * اولر اوياليب، قيغوريب، سؤزلهديلر.
- * اکەلرى، حضرت يوسف (عليهالسلام) نينگ گيلريني دقت بيلن ابشيتديلر.

یوقاریده گی، بیرینچی جمله ده آلیب قالدی، ایکینچی جمله ده تاپشیردیلر، اوچینچی جمله ده سوژلهدیلر، تورتینچی جمله ده اېشیتدیلر، کېسیم دېیلهدی.

کېسیم: گپ نینگ اېگه حقیده نیمه دېیلگنینی بیلدیرهدیگن بؤلک، کېسیم دېیلهدی، اېگه و کېسیم گپ نینگ باش بؤلکلری دیر. اولر بیرگهلیکده گپ نینگ اساسی مضمونینی بیلدیرهدیلر. کېسیم باش بؤلکلردن بؤلیب، نیمه قیلدی؟ نیمه قیلدیلر؟ نیمه قیلهدیلر؟ نیمه قیلماقچی؟ نیمه بؤلدی؟ کبی سؤراقلرگه جواب بؤلهدی.

اۋرنكلر:

۱- بالهلر مکتبده اوْقییدیلر. بو گپده باش بوْلک ایکّیته: کیملر؟ بالهلر (ابگه)، نیمه قیله دیلر؟ اوْقییدیلر (کېسیم)

٢- ياش قوْشيقچيلر تنالاوگه قتّيق محنت قيليب، تيارلنديلر.

كيملر؟ قوْشيقچيلر (اېگه)، نيمه قيلديلر؟ تيارلنديلر (كېسيم)

كېسىم قسمى سۇز توركوملرى بىلن افادەلنىشىگە كۇرە ايكى خىل بۇلەدى:

فعل کېسيملر و آت کېسيملر.

- ۱ فعل کېسیملر قوییده گیلردن عبارت دیر:
- صاف فعل بيلن افادهلنگن كېسيم: الهام جان أوقتگه كېلمهدى.
 - روشداش بيلن: تؤى نينگ قيزيغى، باشلەنگونچە.
- صفتداش بیلن: ایشله گن نینگ آغزی اوْینر، ایشلمه گن نینگ کوْزی اوْینر.
- حركت نامى بيلن افادهلنگن كېسيم: اوْقيش، اولغه ييش؛ مقصديم، اوْقيماق.

۲- آت كېسيم: فعلدن باشقه سؤز توركوملرى بيلن افادهلنگن كېسيم، آتكېسيم دېيلهدى.

آت كېسىملر قويىدەگىلردن عبارت دىر:

- آت بیلن: یخشی رؤزگار جنت، یمان رؤزگار دوزخ

- صفت بیلن: شوندن ببری آته ببک دردمند.
 - سان بيلن: بو- بيرينچيسي.
- ألماش بيلن: مقصديم شو. اؤزيم هر جايده بؤلسم، كؤنگلوم سنده.
 - –روش بیلن: پیلّەقورت توتیشدہ قۇلیمیزدن كېلەدیگن ایش كۇپ.
 - كېسىملر، توزىلىشىگە كۇرە ايكى خىل بۇلە دى:
 - ساده کیسیملر و مرکب کیسیملر.
- ساده كبسيملر بير سؤز بيلن افادهلنهدى: نور محمد اوييدن ايلدم چيقدى. بهار گوزهل.

مركب كبسيملر: مركب كبسيملر فعل + فعل، أت (صفت، سان و باشقه لـر) + فعـل تيييـده توزیلهدی؛ مثلاً: محمود، اکهسیگه ینگی گپ تاپیب بارهدیگن بؤلدی، خاتینلر بیر- بیرلریگه یاووق لشدیلر. بو گپ، صدیق جانگه هم معقول توشدی.

فعاليتلر:

۱- اوچ جمله یازینگ، سؤنگ اولرده ابگه و کبسیمنی کؤرسهتینگ!

۲- اوچ کیشی یازگن جملهلرینی باشقهلر گه اوْقیب، ابگه و کبسیمینی ایتیب ببرسین.

۳- حضرت یوسف (علیه السلام) قصهسی حقیده اوْز فکر و تویغ ولرینگیزنی ایکّی – اوچ جملهده يازينگ، كبين ايكّى اوْقووچ<mark>ى يازگن ج</mark>ملەلرينى باشقەلرگە اوْقيب بېرسين.

اوي تايشيريغي:



كتابچەلرىنگىزگە بىش جملە يازىب، ابگە و كېسىمنى اولردە بېلگىلب كۇرسەتىنگ!

اۋن اوچينچى درس

هدفلر:

- ۱- مسجع نثر نمونهلری بیلن تانیشیش.
- ٢- محبوب القلوب نينگ فايدهلي اؤگيتلريدن حياتده فايدهلنيش.
 - ٣- ایکّینچی درجهلی بؤلکلرنی اوْرگنیب، ایشلتهآلیش.

سۇراقلر:



- ۱ تواضع دیگنده نیمه نی توشینه سیز؟
 - ۲- ادب دېب، نيمه گه اَيتيله دی؟

تواضع و ادب

تواضع خلقنی کیشی محبتیغه شیفته قیلور و اولوسنی فاعل مؤدتی فریفته قیل ور؛ دوستلوغ گلشنیده نظارت گللاری آچار و اول گلشندین انس و الفت بزمیدا تورلوک گللار ساچار؛ متکبر دشمنغه ملایمت سری یؤل کورگوزور و معجب خصم خاطریغه انسانیت ذوقین اولتورغوزور؛ تکراری حیاسیز مدعینی اویات سرحدیغه باشقارور و تعدادی انصافسیز عدونی یمانلیغدین اوتکارور؛ اگرچه برچه ابلدین خوبراق دور و باری خلایقدین مرغوبراق دور؛ ابنای جنسدین بیرگا مستحسن، اکابردین اصاغرغه احسن؛ سخا قیلمای ابلنی شاد قیلور و عطا کورگوزمای کیشی نی غمدین آزاد قیلور؛ ادب کیچیک یاشلیغلارنی اولوغلار دعاسیغه سزاوار ابتار و اول دعا برکتی بیله عمردین برخوردار؛ کیچیک لار مهرین اولوغلار کونگلیگا سالور و اول محبت کونگولدا مؤبد قالور؛ اوشاغلارنی کوژگا اولوق قیلور، اطواریدین خلق اولوغلیق بیلور؛ خلق جانبیدین ببحرمتلیق ابشیگین باغلار و کیشینی هزل و استخفاف دین ساقلار؛ طبیعتقه انسانیت طریقیدا اندام ببرور و مزاجقه آدمیلیق منزلیدا آرام یبتکورور؛ کیچیکلارغه کیم اندین مونچه نبچه بؤلغای، اولوغلارغه کورکیم مونچه نبچه بؤلغای.

محبتقه زبب و پیرایه ادبدین یبتار و مؤدتقه رونق و بها ادب ترکیدین کبتار؛ ادب و تواضع دوستلوغ کوژگوسیغه جلا ببرور و ایکّی جانبدین یاروغلوق یبتکورور؛ تواضع و ادب اهلیغه تعظیم و حرمت یبتار، اول دانهنی ابککان جواهر بو محصولنی جمع ابتار؛ خلق اختلاطیده حمیده اخلاق ابتداسی بو خصال دور، بو رسوخ تاپسه، محبت اختلالی محال دور؛ ایکّی جانبدین اگر

خُلق کریم بؤلغای، ادب و تواضع مقابلهسیدا عزت و تعظیم بؤلغای؛ خوشا بو نـوع احبـاب اراسـیدا محبت و بو طور اصحاب اراسیدا مؤدت و مونداق اهل محبت و وداد و خیل مؤدت و اتحـاد. اگـر ظاهردا دوستلوغ صفاسی اوچون دور، دنیادا کامگارلیغ دور و اگر معنادا تنگـری رضاسـی اوچون دور، آخرتدا امید رستگارلیق دور. (محبوب القلوب دن)

اساسى توشونچە:

تواضع و کمترین لیک انسان نی خلق آلدیده سپویملی قیلیب، دشمن نی دوستگه ایلنتیرهدی. تواضع قیلماق همه گه یخشی دیر، اما سرفرازلرگه یخشیراقدیر. ادب و تواضع، دوستلیک کوژ گوسیگه جلا بپرهدی و کیشیگه اولوس نینگ حرمت و تعظیمینی کېلتیرهدی. ادب کیچیک یاشلیغلرنی اولوغلر دعاسیگه سزاوار اېتهدی و اوشه دعا برکتی بیله عمریدن برخوردار بولهدی. کیچیکلر مهرینی اولوغلر کونگلیگه سالهدی و اوشه محبت کونگولده منگو قالهدی.

فعاليتلر:

۱- بیر- بیر کیشی هر قطاردن توریب، درس متنینی نوبت بیلن اوْقیسینلر، باشقهلر اونی اېشیتسینلر و ینگی لغتلرینی یازسینلر.

۲- ینگی لغتار معناسینی سؤزلیکدن تاپیب، قوییده گی لغتاردن بېش - آلتیتهسینی مناسب
 جمله لرگه ایشلتسینلر.

شیفته، مؤدت، فریفته، معجب، اویات، مرغوب، مستحسن، مؤبد، اوشاغ، هـزل، استخفا، حمیده، احباب، ابنای جنس، کامگارلیق، رستگارلیق، اکابر، اصاغر، رسوخ، اختلال، نظارت، تورلوک، متکبر، ملایمت، خصم، مدعی، باشقرماق، عدو، سخا، پیرایه، اختلاط، خصال، محال

۳- توزەتگن جملەلرنى ھر قطاردن بير- بير كىشى نوبت بيلن توريب باشقەلرگە اۋقىسـين، اگر ناتۇغرى بۇلسە، باشقەلر فكرلرينى بيلديريب، تۇغرىلەسىنلر.

۴- نېچه گروپ توزيليب، هر گروپ نينگ اعضاسي اوزارا تواضع و ادب فايدهاري بارهسيده بحث الشسينلر، اوندن کېين اوقيتووچي کورستمهسيگه کوره نېچه گروپدن بير- بير کيشي توريب، اوز گروپي نينگ فکريني باشقه ارگه بيلديرسين.

🔃 اوی تاپشیریغی:

تواضع و ادب نینگ فایدهاری حقیده بیر قیسقه مطلب یازیب کبلتیرینگ.

گرامر قاعدهلری:

قوييده كى ايكينچى درجهلى بؤلكلرنى اؤقيب، اولرگه توجه اېتينگ:

- صديق جان ايندهمهي كؤچهگه چيقيب كبتدي.
- كامله، اؤكتمني دستلب كتّه باققه آليب كبتدي.
 - امان مبنگه قرهدی، مبن اونگه قرهدیم.
- واديلر و تاغلرني أشيب، دلهلرده يالغيز ادهشيب كبليب قالدي.
 - يورتينگيز امان، سيزگه نيمه بؤلدي؟
 - يخشى بالهدن رحمت، يمان بالهدن لعنت يبتر.
 - كيچكينه دېگچه، ايچى تؤله ميخچه.
 - كيم دير، كتّه مشعل ياقديمي؟

ايكّينچى درجەلى بۇلكلر:

باش بۇلكلردن بىرىگە اېرگەشىب، اولرنى انىقلب، تۇلدىرىب، ايضاحلب كېلەدىگن بۇلكلر، ايكّىنچى درجەلى بۇلكلر دېيلەدى.

فعاليتلر:

۱- يانمه-يان اۋلتيرگنلر اۋز ارا ايكينچى درجهلى بۋلك بارەسيدە س<mark>ۋزلشسينلر.</mark>

۲- هر قطاردن بیر کیشی توریب، ایکینچی درجه لی بولکنی باشقه لرگه توشونتیریب
 انتسین.

٣- قوييده كي ايكينچي درجهلي بؤلك ني ببلگيلب كؤرسه تينگلر:

یخشیگه قاره یـوقمس، یمانگـه اېـل بـاقمس؛ بېشـنی بېشـگه قوشسـنگ، اوْن بوْلـهدی؛ بیلمهگندن بیلگن یخشـی، تـوْغری ایشـنی قـیلگن یخشـی؛ اونینـگ باقیشـلرینی بیـر زوم هـم اونوتمهیمن؛ یولاد پیچاق قینسیز قالمس؛ اوْقیگن نینگ تیلی اوزون.

۴- هرقطاردن بیر کیشی نوبت بیلن تخته گه باریب، ایکینچی درجهلی بؤلک نی انیقلاوچی بیر جمله یازسین.

۵- هرکیم اوْز کتاب<mark>چەسیگە ایکین</mark>چی درجەلی بوْلکلرنی انیقلاوچی اوچ جمله یازسین.

اوی تاپشیریغی:

بير قيسقه خاطره يازيب، اونگه ايكّينچى درجهلى بؤلكدن تؤرت- بېش جمله يازيب كېلتيرينگ.

اۋن تۇرتىنچى درس

هدف:

۱ – امام زمخشری و اونینگ اثرلری و علمی فعالیتلری بیلن تانیشیش.

۲- ایکّینچی درجه لی بؤلکلرنینگ تورلرینی اؤرگنیب ایشلته آلیش.

سۇراقلر:



۱- خوارزم حاضرچه قیسی مملکت گه قرهشلی دیر؟

۲ خوارزم عالملريدن كيملرني تانيسيز؟

امام زمخشري

قدیمگی خوارزم اسلام مدنیتی گه اولکن حصه قوشگن و یوزلب مفسر، محدث، فقیه و باشقه علم اربابلرینی تېگیشتیریب چیقرگن. انه شو علامه عالملریدن بیری خوارزم فخری علامه امام زمخشری دیر. بو کوْپ قیره لی ایجاد اېگهسی بوْلگن اولـوغ عالم نینـگ مکمـل نامی ابوالقاسـم محمود بن عمر بن محمد الزمخشری بوْلیب هجری قمـری ۴۵۳نچـی سـنه ده قـدیمگی خـوارزم نینگ زمخشر قیشلاغیده توغیله دی. اونینگ آته سی معلوماتلی کیشی اېدی. اوْغلـی گـه ابتـدایی تعلیم بېریش لیگی نی اوْز ذمه سیگه آله دی. محمودده گی اوْقیش هوس و شوق نی کوْریـب علـم آلیش نی دوام اېتیرماقچی بوْله دی. بیراق بخت سیز بیر حادثه نتیجه سیده محمـود بیـر ایاغیـدن محروم بوْله دی. اونی خیاط گه شاگرد قیلیب بېریش گه قرار قیله دی. امـا محمـود بونگـه راضـی لیک بېرمهیدی و آتهسیدن اور گنج، مدرسهاریدن بیری گه جایلب، قوْییش نی ایسته یدی.

محمود نینگ تیله گینی آته سی بجا کېلتیره دی و او کتّه غیرت بیلن اوْقیش گه کیره دی و تېز اره ده خطاطلیک هنرینی اېگهلب انه شو واسطه بیلن حیات کېچیریش اوچون درآمد تاپیش امکانیتی گه مالک بوله دی. محمود اورگنج ده ممکن بولگن علم لرنی ابومضر محمود بن جریر اصفهانی آلدیده ختم قیلگیچ زمانی بخارا گه سفر قیله دی و بو یېرده گی مشهور عالملردن شیخ الاسلام ناصر الحریصی و ابو سعید الشقانی و باشقه لردن درس آله دی و نظری بیلم لرنی آلیش بیلن چېگره لنیب قالمه ی اونی عمل ساحه سیده تطبیق قیلیش اوچون اینتیله دی و انه شو مقصد اوچون

بیر نبچه بار بغداد، خراسان، اصفهان، حجاز و مکه مکرمه گه سفر قیلیب، او یبرده گی عالملر بیلن ملاقات ابتیب، اورگنگن علملرینی تا باره چوقورلشتیرهدی.

خوارزم فخری خوارزمده محمد بن نوشتگین وقتیده اونینگ سراییده خدمت قیلهدی و انهشو یبرده مشهور مقدمة الادب لغت کتابینی اونینگ اؤغلی آتسیز نینگ ایسته گی بیلن تالیف ابتهدی و کبینچهلیکده سرای خدمتیدن واز کبچیب قالگن حیاتینی بوتونلهی علم گه بغیشلهیدی. اونینگ سؤنگی حیاتینی حقیقتاً هم سبر محصول ایجادی فعالیتلر قمرهب آلهدی و نتیجهده علمی اثرلری، فلسفی رسالهلری و ادبیات ساحهسیده گی شعرلری و لغتنامهسی انه شو دورده پیدا بؤلهدی.

امام زمخشری مکه مکرمه ده ایکّی ییلدن کوْپراق مدتده قرآنکریم نینگ مکمل تفسیری الکشاف اثرینی یازدی و انه شو مبارک یبرده بؤلگنیده جار الله لقبی نی آلـهدی. امـام زمخشـری نینگ ابنگ مشهور اثری انه شو مبارک تفسیر دیر. بو بویوک اثرنینگ یازیشـده تیـل شناسـلیک، عقاید، فقه کوْپگینه علملر ساحهسیده گی کېنگ و چوقور بیلیمـدانلیگیدن اسـتفاده ابتـهدی. امـام زمخشری عرب تیلی صرف و نحوی بوْییچه، المفصل، بلاغت و نطاق لیک حقیده اسـاس البلاغـه تیل شناسلیک زمینهسیده مقدمة الادب، عروض و شعر وزنی بـارهسـیده القسـطاس فـی العـروض، حکمتلی سوْزلر عرصهسیده نوابغ الکلام و مقامات ساحهسیده الطواق الذهب اثرلرینـی یـرهتـهدی. زمخشری مقاماتده عرب تیلیده ماهر ادیب صفتیده نمایان بوْلهدی و بو اثر نینگ عالی درجهده گی زمخشری مرا ادبیاتی نمونهلریدن سنهلهدی. او عربچه شـعرلری دبوانیـده فلسـفی، حسـی و ایچکـی کبچنمهلرینی ترنم اېتیب، همده ترک گوْزهللرینی مقته یدی و اونینگ شعرلری موضوع جهتیـدن رنگ برنگ دیر. اولرده کوْپراق اوْز دوریده گی ناراضی لیک کیفیتلرینی افاده گـه آلـهدی شـوندهی قـری مربی ۵۳۸ نچـی ییـل ده یبتمـیش بـېش یاشـده قیلیب اداغده بو بویوک علامه و مفسر هجری قمـری ۵۳۸ نچـی ییـل ده یبتمـیش بـېش یاشـده ورگنج شهریده وفات قیلهدی.

امام محمود زمخشری اوْز زمانه سی نینگ ایسته شی گه موافق همه اثرلرینی عرب تیلیده تألیف ابته دی. اونگه بی قیاس استعدادی اثرلرینی هم نظم ده و هم نشرده یازیش گه امکان ببره دی. او ابلّیک دن کوْپراق علمی اثرلر یره ته دی و بیرقنچه فلسفی رساله لر، شعرلر دبوانی، بیر ادبی مقامات، بیر لغتنامه و الکشاف ناملی بیر بویوک تفسیر انه شولر جمله سیگه کیره دی. اونینگ برچه اثرلری جهان فرهنگی اینیقسه اسلام فرهنگی علامه نینگ بای خزینه سیگه قیمتلی حصّه بولیب قوشیله دی و انه شو و وچون زمخشری نینگ مبارک آتی برچه دن آلدین اسلام عالمیده دایم باقی دیر.

اساسى توشونچە:

امام زمخشری که جار الله و خوارزم فخری لقبارینی اؤزیگه آلهدی؛ اسلام عالمینینگ بویوک علامه و پیریک مفسرلریدن بؤلیب اؤز حیاتیده ابلیکدن آرتیق علمی اثرلر یازهدی. قرآنکریمنی الکشاف ناملی بویوک اثریده تفسیر ابتهدی. فلسفی رساله لر بیتهدی. شعرلر پرهتهدی. مقامات یازهدی. لغت نامه توزهتهدی و بو اولوغ عالمنینگ اثرلری جهان فرهنگی آینیقسه اسلام فرهنگینینگ بای خزینه سیگه قیمتلی حصّه بؤلیب، قوشیلهدی انه شو جهتدن آتی اسلام عالمده همیشه جاویدان دیر.

فعاليتلر:

- ۱– اوْقیتووچی درس متنینی اوْقیگنده دقت بیلن تینگلنـگ و <mark>قوییـده گـی سـوْراقلر</mark>گه جـواب ببرینگ!
 - امام زمخشری قهی ببردن ابدی؟
 - او قه ی پېرده قچان توغیله دی؟
- زمخشری نینگ آته سی اونی کیمنینگ آلدیگه اول شاگرد قیلماقچی بوْلهدی. کېین اونی قهی یېرگه آلیب باریب جایلشتیرهدی؟
 - اول ده قیسی هنرنی اورگنه دی و اوز حیاتینی قندهی تأمینله یدی؟
 - مقدمة الادب اثريني كيم نينگ خواهشي بيلن يازهدي؟
 - الكشاف تفسيريني قهي يبرده يازهدي؟
 - زمخشری گه نیمه اوچون جار الله لقب ببرهدیلر؟
 - خوارزم فخری دبب کیم نی ایته دیلر؟
 - اونینگ اثرلریدن نېچیتهسینی آت توتیب اَیتینگ!
 - قيسي ييل ده، قهي يبرده و نېچه ياش ده وفات اېتهدي؟
 - ۲- يانمه- يان اؤلتيرگن لر اؤز اؤرتهلريده علامه زمخشري بارهسيده سؤزلهسين لر.
- ۳- یانمه- یان اوْلتیرگنلردن بیر کیشی توریب، امام زمخشـری حیـاتی بـارهسـیده گپیریـب
 - بېرسين!
 - ۴- هر <mark>قطاردن بير كيشي نوبت</mark> بيلن توريب، اونينگ يازگن كتابلري باره سيده سؤزلب بېرسين!
 - ۵- هر قطاردن بیر کیشی توریب، عربچه شعرلری نینگ محتواسی حقیده گپیریب بېرسین!

🖳 اوی تاپشیریغی:

هر بیر اوْقووچی یورتیمیزنینگ بویوک ادیبلری و عالملریدن بیرینی سیلب، اونینـگ حیـاتی و اثرلری بارهسیده بیر قیسقه مقاله یازیب کبلتیرسین!

گرامر قاعدهلری:

قوييده كى ايكينچى درجهلى بؤلك لرنينگ تورلري كه دقت قيلينگ!

- مېن اؤتگن كون اؤز اۋرتاغيم محمود بيلن اوچره شديم و او بيلن بجرگن فعاليتلريم بارهسيده سؤزلهديم.
 - احمد باغلریده تېرگن آلمهلرینی صنفداشلریگه بولیب بېردی.
 - ينگى اۇقىتووچى اۇقووچىلر بىلن تانىشىب، اۇز درسى گە باشلەدى.
 - بو اویلر بیر بیری بیلن تورلی ایشیکلر آرقهلی باغلنهدی.
- یاز فصلیده گی هوا جانگه ینه دن جان بغیشله یدی و انسان گه جوده هم یخشی یاقه دی. یوقاریده گی جمله لرده ایکینچی درجه لی بؤلک لر بار. ایکینچی درجه لی بؤلک لر گه انبقلاه چی،

تۋلدیرووچی و حال کیرهدی.

- تؤلديرووچي، انيقلاوچي و حال:

تؤلديرووچى: آت، آتلشگن صفت، آتلشگن سان و حرکت نامى بيلن افادهلنهدى.

انیقلاوچی: پدیده یا حادثه ببلگیسی نینگ کؤرستووچیسی دیر.

حال: کیسیم گه باغله نیب اوندن انگلنگن ایش – حرکت اوْرنی و صورت تاپگن حالت نینگ سبب و مقصدینی بیلدیرهدی. مثال صورتده:

- رحیم کتابنی اورتاغیگ ببریب صنفدن چیقیب کېتدی، منصور اوقیتووچیسی بیلن کوریشدی، کېنگ چول و بیابان و چېگره سیز صحرالر افق دن افققه توتشگن، کوز فصلی قویاش نینگ ایسیغی کویدیرمه یدی، اېرکه له یدی، بو مثال ده گی کېنگ، چېگرهسیز، قویاش نینگ ایسیغی سوزلری انیقلاوچیار گه باغلنگن سوز (انیقلنمیش) دیر. مثال: اوینب گپیرسنگ هم اویلب گپیر، مردلرچه ظالم نینگ بوغزیدن توتدینگ.

فعاليتلر:

۱- هر کیم اوز آلدیده ایکینچی درجهلی بولکلرنینگ تورلرینی ایشله تیب بیر جمله یازسین.

۲- هرقطاردن بیر کیشی توریب، نوبت بیلن یازگن جملهسینی صنفداشلری گه اؤقیسین و اولر تؤغری و نا تؤغری لیگی حقیده فکرلرینی بیلدیرسین لر.

۳- یانمه - یان اوْلتیرگنلر اوْز اوْرتەلریده ایکّینچی درجهلی بوْلک نینگ تـ ورلری حقیـده سوْزلهسینلر.

۴ هرقطارد<mark>ن بیر</mark> کیشی توریب ایکّینچی درجهلی بؤلک نینگ تورلری حقیده اؤز بیلگنینی باشقهلرگه اَیتیب بېرسین.

💴 اوی تاپشیریغی:

ایکینچی درجهلی بؤلک نینگ تورلرینی تؤرت بېش جمله ده ایشلهتیب، کتابچهلرینگیزگه یازیب کېلتیرینگ!

اۇن بېشىنچى درس

هدفلر:

۱- يبتوک عالم، ميرزا اولوغ بېک و علمي ايشلري حقيده معلوماتگه اېگه بوليش.

٢- حال تورلريني تانيب ايشلته آليش.

ا سۇراقلر:



۱- اولوغ ييک ميرزا قيسي سلاله گه تيگيشلي دير؟ ۲- اوندن قالگن أبدهاردن بيريني كيم أيتيب ببرهدي؟

ميرزا اولوغ بېک

ميرزا اولوغ ببككه مشهور بـۋلگن محمـد تراغـاي هجری قمری ۷۹۷-نچی پیلده سمرقندنینگ سلطانیه شهریده دنیاگه کبلدی. او، شاهرخ میرزا و ملکه گوهرشاد ببگیمنینگ فرزندی و صاحبقران امیرتبمور کورگاننینگ سويوكلي نبېرەسى ابدى. تېموريلر سلالەسىنىنگ عنعنەسىگە بناء، اونینگ تربیهسی امیر تېمورنینگ کتّه خاتینی سرایملک خانیمگه تایشیریلدی.



صاحبقران امیر تبمور کوْرگان اونی کوْپ سبوگنیدن، کوْز نـوری و قلـب قـوتی دبـب لقـب ببردی و کؤیگینه اوروشلریده، اینیقسه ایران و خراسان، اورته آسیا و هندگه قیلگن پوریشـلریده حتى سؤنگّي وقتاريده ختاي (چين)گه قيلگن هجوميده اوني اوْزي بيلن اَليب باردي.

میرزا اولوغ بیک، دولتـدارلیک طریقـهسـینی باباسـی امیرتبمـوردن اوْرگنـدی و تبمـور اوْز حیاتیده تاشکند منطقهاری حکمرانلیگینی سپورغال صفتیده اونگه تایشیرگن ابدی. شاهرخ میرزا هم اولوغ ببک سیماسیده بویوک امپراتور و بیلیملی انسان بؤلیشلیک استعدادینی کؤریب قدرتگه كبلگنيدن سؤنگ هراتني مركز قيليب آلدي و ماوراءالنهر حكمرانليگيني اونگه تايشيردي. میرزا اولوغ ببک استعدادلی و ذکاوتلی شهزاده ابدی. او، یاشلیک و ییگیتلیک زمانیدن – آق، بیلیم و فرهنگ گه چبکسیز مهر قویگن ابدی و کوْپ وقتارینی تاپیلمس نادر خطی نسخهار و قولیازمه کتابلرنی توْپلب اوْقیش، تجربه و علمی تبکشیریشلرنی بجریش بیلن اوْتکزردی.

سمرقند و هرات شهرلریده شاهرخ میرزا کتّه کتابخانه لر قورگن ابدی. بو کتابخانه لرده، اورته اَسیا، هندوستان، یونان و روم دانشمندلرینینگ مهم اثرلری ترجمه قیلینیب، سقله نردی. میرزا اولوغ ببک، اوشبو کتابخانه لرنینگ قیمتلی خزینه سیدن فایده لندی. اونینگ اوزی توزه تگن کتابخانه سیده هم اوْن ببش مینگدن اَرتیق قولیازمه کتابلر بار ابدی. او، کوْپ ییللر انه شوکتابخانه لرده تحقیق و تبکشیریش ایشلرینی اَلغه اَلیب باردی، اوْز عصریده گی بیلیمدانلر، اینیقسه نجوم علمی حقیده گی سونگی تحقیقات نتیجه لری بیلن قیزیقیب، تانیشدی.

میرزا اولوغ بېک کوْپ جهتدن باشقه تېموری حکمرانلـردن فرقلـی اېـدی. او، اوْز قـدرتی زمانیـده یوریشـلر و دولتـینینـگ چېگـرهلرینـی کېنگـهیتیریشـگه اورینمـهدی، بلکـه کـوْپراق مملکتنینگ آبادانچیلیگی، اولوسنینگ تینچلیگی، بیلیم، هنر و ادبیات ترقیاتیگه اعتبـار بېـرردی و بوتون عمرینی تحقیق و تېکشیریش ایشلری و تاریخی بنالرنی قوریشگه بغیشلهدی. سـمرقند، بخارا و غجدوان ده اونینگ فرمانی اساسیده توزهلگن کوْپگینه مسجد و مدرسـه و بـاغلر اونینـگ شکوهلی و عظمتلی دورانینینگ یادگارلیکلریدن حسـابلنهدی. بـو مدرسـهلـر آرهسـیده سـمرقند مدرسهسی اوْز عظمتی، شکوه و چیرایی بیلن دنیاده ممتاز و مثلی کوْرینمهگـن آبـدهلـر قطاریـده تورهدی.

میرزا اولوغ بېک هنر، ادبیات، تاریخ و باشقه علمی – هنری ساحه لرده معلوماتگه اېگه اېدی و تورلی علم و هنرلرنی رواجلنتیریشگه تیریشردی، اما نجوم علمیگه خاص توجه قیلردی و قورگن گوزهل بنالریدن بیری، اونینگ معروف تاریخی رصدخانه سی دیر که بو عمارت اوچ قبتلی بولیب، اوْز زمانیده جهان نینگ اوچته کتّه بنالریدن بیری سنه لر اېدی.

بو شکوهلی بنا سمرقندده، آب رحمت اریغی یانیده قوریلگن دیر. میرزا اولوغ بېک انه شو رصدخانه ده اېنگ کتّه سماوی جسملر، یولدوزلرنینگ حرکتی و ییل فصل لرینینگ اوْزگریشی و اقلیم تغییراتینی کوزه تیب تورردی. او، یولدوزلر عالمی بیلن تانیشیب، (۱۰۱۸) یولدوزنی کشف ابتدی.

میرزا اولوغ بېکنینگ استرانومیک جدولی "زیج کوْرگانی" و رصدخانهسی فقط استرانومی علمینینگ یوتوقلری اوچون اهمیتلی و قیمتلی اېمس، بلکه اوْز عصریدهگی شهکارلردن سنهلیب بو علمنینگ سؤنگی عصرلرده گی ترقیاتیگه اونوملی ایز قالدیرگنی اوچون هم یوقاری بهاگه ابگه دیر. میرزا اولوغ بېک که نجومی تحقیقات و "زیج کورگانی" نی ترتیب قیلیشده قاضیزاده رومی تخلصی بیلن شهرت قازانگن صلاح الدین، غیاث الدین جمشید، معین کاشانی، علی قوشچی، محمد خوافی، عبدالعلی بیرجندی و منصور کاشیلر یاردم بېرگنلر.

(زیج کورگانی) اون توقیزینچی میلادی عصرنینگ سونگی وقتلـریگچـه اروپـاده تـدریس اېتیلردی. اونینگ ینه بیر علمی اثری مثلثاتگه قرهشلی بولیب، بیر درجه سـاین نینـگ اولچـاوی دیر. او تاریخ علمیده هم بیلیم و تبحرینی "اربع اولوس" اثرینی یرهتیب، کورسـتدی و موسـیقیده هم کوپگینه مقاملرنی یرهتدی.

بولردن علاوه ادبیاتدن، اینیقسه شعردن هم بوتون واقف ابدی و بو ظریف هنرنینگ همه دقایقیگه توشونردی و اوْز ایناغهسی بایسنقرمیرزا بیلن "خمستین"نی بېتمه بېت تقاسلب ینگیلیکلرینی بیر بیریگه ایتیب بېرر اېدیلر.

میرزا اولوغ بېک هجری قمری ۸۲۵ نچی ییلده (۵۶) یاشده عبداللطیف اؤغلی تمانیدن شهید بؤلدی و سمرقندده گی "گؤر امیر" مقبرهسیده کتّه باباسی امیر تېمور کؤرگان یانیده دفن اېتیلدی. نوایی "خمسه" ده اونینگ حقیده بونده یی یازگن:

تېمور خان نسلیدن سلطان اولوغ بېک که عالم کورمهدی سلطان انینگدېک انینگ ابنای جنسی بولدی برباد که دور اهلی بیریدن ایلهمس یاد ولېک اول علم ساری تاپدی چوندست کوزی آلینده بولدی آسمان پست رصد کیم باغلهمیش زېب جهان دیر جهان ایچره ینه بیر آسمان دیر بیلیب بو نوع علم آسمان دیر کمه اندن یازدی "زیج کورگانی" میازرلر آنینگ احکامیدن احکام

اسا<mark>سى توشون</mark>چە:

میرزا اولوغ بېک، امیرتېمور نسلیدن اېدی، سیاست و فرهنگ عرصهسیده کتّه اؤزگریشلر کېلتیردی. علم و هنرنینگ گللب یشنهشی، اَینیقسه استرانومی (نجوم) علمی نینگ ترقی و تعالیسی اوچون اونوملی ایشلرنی بجردی. ادبیات و تاریخده متبحر کیشی اېدی. موسیقیدن هم اختراع قیلیش درجهسی گچه واقف اېدی. زیج کورگانی و اولوس اربعه اثرلرینی یازدی. سمرقندده کتّه بیر رصدخانه قوردی و شو اَرقهلی (۱۰۱۸) یولدوزنی کشف اېتدی. کتّه کتابخانهلر، کوپگینه تاریخی بنالر و مدرسهلر اوندن یادگار قالگن. او ۵۶ یاشیده و اوز اوغلی میرزا عبداللطیف بویروغی بیلن شهید قیلیندی.

فعاليتلر:

- ۱ اوْقیتووچی درس متنینی اوْقییاتگنده اونی قونت بیلن تینگلب، قوییده گی سـوْراقلرگه چقّان جواب بېرینگ:
 - میرزا اولوغ ببک کیم نینگ اوْغلی و کیم نینگ نببرهسی ابدی؟
 - امير تېمور كۇرگان اونگه نيمه لقب بېرگن اېدى؟
 - او، صاحبقران باباسی بیلن قهیبرلرگه سفر قیلدی؟
 - او، باباسیدن نیمه نرسهلرنی اؤرگندی؟
 - ميرزا اولوغ بېک حياتيده کؤپراق نيمه نرسهلرگه اعتبار بېرر اېدي؟
 - ميرزا اولوغ بېک قيسي علمگه خاص توجه قيلدي؟
 - سمرقندده أب رحمت اريغي يانيده نيمهني قوردي؟
 - ميرزا اولوغ ببك، قورگن رصدخانهسي أرقهلي نبچه يولدوزني كشف ابتدي؟
 - رصدخانه و نجومی اثرلرنی پرهتیشده قیسی عالملر او بیلن پاردم ببردیلر؟
 - اونینگ زمانیده مثلسیز مدرسه قهیبرده توزهلدی؟
 - اونینگ نجوم علمیدن تشقری باشقه قیسی علملرده تبحری بار ابدی؟
 - نوایی، میرزا اولوغ ببک حقیده نیمه دبگن؟
 - اونی کیم شهید قیلدی؟

۲- تــوْرت گروهگـه بولینیـب، میــرزا اولــوغ ببـکنینــگ حیـاتی و فعـالیتلری بــارهســیده ىحثالشىنگار.

۳- هر گروهدن بیر کیشی توریب، اؤزگروپی فکرلرینی بیلدیرسین.

۴- قوييده كي اصطلاحلر معناسيني سؤزليكدن تاييب، اولرني مناسب جمله لرگه ايشله تينگ: استرانومي، نجوم، رصدخانه، قۇليازمه

۵- هرگروپدن بیر- بیر کیشی نوبت بیلن توریب، تـوزهتگـن جملـهلریـدن بیرینـی اؤقیـب بېرسىن، باشقەلر تۇغرى يا خطالىگى حقىدە اۇز فكرلرينى ايتسىنلر.

 - نوایی شعرینی هرگروهدن بیر - بیر کیشی توریب، نوبت بیلن دکلمه قیلسینار باشقه لـر تينگلب، خطالريني أيتيب ببرسينلر.

📑 اوی تاپشیریغی:

نوایی نینگ میرزا اولوغ بېک حقیده گی شعرینی ادبی نثرگه اوزگریب کېلتیرینگ.

گرامر قاعدهلری:

حالت و اونینگ معنا و وظیفهسیگه کوره تورلری:

قوييده كى جمله لرنى اؤقيب، اولرگه توجه قيلينگ:

- ایرته گه بارهسیز، دېب استه قدم تشلهدی.
- چين دن هم تشقري نهايتده ساووق ابكن.
 - بوگون شهرگه جونهیمیز.
- مكتبده ألكن بيليمني يخشى اوْرگەنيش مقصديده باشقه كتابلردن اونوملى فايدهلنهسن.
 - او، كابلگه اوْقيشگه كېتدى.

یوقاریده گی جمله لرده حالت و اونینگ تورلری کؤرسه تیلگن.

حالت و اونینگ افادهلنیشی:

حالت کېسیمگه باغلهنیب، اوندن انگلنگن ایش- حرکتنینگ اوْرنینی، پیتینی، حالتینی، بجریش سبب-مقصدینی بیلدیرهدیگن ایکینچی درجهلی بوْلک دیر.

حالت، معنا و وظیفهسیگه کوره بیرنېچه تورگه بولینهدی، روش حالتی، اورین حالتی، پیت حالتی، سبب حالتی، مقصد حالتی.

روش حالتی، ایش – حرکتنینگ قهی طرزده بجریلیشینی کوْرستهدی و فعل بیلن افادهلنگن گپ بوْلهگیگه باغلنهدی. روش حالتی کوْپینچه روش و روشداش بیلن کېلهدی.

مثال: محمودلر ايشلريني يخشيليك بيلن ألغه أليب بارديلر.

اؤرین حالتی: ایش - حرکتنینگ بجریلیش اؤرنینی بیلدیرهدی.

مثال: بابر، جوده یمان ساووق و چاپقونده مکتبگه کېتدی.

پیت حالتی: ایش - حرکتنینگ بجریلیش پیتینی بیلدیرهدی.

مثال: بوگون شهریمیز ساری جؤنهیمیز.

سبب حالتی: ایش – حرکتنینگ بجریلیشی بیلن باغلیق بؤلگن سبب معناسینی بیلدیرهدی. مثال: رحمان، اکهسینی کؤریب، قووانچدن قیچقیریب یوباردی.

مقصد حالتی: ایش - حرکتنینگ قندهی مقصد بیلن بجریلیشینی بیلدیرهدی.

مثال: دوستيمني كوتيب آليش اوچون، يؤلگه چيقديم.

فعاليتلر:

۱– يانمه– يان اۋلتيرگن اۋقووچيلر بيرگەلشيب قوييدهگى جم<mark>لەلرنى اۋقيب، حالت تورلرينى</mark> بېلگىلسينلر:

- نهایت یمان موقعده اوی سری کبتدی؛ ابرته قیشلاق سری جونه یمیـز؛ بیـز قیشـلاقده یشهیمیز؛ دلشاد اولرگه سلام ببریب، مکتبگه یوگوردی؛ سیزنی کوپـدن ببـری کوتـهمـن؛ امـان، اتهسینی کوریب، ییغلب یوباردی؛ اوزوم ساتیب آلگنـی و یخشـی هـواده سـیر قیلگنـی پغمانگـه کبتدیک.

۲- هرقطاردن بیر کیشی نوبت بیلن تختهگه باریب، یوقاریده گی جملهلردن بیرینی تختهگه یازیب، اونده حالت و اونینگ معنا و وظیفه سیگه کوره بولینگن تورینی کورستسین، اگر خطا بولسه، باشقه قطاردن بیر کیشی اونی توغریله سین.

٣- هركيم بير جمله توزهتيب، اونده حالت تورلريدن بيريني انيقلهسين.

۴- هرقطاردن بیر کیشی توریب، توزهتگن جملهسینی باشقهلرگه اوْقیب بېرسین و باشقهلر قنده ی لیگی حقیده فکر بیلدیرسینلر.

۵- ایکّی کیشیلیک ایکّی گروه تخته گه بارسینلر. بیرینچیدن بیر گروه اوْزارا سوْزلشیب، حالت تورلرینینگ بیریگه بیر جمله یازسینلر، کبین ایکّینچی گروه اعضاسی اوْزارا صحبتاشیب، اونینگ قیسی حالتی بوْلگنینی کوْرستسینلر، باشقه لر توْغری یا ناتوْغریلیگی حقیده اوْز فکرلرینی بیلدیرسینلر.

اوی تاپشیریغی:

حالت تورلرینی نظرده توتیب، بیر انشاء یازینگ و اوندهگی حالت تـورلرینی بېلگیلب کېلتیرینگ.

اؤن ألتينچي درس

هدفله:

١- قهر و غضبني يبنگيش يؤللريني اؤر گنيش.

٢- حمله لرده انتقلاو حيارني تانب، انشلته أليش.



۱ – ایکّی کیشی جنجال لشیب تورگن بؤلسه، سیز نیمه قیلهسیز؟ ۲ – قهر و غضبيميز كبلگنده، نيمه قبليشيميز كبرهك؟

قهر و غضبنی پېنگیش

عزيز اؤقووچيلر!

بيله سيزمي؟ راحتسيزلنيش، توشونماوچيليک، تارتيشوو، تؤقنهشوو، بحران، اوروش؛ و باشـقه-باشقه نرسهلر قهر و غضب گه باعث بؤلهدي. احمدنينگ أتهسي كسل بؤلهدي. احمد، أتهسيني کسل خانه که آلیب باریب، یاتقیزهدی و اوپیگه جوْنهیدی. اَتهنینگ کسل لیگی احمدگه قتیق تـاُثیر قیلیب، روحیهسینی و تینچینی بوزهدی. احمد، پریشان حالتده کبلهیاتگنده، بیر کیشیگه تبگیب کبتهدی. منه شو بیر کیچیک اهمیتسیز حادثه دیر و آسان-گینه بیر عـذر سـوْرهش بـیلن پبچـیش ممكن؛ اما قندهي قيليب، بو كيچيك حادثه بير كتّه منازعه گه ايلنهدي؟

ضرر كوْرگن كيشي نينگ اچّيغي كبليب، احمدني ملامت قيله باشلهيدي، لبكن احمد ملامتلیگینی تن آلمهی، ضرر کورگن کیشینی ملامت قیلهدی. انه شونده بولر ارهسیده توشونماوچىلىک يوز بېرەدى، سۇنگ سۇز تارتىشوويگە اۋتەدىلر، كىشى آرەگە كىرمسە، بىر– بيريني تورتيش و فزيكي كوچ ايشلهتيش باشلنهدي.

غضب و اچّیق قوْزغەلیشی، هر بیر منازعەدە تاپیلە اَلەدی، اما عقللی انسان هر باسقیچ و هر حالتده اوْز غضبی و اچّیغینی باسیب، منازعهنی مصالحه گه ایلنتیره آلهدی.

غضبنینگ عایله، جمعیت و ساغلیققه ضررلری کؤپ دیر. عایله و جمعیته ایسیق مناسبتلرنینگ بوزیلیشی و اوروشلرنینگ یوز ببریشی و ایکّله تمانگه منسوب انسان لرنینگ اوْلیمیگه سبېچى بۇلەدى. قهر و غضبنینگ ساغلیققه ضرری شو دیر که اگر بیر کیشی غضبانسه، یوره گی تېز- تېز اوریب، قان باسیمی آشهدی؛ معدهنینگ تېزابی کوپهیهدی؛ عصب تامیرلری قیسیلهدی؛ تنه ایسیقلیگی کوتهریلهدی. اگر بونده ی غضبانیش حالتلری سورونکهلی بولسه، باریب بعده کسل لیگی، قان باسیمی کسل لیگی، یوره ک کسل لیگی، روحی و عصبی کسل لیکلر تاپیلیشی، اینیقسه میه گه قان قوییلیش یا یوره کنینگ توختب قالیش حالتلری یوز بېریشی و کیشینینگ اوپین اسلام دینی، برچه مسلمانلرنی غضبنی یېنگیب، دایم تینچلیک و ایسیق لیکده یششگه بویورهدی. الله (جلجلاله) قرآن کریمده تقوالی کیشی لرحقیده بونده ی دبه بویورهدی:

«متّقی لرنینگ ببلگیسی، غضبینی یوتگنیده و انسانلر قصورینی عفو قیلگنیده دیر.» پیغمبریمیز حضرتلری بویورگنلر:

«کیم که قهر و غضبینی قیترسه، الله ^(جل جلاله) اوْز عذابینی اونـدن قیتـرهدی. کـیم کـه تیلینـی غیبت قیلیشدن سقلهسه، الله ^(جل جلاله) اونینگ عیب و نقصانلرینی فاش قیلمهیدی.»

اسلام دینی، غضبنی یبنگیشگه کؤپ تأکید قیلگن، نبگه که یاتلیک، یاووزلیک، کېک، اوروش، اؤلدیریش و باشقه یرهمس ایشلر، قهر و غضبنی یبنگهی آلمسلیکدن اؤرته گه کېلهدی.

اگر اوزیمیزنی حقیقی مسلمان بیلسک، اچّیغیمیز کېلگن چاغده، اوزیمیزنی آزگینه باسیب، جیملیکنی سقلب. قرشی تمانیمیزنی یومشاقلیک بیلن مفاهمه و کېلیشووگه چقیرسک، حقیقی صورتده تینچلیک و دوستلیک اورته گه کېلیب، پخشی پشش گه باعث بوله آله دی.

اساسى توشونچە:

راحتسیزلنیش، توشونماوچیلیک، تارتیشوو، توقنه شوو، قهر و غضب نینگ عامل لریدن بولگن. غضب نینگ عامل لریدن بولگن. غضب نینگ عایله، جمعیت و ساغلیققه ضرری کوپ دیر. اگر یوز بهرگن منازعه لریمیزنی غضب لنمه ی، کهلیشوو و تدبیر بیلن حل قیلسک، دایم تینچلیک و صلحده یشه ی آلهمیز.

فعاليتلر:

۱- اؤقووچیلردن بیرکیشی غضبنی یېنگیش یؤللری، بیرکیشی غضبنی یېنگیش فایدهلری و ینه بیر کیشی غضبنینگ تورلی ضررلری حقیده سؤزلهسین. باشقهلر نوبت بیلن توریب، اولرنینگ سؤزلری بارهسیده نظرلرینی ایتسین.

۲- اؤقووچیلردن بیر کیشی اؤرنیدن توریب، کتاب یؤزیدن الله (جلجاله) قرآنکریم ده متقیلر اوچون اَیتگن سؤزی نینگ مفهومی و ینه بیر اؤقووچی حضرت محمد (صلیالله علی عضبی نی یبنگن کیشی لر حقیده اَیتگن حدیث مفهومینی تاپیب، بلند سپس بیلن اؤقیسین، کبین هر قطاردن بیر اؤقووچی اَیت شریف و حدیث شریف نینگ معنا و مفهومینی اؤزی توشونگنیچه اَیتیب بپرسین. باشقه لر هم اونینگ سؤزلریگه قؤشیمچه قیلیب، اؤز فکر و ایضا حلرینی ایتسینلر.

۳ - قوییده گی لغتارنی معنا قیلیب، کمیده ببشته سینی جمله که ایشله تینگ:

منازعه، مصالحه، مفاهمه، یاتلیک، یاووزلیک، کیشیلیک، کمسیتیش، اَماج، متّقی، یبنگیش، کېک، ارزش، تارتیشوو، کېلیشوو، یومشاقلیک، ایلیقلیک، یوواشلیک، کېلیشماوچیلیک، قانباسیمی، سورونکهلی ۴ موقطاردن بیر بیر بیرینی معنا قیلیب، اونگه یازگن جملهسینی

۴– هرقطاردن بیر – بیر کیشی توریب، لغتلردن بیرینی معنا قیلیب، اونگه یازگن جملهسینی اوْقیسین.

اوی تاپشیریغی:

قهر و غضب ضررلری و اونینگ قندهی حل قیلیش یؤللری حقیده بیر قیسقه انشاء یازیب کبلتیرینگ.

گرامر قاعدهلری:

انیقلاوچی:

قوييده گي جمله لرگه دقت قيلينگ:

۱ – عرب تیلیده منازعه دېگن بیر سؤز بار، بو سؤز نزع سؤزی بیلن اؤزه کداش دیر.

۲- یېر و سوو و یا باشقه آزگینه فایدهلر اوچون اوزینی ذیحق بیلیب، باشقهلرگه حق قایل بولمهسه، منازعه یوز بېرهدی.

۳- بیر عایلهده کته اکه موقفیدن فایدهلنیب، کیچیک اینی سینی حرمت قیلمه سه، منازعه یوز بېرهدی.

يوقاريده گي جملهلرده، بير، بو، اَزگينه، كتّه، كيچيك سؤزلري انيقلاوچي دېيلهدي.

انیقلاوچی: پدیده یا که حادثهنینگ ببلگی سینی افاده لاوچی ایکینچی درجه لی بولک، انیقلاوچی دبیله دی. انیقلاوچی شخصی پدیده نینگ ببلگی سینی، خصوصیتینی، مزهسینی، حجمینی، رنگ و توسینی، بیرار شخصی یا که پدیده گه قرشی لیگینی افاده له پدی.

مثلاً: کوز فصلیده ا<u>داغسیز</u> چوْل و بیابانگه، <u>کېنگ</u> سایلرده ا<u>فقدن – افققه توتشگن</u> اَسمانگه قویاش نینگ ایسیّغی یاییلهدی، اما کویدیرمهیدی.

یوقاریده گی مثاللرده اداغسیز، کېنگ، افقدن – افققه توتشگن، سوْزلری انیقلاوچی صحرالر، سایلر، آسمان، سوْزلری انیقلاوچیلرگه باغلنگن سوْز (انیق لنمیش) دیر.

انىقلاوچىلر ايكى خىلگە بۇلىنەدى:

١- صفتلاوچي- انيقلاوچي ٢- قرتقيچ- انيقلاوچي

اؤرنک: ۱- یخشی دن شرافت، یمان دن کثافت. ۲- اؤقووچیلرنینگ حصهسی.

یوقاریده گی اوْرنکلرده یخشی، یمان: صفتلاوچی و اوْقووچیلرنینگ: قرتقیچ انیقلاوچی دیر. انیقلاوچیلر اوْزی باغلنگن سوْزگه تابع بوْلیب، قوییده گیچه افاده لنهدی:

١- صفتلاوچي انيقلاوچيلر:

- صفت بیلن: کیچکینه دېگچه، ایچی تؤله میخچه.
 - أت بيلن: پولاد پيچاق قينسيز قالمس.
- سان بیلن: بیرینچی کورسده، یوزتهچه ییگیت و قیز تحصیل آلهدیلر.
 - آلماش بیلن: اؤشه باله، بو کتاب، شوکیشی.
 - صفتداش بيلن: اؤتمس پيچاق قۇل كېسر.

٢- قرتقيچ انيقلاوچيلر:

- آت بیلن: میر حیدرنینگ اوْزی بنا قوریلهدیگن جایگه استادلرنی چقیردی.
 - صفت بیلن: یمان نینگ یخشی سی بؤلگونچه، یخشی نینگ یمانی بؤل.
 - سان بیلن: ایکی کیشی نینگ بیری اونینگ اَیتگنینی معقول لهدی.
- آلماش بيلن: همهسينينگ وظيفهسي، برچهنينگ يوتوغي، بيزنينگ فاكولتهميز.
 - صفتداش بیلن: اؤقیگن نینگ تیلی اوزون.

انیقلاوچیلرنینگ پدیده یا که شخصنینگ قیته ناملش اوچون قوْللنهدیگن توری، ایضاحلاوچی دېیلهدی. ایضاحلاوچیلر، گپدهگی وظیفهسی و معناسی جهتیدن انیقلاوچیگه اوْخشهسه-ده، آت بیلن افادهلنیشی جهتیدن اوندن فرق قیلهدی؛ مثلاً: سلیمان آته، ذوالفقار عمکی نیکیگه باریب، خبر ببردی.

ایضاحلاوچی، ایضاحلنمیش بیلن قطار کېلیب، اونینگ عنوانینی، شغلنگن کسبینی، جنسینی، قرینداش – اوروغلیک مناسبتینی، حرمتی، لقبی، تخلصینی افادهلش اوچون خدمت قیلهدی.

فعاليتلر:

- ۱- انیقلاوچیلر و تورلرینی یخشیلب دقت بیلن اوْقینگ و تعریفلرینی یادلنگ.
- ۲- هر قطاردن بیر کیشی توریب، انیقلاوچیلر درسیدن بیر بؤلیمینی بلند سبس بیلن اؤقیسین.
- ۳– اوْرگنگنلردن اوچ–توْرت کیشی توریب، انیقلاوچیلر درسیدن بیـر– ایکّی تـورینی یـا <mark>تعریف</mark>لرینی یاددن ایتیب، مثاللر بیلن انیقلهسین.

۴- بېرىلگن ا<mark>ۋرنكلرگ</mark>ه دقت قىلىب، اولرنى اۋرگەنىنگ و انىقلاوچىلرنىنگ هر بىر تورىگە كمىدە ايكّى- ايكّى ينگى جمله يازىنگ.

اوی تاپشیریغی:

انیقلاوچیلرنینگ تورلریدن فایدهلنیب، اچّیغنی یېنگیش و یومشاقلیک فایدهلری حقیده بیر ادبی انشاء یازیب و اونده ایشلهتیلگن انیقلاوچیلرنی چیزیقچه بیلن کوْرسهتیب، قیسی تورلیگینی اداغده انیقلب کبلتیرینگ!

اؤن يبتّينچي درس

هدفلر:

۱- دمو کراسی حقیده کبره کلی معلوماتگه ابگه بؤلیش.

٢- جمله لرده تؤلديروو چيلرني تانيب، همده ايشلته آليش.

سۇراقلر:



۱ – دیموکراسی قنده ی پیر توزوم دیر؟

۲- ديموكراسي بۋلمسه نيمه بۋلهدي؟

ديمو كراسي

ديموكراسي ني بيليمدانلر اولوس أرقهلي اولـوس اوچـون اولـوس حكـومتي دبـب تعريـف ابتـهدیلـر. دیموکراسـی غـرب دنیاسـی نینـگ کتّـه یوتوقلریـدن بیـری دیـر. حاضـرگی دیموکراسی لرنینگ تهدایی ابر کین لیک فلسفه سی اساسیده قـ ویبلگن و دیموکراسی حاضـرچه جهانشمول بیر پدیده بؤلیب تورلی فرهنگار، مذهبار و تمدنار یانیده پشش قابلیتی نی تاپگن و بوگونگی جهان ده دیموکراسی حکومت قیلیش طرزی بؤلیشی دن تشقری دنیا نینگ تـورلی اولوسلری اوندن توزه تگن حکومتلریدن نظارت ابتیش و مدنی نهادلر یؤلیدن اوْز حق و حقوقلری گه ابگه بؤلیش دیر.

دیموکراسی توزومیده حکومت اولوس تمانیدن آرا کـؤیلیگی اساسـیده سـَیلنهدی، بونـده ی نظامده برچه خلق لر نینگ تبنگ لیگی جمله دن سؤز ابر کین لیگی، سیاسی و اجتماعی حزبلر قوریش ابرکین لیگی و فکر و بیان ابرکین لیگی نظرده توتیلهدی، هر کیشی اوْزی و یا اوْز نمایندهسی اَرقهلی مستقیم و یا غیر مستقیم صورتده اوْز اوْلکهسیده ایستهگن حکومتی گه رای ىرە آلەدى. دیموکراسی حقیقت ده خلق اېرکینلیگی، حاکمیتی، بشـر حـق و حقـوقلرینی بوتونلـهی تضمین اېتیش اوچون قانونی بیـر کـوچ، سیاسـت و حکومـت قیلـیش نـی رهبرلیـک اېتـهدی و دیموکراسی نهایت ده سالم قدرت اوچون سالم شکل ده رقابت قیلیش دیر.

یشه یاتگن عصریمیزده گی سیاست باشیده بشر حق و حقوقلری قرار آلگن، بو حق و حقوقلر اوچون دیموکراسی نینگ بیر سلسله تضمین لری بار. بوگونگی جهانده دیموکراسی سری یوزلنیش حقیقت ده بشر حق و حقوقی نینگ جهانده تضمین بولیش لیگینی کورسته دی. دیموکراسی ه چچ بیر سیاسی گروپ نینگ اراده سینی محکوم قیلمه یدی. عکسینچه صحنه نی تورلی سیاسی گروپلرنینگ رقابتی اوچون آزاد قویه دی. دیموکراسی کېره کلی میکانیزم یره تیب، خلق اراده سینی تمثیل ابته دی.

دیموکراسی کیم نی کیمگه اوستون قوْییش اوچون قضاوت اېتمهیدی. هـ ر کیشینی همه کیشی بب-برابر و تېنگ بیلهدی. اېرکین فضانی یره تیب، یلغوز عقلانی بحث یوْلیدن حکومت قیلیش شرایطینی برابرلهیدی. دیموکراسی حق و حقوقینی سېوهدیگن اولوسلرنینگ حکومتی دیر. دیموکراسی اېرکینلیککه لایق بـ وُلگن، عـدالتلی تورموش گـه شایسته بـ وُلگن، حکومت قیلیش ظرفیتی و قابلیتی نی تاپگن، اوْز سیاسی شخصیتی گه توشینگن، جمعی مشارکت نـی رهبرلیگی اوچون تنله گن اولوس نینگ حکومتی دیر.

دیموکراسی خلق اوچون کېره کلی بیر توزوم دیر. اونده خلق مسوولیت نی قبول قیلیش بیلن اوْزی نینگ سیاسی تقدیرینی تضمین اېتهدی. دیموکراسی نی شونده یی بیر اولوس سینب بیلهدی که اوْز اېرکینلیگی گه و حق و حقوقینی قوْلگه کېلتیریش گه اېریشگن بوْلسه، البته حق و حقوق و اېرکینلیک نی تأمینلشی اولرنینگ قوْلگه کېلتیریشی دن کوْره قیینراق دیر. اوْز اېرکینلیکلرینی قوْلگه کېلتیریشی اوچون قیام قیلیب اونی قوْلگه کیریتیشی دن سوْنگ سقله المهی، قیته دن یمانراق استبداد استیده قالگن ملتلرنینگ سانی هم از اېمس. دیموکراسی خلیق اېرکینلیگی و حق و حقوقی نینگ سقله یدیگن بیر توزوم دیر.

دیموکراسیده گرچه بیر واحد شکل موجود بؤلمه گن، لـ بکن اونـده بیـر واحـد پیـام و واحـد ایستکلر و طلبلر موجود دیر. شو ایستکلر و طلبلریگـه لبیـک دېـیش و پیـاملرینـی انگلـش و ایستکلرینی یخشی صورتده بیلیش و بجـریش ایستکلرینی یخشی صورتده بیلیش و بجـریش

کېره ک. چونکه دیمو کراسی مسوولیت نی قبول قیلمه یـ دیگن بـاورلر تۋپلمیـدن تـوزهلمـه گـن و اولوس تمانیدن مسوولیت نینگ قبول قیلیش اساسیده بنا اېتیلگن.

حقیقی دیموکراسی خلق نینگ سیاسی آگاهلیگی و مشارکتی بیان تحقق تاپهآلهدی و دیموکراسیگه دیموکراسی نینگ قوریشی تثبیت بؤلگن عنصرلریدن تشقری ممکن اېمس. خلق دیموکراسیگه اېرکین لیککه و اوژ حق و حقوقی گه اېریشیش یؤلیده یلغوز مستبد حکومتلرنی تونتریشی گه محتاج بؤلمهگن، بلکه ینگی حکومت عنصرلری حقیده که اېسکی حکومت نینگ اورنینی اېگهلهیدی انیق تفکرگه هم محتاج دیر. قیسقرتیریب ایتگنده ینگی حکومت خلق اوچون اېرکین لیک، امنیت و حق – حقوقینی تأمین لش، اساسی قانون نی تطبیق اېتیش و باشقه عامالمنفعه ایشلرینی بجریشی گه مؤظف بؤلهدی.

اساسى توشونچه:

دموکراسی، اولوس حکومتی دیر، یعنی اولوس تمانیدن ابرکین شکلده سیلنگن حکومتگه دموکراتیک توزوم دبیدیلر. دموکراسی توزوملرده حکومت اولوس تمانیدن آرا کوپلیگی اساسیده سیلنهدی و سوژ ابرکینلیگی سیاسی، اجتماعی حزبلر قوریش ابرکینلیگی و فکر بیان ابرکینلیگی نظرده توتیلهدی. هر کیشی اوژی یا اوژ نماینده سی آرقهلی مستقیم یا غیر مستقیم صورتده اوژ اولکهسیدهگی ایسته گن حکومتیگه رای ببره آلهدی.

فعاليتلر:

- ۱ درس متنینی دقت بیلن اوچ دقیقه جیم اؤقیب، قوییده گی سؤراقلر گه جواب بېرینگ:
 - دیموکراسی نی قنده ی تعریف اېتهدیلر؟
 - دیموکراسی توزوم لرده نیمهلر کؤپراق رعایت اېتیلهدی؟
 - ديموكراسيده نيمه ايشلر عمل گه آشه دى؟
 - بوگونگی عصردهگی سیاست باشیده قیسی حق و حقوقلر قرار اَلگن دیر؟
 - ديموكراسي بشر اوچون نيمهلرني ضمانت اېتهدي؟
 - ديمو كراسي خلق اراده سيني قندهي تمثيل اېتهدي؟
 - دیموکراسی قندهی بیر اولوس نینگ حکومتی دیر؟
 - حقیقی دیموکراسی نیمهلر بیلن علاقهلی دیر؟
- اولوسلر ابرکینلیککه و حق و حقوقلری که ابریشیش یؤلیده مستبد حکومتارنی تونتریشی علاوه ینه نیمه که محتاج بؤلگن لر؟
- ۲- یانمه- یان اؤلتیرگن لردن بیر کیشی توریب، نوبت بیلن دیموکراسی بارهسیده بیلگن لرینی باشقه لرگه ایتیب ببرسین و باشقه لر توغری و ناتؤغری لیگی بارهسیده فکر بیلدیرسین لر.
- ۳- هر قطاردن بیر کیشی توریب، نوبت بیلن دیموکراسی توزوم ده بشـر حـق و حقـوقلری نینگ قنده یلیگینی تشریح قیلسین.
- ۴- هر کیشی قوییده گی لغتلردن ایکّیته سینی جمله لـرده ایشـله تیـب، نوبـت بـیلن توریـب باشقه لرگه اوْقیب بېرسین.
- دیموکراسی، حکومت، فلسفه، یوتوق، فرهنگ، مذهب، تمدن، قابلیت، مدنی، نظارت، نهاد، آرا، تضمین، قانون، سیاسی، میکانیزم، تمثیل، توزوم، نظام، صحنه، استبداد، مشارکت، عنصر، تفکر

اوی تاپشیریغی:

دموکراسی حقیده بیر قیسقه مقاله یازیب، اونده اَلدینگی درسلرده گی گرامر قاعدهلرینی ایشله تیب کبلتیرینگ!

گرامر قاعدهلری:

قوییده گی جمله لرده چیزیق چیزیلگنلرگه دقت قیلینگ:

۱- تېمور، ارسلانگه قرهدی.

۲- مېن، اونگه دېديم.

٣- سيزگه نيمه دېگن اېديم؟

۴- بيلمه گندن، بيلگن يخشيراق.

۵- اونی کورگنده اوتگن خاطرهلریم ابسیمگه توشدی.

یوقاریده گی جمله لرده تگیگه چیزیق چیزیلگن سؤزلر «تؤلدیرووچیلر» دیر. شونینگ اوچون تؤلدیرووچیلرنی قوییده گیچه تعریف لهیمیز:

گپنینگ بیر بوله گیگه (کوپینچه کېسیم) باشقرووچی و یولی بیلن باغلنیب، اونی تولدیریب کېلگن ایکینچی درجهلی بولک <u>تولدیرووچی</u>، دیر.

مثال اوچون:

۱- تاشفولاد، بیزلرگه قرهب توردی.

٢- مېن، اونگه اؤتگن ماجرالرني اَيتگن اېديم.

۳- مېن هر تانگده سای- ادیرلرنی گېزهمن.

تۋلدىرووچىلر قويىدەگىچە افادەلنەدى:

۱- آتبيلن: گوهرشاد، يازووني أنهسيگه تاپيشيريب كبتدى؛ يؤلبرس، برچه بيلن خيرلشدى.

٢- أتلشكن صفت بيلن: يخشيكه قاره يؤقمس، يمانكه ابل باقمس.

٣- أتلشكن سان بيلن: بېشنى بېشگە قۇشسك، اۋن بۇلەدى، مىنگگە بىر تېنگ كېلالمس.

۴- صفتداش بيلن: بيلمه گندن بيلگن يخشى؛ تؤغرى ايشنى قيلگن يخشى.

۵- حرکت نامی بیلن: اونی کؤریب، خاطرهاریمنی اونوتمهیمن.

عادتده، توشوم كېلىشىگىده كى سۇز بىلن افادەلنگن تۇلىدىرووچى واسىطەسىز جۇنىەلىش، اۇرىن – پىت، چىقىش كېلىشىگى، كمكچىلىر بىلن شىكللىنگن تۇلىدىرووچىلر اېسىه واسىطەلىي تۇلدىرووچى سنەلەدى.

واسطهسیز تؤلدیرووچی ببلگیلی (توشوم کېلیشیک "نی" قوشیمچه سینی اَلگن حالده) و ببلگیسیز (کېلیشیک قوشیمچهسیسیز) اَدمنی محنت اولغهیتیرهدی (ببلگیلی)، بیر توپ تاک ابکسنگ، بیر توپ تال ابک (ببلگیسیز).

اوی تاپشیریغی:

نېچىتە تۇلدىرووچى ايشلەتىلگن جملە يازىب، اولرنى چىزىقچە بىلن كۇرسەتىب كېلتىرىنگ!

اۋن سكّيزينچى درس

هدفلر:

۱- اوْزبېک خلق حماسی داستانلرینینگ قهرمانی «گوْر اوْغلی» حقیده معلوماتگه اېگه بولیش.

۲- «ابرگشگن قۇشمە گپ» نى اۇرگەنىب ايشلتەآلىش.

🖁 سۇراقلر:

۱- سیز اېرتک یا داستان اېشیتیش یا اوقیشنی یاقتیرهسیزمی؟ نیمه اوچون؟ ۲- «گور اوغلی» آتینی ابشیتگن میسیز؟ او، قهی یبردن دیر؟

گۇر اۇغلى

اؤزبېک خلقی آغزه کی ادبیاتی تـورلی قهرمانلر، پهلـوانلر و کـورهشـچن سـیمالرگه بـای. گوراؤغلی، الپامیش، احمد بېک، یوسف، بزرگن، توره و باشقهلر شو جملهدن دیر. آتلـری اېسـلب اؤتـیلگن سـیمالرنینگ هربیـری خلـق داسـتانلریده کـورهشـچن و بـاتور قهرمـان صـفتیده گودهلنتیریلگن. بولر، اولوسیمیزنینگ ایستک- ارمانلری، باتورلیک و کورهشچنلیـک خصـلتلری، اېنگ اېزگو و گوزهل عرف- عادتلرینینگ تمثیلچیسی دیرلر.

افزبېک اولوسی داستان چیلیکده «گور افغلی» اېنگ پارلاق و بویوک حماسی سیمالردن سنهلهدی. بو قهرمان نینگ بدیعی طرزده اېرکسېور، اېلسېور، عدالتچی الپ و پهلوان صفتیده تصویرلنیشی دن آرتیق ظلم، استبداد، یاووزلیک و عدالتسیزلیککه دشمن بولیب، قهرمان شکلیده هـم گودهلنهدی. او، انسانلرنینگ خوشبختلیگی و تینچلیگی اوچون یاووز کوچلر بیلن کورهشهدی و اېل یورت امنیتی و تینچلیگی خطرگه توشگنده، قهرمانلرچه اولرنی یېنگهدی.



«گوْر اوْغلی» بو کورهشلرینی فدایی و جان کویر یوْلداشی و باتور اوْرتاقلری همکارلیگیده عملگه اَشیرهدی. اونگه بوتون اولوس هم یار بوْلیب، ایشلرینی قوْللب – قوّتله یدی.

«گوْر اوْغلی» افسانوی اېرتکلر و داستانلرنینگ قهرمانلری کبی یلغوز خیالی بیر قهرمان اېمس؛ بلکه او حقیقی بیر شخص کبی، واقعی حیات ساحهسیده کورهشپن قهرمان سینگری کورهشیب، عمل قیلهدی.

شونینگ اوچون، گؤر اؤغلی داستانیده، سیز خیالی و حقیقی بؤلمه گن حادثه لر و نرسه لرگه دوچ کېلمه گن دېک بؤله سیز. اولرده یخشی می، یمان می؛ اېزگومی، یاووزلیک می؛ خوشلیک می، قیغومی؛ خلص برچه واقعه لر یوز بېریشی حقیقی و چین دېک تویوله دی.

عیناً شو باعث، گور اوغلی داستانیده دېولر، پریلر، سیمرغلر و خارق العاده یاووز کوچلر، قالـه بېرسه سِحر و جادولرگه اصلا اوچرهمهیسیز. گور اوغلی حقیقـی بیـر شـخص صـفتیده جمعیتـده توغیلیب، او یېرده وایه گه یېتهدی. او، یخشـی و مناسـب ارداق لنیـب، کـوچلی پهلـوان صـفتیده میدانگه کیلهدی.

گۋر اؤغلی، اولوسیمیزنینگ اېنگ یوکسک انسانی خصالتار و فضیلتارینی، برچه خط حرکتاری وکورهشاریده یقّال نمایش اېتهدی. شو باعث، اولوسیمیز گۋر اؤغلینی بویوک حماسی و کورهشچن شخصیت صفتیده، نسلدن – نسلگه سېویب کېلگن. اولـر، ماهر بخشیلر و داستان کویلاوچی هنرمندار تمانیدن کویلنهدی، خلقیمیز داستانلرینی مراق بیلن اېشیتهدیلر. گـۋر اؤغلی نینگ حماسی داستانی، انه شو بخشی از آرقه ای عصر از دوامیده بیزگچه یېتیب کېلگن؛ اگـر بـو داستانلر یازیلیب نشر اېتیلمه سه، باریب –باریب اؤزگریب کېتیشی یا اونوتیلیب، یـۋق بؤلیشی احتمالدن اوزاق اېمس. بوگونگی عصـری جامعـه لـرده انـه شـو خطرنـی بیلیب، فولکلوریسـتلر فولکلوریک نرسهارنی قدیریب اولرنی ییغیشتیریب آلماق اوچون تینمسدن اینتیلیب کېلماقده ار.

اسا<mark>سى توشونچە:</mark>

«گور اوْغلی» اولوسیمیزنینگ حماسی قهرمانلریدن بیری دیـر. اولوسیمیز نینگ ایسـتک ارمانلری باتورلیک و کورهشچنلیک خصلتاری ابنگ ابزگو عرف و عادتلری نینـگ تمثیلچیسـی دیر. «گور اوْغلی»نینگ حماسی داستانی اوزاق اوْتمیشلردن بیزگچه یبتیب کـبلگن. اونـی مـراق بیلن تینگلب، یازیب آلیش و نشر قیلیش یوْلی بیلن منگو سقلهشیمیز کېرهک دیر.

فعاليتلر:

- ۱ اوْقىتووچى درس متنينى اوْقى ياتگنده، اونى انيق اېشيتينگ.
- ۲- سیزنینگچه، گور اوغلی قندهی بیر شخصیت اېکن؟ بیر نېچه کیشی نوبت بیلن تخته
 آلدیگه باریب، صنفداشلریگه سوزلهسین.
- ۳- «گوْر اوْغلی» نینگ آلیب بارگن کورهشلری نیمه مقصد اوچون ابدی؟ یانمه-یان اوْلتیرگن اوْقووچیلر اوْز ارا شو حقده فکر المشتیرسینلر.
 - ۴- هر قطاردن بیر کیشی نوبت بیان توریب، شو حقده فکرینی ایتسین.
 - ۵- قوییده گی سوزارنی معنا قیلینگ و مناسب جملهار گه ایشله تینگ:

کورهشچن، حماسی، گودهلنتیرماق، کؤپ سیریهلی، اېرتک، ریال، مراق، کؤیلاووچی، بخشی ۶- تؤرت کیشی نوبت بیلن تخته گه باریب، هر بیری ایکیته سـؤزنینگ معناسی و تـوزگن جملهلرینی تخته گه یازسین، باشقهلر او حقده فکر بیلدیرسینلر.

اوی تاپشیریغی:



هرکیم اوْز عایله اعضاسی یاردمیده «گوْر اوْغلی» حقیده درس متنیدن آرتیقراق معلومات تاپیب یا بو داستاننینگ شاخهلریدن بیر شاخهسینی اوْرگنیب، کتابچهلرینگیزگه یازیب کبلتیرینگ!

گرامر قاعدهلری:

اېرگشگن قوْشمه گپ: بو قوْشمه گپ بيلن تانيشماق اوچون قوييده گي گپلرني انيق اوْقينگ:

- برچه تيارگرليكلر كؤريلسين؛ بيرارته ايش هم بجريلمهى قالمهسين.
 - بيلهسيز مي؟ امتحانلر بير هفته ايلگريراق باشلنر اېكن.
 - یاشی آز بؤلســه هم؛ انچه تېتیک کؤرینهدی.
 - اېلدارگه شونچه ياردم بېريلگن بۇلسه- ده، ايشنى توگته آلمبدى.
 - كېلەمن دېب وعده قيلدى؛ بيراق كېلمەدى.

بو مثاللرنینگ برچهسیده تگیگه خط چیزیلگن بیرینچی بۇلكلر (باش گپلر)ده ایكینچی بۇلک (اېرگش گپ) تۇلىدىرووچی و ایضاحلاوچی صفتیده خدمت قیلگن. بو ایكله بۇلک قۇشمه بیر قۇشمه گپ» دېیلهدی.

ابرگشگن قوشمه گپ: ابرگشگن قوشمه گپلـر تبنگ حقـوقلی بوْلمـهگـن سـاده گپلـر (بیریکمهلر، باش و ابرگش گپ) دن تشکیل تاپهدی؛ مثال:

قوْلگه توشیریلگن آدم، برچه نرسهنی اعتراف ابتدی، چونکه اوْزگه علاجی یوْق ابدی. بو مثالده گی قوْشمه گپ ایکّی بوْلک (باش و ابرگش گپ)دن تـوزیلگن. باش گپ (قوْلگه توشیریلگن آدم برچه نرسهنی اعتراف ابتدی) کوْرینیشده مستقل دبک کوْرینسه هم؛ بیراق ابرگش گپ اونی توْلدیرگن و ایضاحلگن. ینه بیر نبچه مثال:

- قەيېردە تىنچلىك بۇلسە؛ او يېردە اونوملى ايش بۇلەدى.
- شو زهاتی، اوزاقدن بیر تاوویش اېشیتیلدی، کیمنیکیلیگینی بیلمهدیک.
 - اوييميزده گيلر سفر گه کېتيب؛ بوتون حويلي هوويلب قالدي.
 - قنچه کوتسک هم؛ اولر کېلمهديلر.
 - بيز ايستهمهسک هم؛ اولر ساوغهلريني قوْييب كبتديلر.
 - ایشلهسنگ، تیشلهیسن.
 - اله تاووق سمان ساچر؛ اوْز عيبيني اوْزي أچر.
 - گپ دبسنگ قاپ- قاپ؛ ایش دبسنگ قندهاردن تاپ.

فعاليتلر:

- ۱- هرکیم یوقاریده گی مثاللرنی انیق اؤقیب، اؤز اختیاری بیلن ایکّی مثالده «ابرگشگن قوشمه گپ» نینگ ترکیب تاپگن بولکلرینی خط چیزیب کورستسین و هر بوله گینی تانیتسین.
 - ۲- هر قطاردن بیر- بیر کیشی نوبت بیلن توریب، بیر مثالنی اوْقیب، بوْلکلرینی ایتسین.
- ۳- يانمه-يان اؤلتيرگن اؤقووچيلر بيرگهلشيب، بيرته «اېرگشگن قۇشمه گپ» توزسينلر و بۇلكلرىنى بىلگىلب يازسينلر.
 - ۴- هر قطاردن بير كيشى تخته گه باريب، يازگن گپينى يازيب كؤرستسين.
 - ۵- قوییده گی گپلردن قهی بیری «اېرگشگن قوْشمه گپ» اېمس؟ بېلگی لنگ:
 - يقهم يبرتيق!
 - آز بۇلسىن، ساز بۇلسىن.
 - ينگليش حساب، هراتدن قيتيبدي.
 - بوگون ج<mark>لسهمیز بار.</mark>
 - ۶- تؤرت کیشی نوبت بیلن توریب، هر بیری بیرته گپ نینگ نیمهلیگینی ایتسین.

اوی تاپشیریغی:

ایکّیته «ابرگشگن قوشمه گپ» یازیب، اولرنینگ بـوْلکلرینی اَیـری – اَیـری خـط چیزیـب کوْرسهتیب کبلتیرینگ!

اۇن تۇقىزىنچى درس

هدفلر:

۱- برق اهمیتی حقیده معلومات تاپیش.

۲- گپلرنینگ توزیلیشیگه کوْره تورلری بارهسیده معلومات تاپیش.

سۇراقلر:

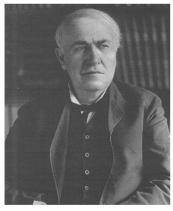


۱- برقدن نیمهلرگه ایش آلینهدی؟

۲- برق نیمهلردن قوْلگه کېلهدی؟

انسان حیاتیده برقنینگ نقشی

میلادی ۱۸۴۷-نچی ییلی، فبروری آیینینگ اوْن بیرینچی کونیده امریکا قوْشمه ایالتلری، اوهایو ایالتی نینگ میلان دېگن شهریده توغیلیب وایه که یېتگن توماس ادیسون، انسان حیاتیگه اېنگ کېره کلی نرسه، یعنی برقنی اختراع قیلیب، کېینگی اولکن اختراعلر و کشفلرگه یوْل آچدی. برق اختراعسی قوییده گی یوسونده یوز ببردی:



میلادی ۱۸۷۹نچی ییل، اپریل آییده توماس ادیسون، اگر بیر قاپقاغلیک شیشهنینگ هواسینی چیقاریب، سونگ فنرگه اوْخشهگن اینگیچکه سیمنی جایلشتیرسک، کهین شو سیمده الکتیریک آقیمینی ایجاد ابتسک، قندهی حادثه یوز بهریشی ممکن؟ دبب اوْیلهنیب قالدی. شو اوْیینی عملگه آشیریش اوچون "لودویک بوهم" دبگن شهرتلی شیشه

توزەتووچىنىنگ آلدىگە بارىب، نېچىتە شىشەدن يسلگن گروپنى بويـوردى. گـروپنىنگ ايچىدەگى ھوانى پمپ بىلن چىقارىشگە "فرانسس ھىل" دېگن اۋرتاغىنى مأمور اېتدى.

"فرانسس هیل"، "لودویک بوهم" تیارلب بېرگن گروپلر هواسینی پمپ بیلن چیقاریب، توماس ادیسوننینگ اختیاریگه قویدی. توماس ادیسون توگمهنی باسیب، گروپنینگ ایچیدهگی





نازک- نازک سیمارگه الکتریک آقیمینی ایجاد ابتدی، سیمار بير ساعتچه ياختى بؤليب، سؤنگ كوييب، كول بؤلدى.

توماس ادیسون شو تجربهسی بیلن برق اختراعسی يۇلىگە بىرىنچى اھمىتلى آدىمىنى قۇيدى.

میلادی ۱۸۷۹نچی ییلی، اکتوبر آیینینگ اوْن توقیزیده "توماس ادیسون" باچلور دېگن اؤرتاغي بيلن لابراتواريده ايشني باشلهديلر. اؤشه چاغده "آلفرد سوينسون"، "لودويک بـوهم" تمانیدن لابراتوارگه کبلیب، آخرگی گروپنی ایش میزی اوستیگه قوییب: آقا! بو سونگی گروپ دیر، دبدی. ادیسون نبچیته اینگیچکه و قیسقه سیملرنی کبلتیریب، لابراتوارده ایشلرینی باشلەدىلر. "فرانسس ھىل" گروپ نىنگ ھواسىنى چىقارىب، گروپ ايچىگە بۇش ساحەنىي ايجاد ابتدي. توماس اديسون توگمهني باسدي. توگمهني باسيش بيلن–آق سيملرگه الكتريـک "بـرق" جریان تایدی. بو مرته گروپ نینگ یاختیلیگی تبزراق و دواملی بؤلدی.

اديسون اوْرتاغيگه: ايلگري گروپنينگ هواسي بوتونلهي چيقيبدي دبب، ايشانگن ابكنميز، لبكن أزگينه هوا قالگن ابكن، انهشو اوچون سيم كوييب، كول بؤلر ابكن، دبدي.

شو یاندیریلگن گروپ ۲۴ ساعت گچه یانیب توردی. مردم توپ- توپ کبلیب، یانیب تورگن گروپنی تماشا قیلدیلر. توماس ادیسون، ایلک مرته، میلادی ۱۸۷۹-نچی پیلی، اکتوبر آیی نینگ ۲۱-نچی کونیده برقنی اختراع قیلدی و انسانلر میلادی ۱۸۸۲-نچی پیلده تيريكچىلىكلريده برقدن فايدهلنه باشلەدىلر.

قوْلینگیزگه کاغذ و قلم آلیب، مکتب، اوی و یوْللرده برقدن فایدهلنیلگن نرسهلرنی سنب يازسنگيز، برق حياتيميزده قنچەليک كتّه اۋرين اَلگنيني كۇرىب، حيران بۇلەسيز. حاضر برق بيلن اویلریمیز یاختی بؤلهدی؛ یبمکلریمیز تیارلنهدی؛ کمپیوتر، تلویزیون، رادیو، ببلییگیچ، موزلتگیچ، ساووتگیچ، پنچگیچ، کیرماشینی، تبگیرمان، موتر، اوچاق، کبمهلر، فضایی کبمهلر، کوندهلیک ایشلریمیزگه کبره کلی تورلی اسکونهار برق بیان ایشلهیدی. حاضر برق انسان حیاتینینگ بیر مهم بۇلەگى بۇلىب قالگن دىر.

برق انرژیسی ارزان، اَسان، کممصرف، تکلیفی یوْق و پاک دیر، شو اوچون برقـدن بوتـون اقتصادی، اجتماعی و صحی ساحهلرده ایش آلینهدی. انسان یبرنینگ هستهسینی، دبنگیزلرنینگ توبینی و کوْکنینگ یولدوزلرینی برق برکتی بیلن مطالعه و تحقیق قیلهدی. برق اختراع بۇلگندن كېين، انسان كتّه اختراعلر و يوتوقلرگه ابريشدى. بوگونگی کونده برقنی تورلی مادهلر، جملهدن: سوو، هوا، تورلی یانیلغیلر (بنزین، یبریاغی، دیزل، گاز...) و تورلی یاقیلغیلر (تاش کوْمیر، اوْتین...)، قویاش نوری و اتومی اَستیشنلردن قوْلگه کیریتهدیلر.

اساسى توشونچە:

میلادی ۱۸۷۹-نچی ییلی، اکتوبر آیی نینگ ۲۱-نچی کونی توماس ادیسون برقنی اختراع قیلدی و انسانلر میلادی ۱۸۸۲-نچی ییلی برقدن فایدهانه باشلهدیلر.

برق انرژی سی ارزان، اَسان و چیقیندیسیز دیر. شو او<mark>چون برقدن بوتون اقتصادی،</mark> اجتماعی و <mark>صحی سا</mark>حهلرده ایش اَلینهدی.

فعاليتلر:

۱– اوْقووچیلر ایکّی گروپگه بوْلینسینلر؛ هرگروه اعضاسی اوْز <mark>ارا سوْزلشیب، برقی</mark> اسکونهلر آتینی پازسینلر؛ کېین هرگروپدن بیر کیشی یازگن نرسهلرینی باشقهلرگه اوْقیب بېر<mark>سین لر.</mark>

۲- گروپلر اعضاسی اوزارا سوزلشیب، برق فایدهلرینی سانلب یازسینلر، سونگ هر گروپدن بیر کیشی، باشقه اوقووچیلرگه ایتیب ببرسین.

٣- قوييده كى ينكى لغتلر معناسينى، سۇزلىكدن تاپىب، جملەلرگە ايشلەتىنگ:

اختراع، الکتریک، گروپ، یوتوق، انرژی، موزلتگیچ، ساووتگیچ، یېلپیگیچ، ینچگیچ، یانیلغی، یاقیلغی، فضا کېمهسی، اوچاق

💴 اوی تاپشیریغی:

برق نینگ حیاتده کېره کلیگی حقیده بیر قیسقه مقاله یازیب کېلتیرینگ.

گرامر قاعدهاری:

قوييده كي جمله لرگه دقت قيلينگ:

۱ – توماس اديسون اؤرتاقلري بيلن مصلحت لشدي.

۲- برق اوييميزني ياختي قيلهدي.

۳- توماس ادیسون ایلک مرته، میلادی ۱۸۷۹-نچی پیلی، اکتوبر آیی نینگ ۲۱-نچی کونیده برقنی اختراع قیلدی و انسان میلادی ۱۸۸۲-نچی پیلده اوندن فایدهانه باشلهدی.

۴- برق انرژیسی ارزان، قولهی و پاک دیر، شو اوچون برقدن اقتصاد، ساغلیک و تورلی ساحهلرده ايش آلينهدي.

یوقاریدہ کی گیلرنی، مستقل گپ دبیدیلر. مستقل گیلر توزیلیشیگه کوْرہ ایکّی تورگه بۇلىنەدى: ١- سادە گىلر، ٢- مركب قۇشمە گىلر.

ساده گیلر: یوقاریدهگی بیرینچی و ایکینچی گپ ساده گیلردن عبارت دیر. ترکیبی ایریم گيلرگه بۇلىنمەيدىگن جملەلر، سادە گپ دېيلەدى. سادە گيلردە بيرتە فعل بۇلەدى.

مثلاً: توماس ادیسون توگمەنی باسدی. باچلور گروپنی آلدی. ایکاولری پاتاقلریگه کبتدیلر. مركب قوشمه گيلر: اوچينچي و تورتينچي جملهلر، مركب قوشمه گيلردن عبارت دير. تۇلىق معلوماتنى كېلگوسى درسدن اۋقىب، اۋرگنەسىز.

فعالبتلر:

۱- برچه اوْقُووچیلر ببشته ساده گپ پازسینلر. سونگ هر قطاردن ببش-ببش اوْقووچی توریب، یازگن گیلرینی باشقه لرگه اوْقیب ببرسینلر.

۲- قوییده گی جملهلرنینگ بوش جایلرینی مناسب سوزلر بیلن تولدیرینگ:

ابرتهسى ابرتهلب باشلهديلر. "فرانسس هيل" چيقاريب، گروپ ايچيگه

. ایجاد ابتدی. توماس ادیسون باسدی. توگمهنی باسیش..... "برق" جریان

تايدي. بو مرته دواملي بؤلدي.

 ٣- توماس اديسون گه اؤز احساسينگيزني اوچ جمله ارقهلي يازينگ، سؤنگ التي اؤقووچي بازگن حملەل بنى باشقەلرگە اۋقىپ بىرسىنلى

💶 اوی تاپشیریغی:

درس متنیدن یا اوز فکرینگیزدن فایدهلنیب، کمیده تورتته ساده گینی یازیب کبلتیرینگ.

ییگیرمهنچی درس

هدفلر:

- ۱- قیسقه داستان مفهومی و خصوصیتلرینی اورگنیش و اونگه قیزیقیش.
 - ٢- «مركب قؤشمه گپ» نى اؤرگنيش و جملهلرده قؤللهىآليش.

سۇراق:



- قیسقه داستان دبگنده، نیمهنی توشونهسیز؟
- قیسی بیرینگیز بیرار قیسقه داستان اوْقیگنسیز؟ اَتی نیمه و یازووچیسی کیم اېدی؟

قيسقه داستان

قیسقه داستان بدیعی نثرنینگ بیر توری دیر. ادبیاتچیلر قیسقه حکایه نی تورلیچه تعریف قیلگنلر. بیراق، اونینگ اساسی خصوصیتی قیسقه لیگی و برچه عنصرلری نینگ بیرلیگیده دیر.

قیسقه داستان منظم طرح یا سوژه، بیر- ایکّی مرکزی و فرعی شخصیت یا کرکترگه اېگـه بوُلیب، اوْقووچیلرگه تأثیر اوْتکزهدیگن حقیقی یا خیالی حادثه-واقعهنی معین بیـر قیسـقه زمانـده بیان اېتیش دیر.

آزگینه وقت ده (یریم ساعتدن ایکّی ساعت گچه) اؤقیب بؤلهدیگن داستان، قیسقه داستان دېیلهدی. ایریملر اېسه، اونی اوزون داستان نینگ خلاصهسی یا قیسقرتیریلگنی دېیدیلر. شونینگ اوچون، اونی تورموش نینگ بیر کېسیمی هم دېگنلر.

قیسقه داستان نینگ نبگیزی بولردن عبارت: توگون یا حادثه باشلهنیشی، حادثهنینگ اوجی و توگون نینگ یبچیمی یا حادثهلر نتیجهسی. هر قیسقه داستانده زمان، مکان، کرکتر، تیل و علّیت یا حادثهنینگ علتی بؤلیشی کبره ک. قیسقه داستان واقعه بیانی بیلن باشلهنیب، اوجیگه یبتهدی. نهایت اداغده واقعه نینگ توگونی یبچیلیب، نتیجه چیقه ریلهدی. گاهیده داستان نتیجهدن باشلهنیب، واقعه شرحلنیب، اوجیده توگهیدی.

قیسقه داستانده قهرمان حیاتی نینگ برچه ترماقلری ایتیلمهی، بلکه بیر بؤله گی-گینه عکس ابتتیریلهدی.

قیسقه داستان میلادی اؤن تـ وقیزینچی عصـ ر باشـلریده تاپیلـدی. بـ و ادبـی تـ ورده قلـم تببره تگن بیرینچی یازووچی، امریکالیک ادگار اَلـن پـ و (۱۸۴۹–۱۸۰۹م.) اېـدی. اونـی قیسـقه داستان اَتهسی هم دېیدیلر. شونینگدېک، روس یازووچیلری نیکلای گوگـول و اَنتـوان چخـوف، فرانسهلیک یازووچی گیدو موپاسان، تورک یازووچی عزیز نېسېن، قیرغیز اتاقلی یازووچی چنگیز ایتماتوفلر دنیانینگ مشهور قیسقه داستان یازووچیلریدن سنهلهدیلر.

اۋزبېک ادبياتيده، اۋزبېکستانليک عبدالله قهار، غفور غلام، آيبېک، سيد احمد، اسقد مختار کبي اؤنلب قلمکشلر قيسقه داستان يازووچيلري ديرلر.

افغانستانده اېسه، عموماً بدیعی نثر، جمله دن قیسقه داستان یازووچیلری جوده آز دیرلر و بو ادبی ژانر هنوزگچه کبره کلی شکلده اونیب اؤسمه گن.

اساسى توشونچە:

قیسقه داستان بدیعی نثرنینگ بیر توری دیر. قیسقهلیک، ایخچملیک، توگللیک، برچه عنصرلری نینگ بیرلیگی، یگانه باش قهرمان و باشقه فرعی کرکترلر آزلیگی، معلوم بیر پیام، زمان، مکان، حادثه و علّیت بیانی، قیسقه داستان نینگ اساسی بېلگیلریدن دیر.

فعاليتلر:

۱ – اوْقووچینگیز درس متنینی اوْقییاتگنده، اونی انیق تینگلنگ.

۲- هر قطاردن بیر کیشی توریب، قیسقه داستان تعریفلریدن بیرته سینی ایتسین.

۳- ایکی کیشی اختیاری روشده نوبت بیلن توریب، شو یقینلرده بیرار قیسقه داستان اوقیگن بولسه، آتی، یازووچیسی و قیسقهچه مضمونی حقیده سوزلهسین.

۴- هر قطاردن بیر نبچه کیشی توریب، بیرینچی قطار اؤقووچیلری دنیانینگ مشهور یازووچیلری اَتینی، باشقه قطار اؤقووچیلری قهیبردن لیگینی اَیتسین. اوچینچی قطاردن بیر اؤقووچی افغانستان اؤزبېک یازووچیلری و تؤپلملری نینگ اَتینی ایتسین.

۵- ایکّی کیشی اختیاری روشده توریب، قیسقه حکایه نینگ مهم بېلگیلری حقیده سؤزلهسین.

۶- قوییده گی سؤزلرنی معنا قیلینگ و اولردن مناسب جمله لر توزینگ:
 طرح، خیالی، تو گون، اوج، پبچیم، علّیت، ایخچملیک، تو گللیک.

وي تاپشيريغي:

هرکیم بیر قیسقه داستان تاپیب، اوْقیسین، کبین داستان نینگ آتی، یازووچیسی نینگ آتی، بازووچیسی نینگ آتی، باش قهرمانی نینگ آتی، سوژه، پیام و نتیجهسینی قیسقرتیرگن حالده اوْز کتابچهسیگه یازیب کبلتیرسین.

گرامر قاعدهلری:

مرکب قوشمه گپ: گپ نینگ بیر توری «مرکب قوشمه گپ» دیر. بونی بیلماق اوچون قوییده گی مثاللرنی انیق اوقینگ:

- مېن ايشيم ني بجريب، داكترني كؤريب، كېين قيشلاققه قيتهمن.
 - آدملرنینگ سوادی بؤلسه، آنگی اؤسیب، حیاتی پخشی لنهدی.
- كبل، بو ياغاچلرني آليب، بخاريني ياقيب، مهمانخانه ني ابسيتيب قوي!

یوقاریده گی گپلرنینگ دېیرلی برچهسیده اوچدن آرتیق ساده گپ بار. شونینگ اوچون، او گپلرنی «مرکب قوشمه گپ» دېیدیلر و شونده ی تعریف قیلینه دی:

اوچ و اوندن اَرتیق ساده گپلرنینگ اوْز ارا بیریکوویدن ترکیب تاپگن قوْشمه گپلر، «مرکب قوْشمه گپ» دېیلهدی. بوندهی گپلرده اوچ یا اوندن کوْپراق فعل بار دیر.

اۋرنكلر:

- نانینگ نی یېگن دن کېین، بیر از دم الیب، اوی تاپشیریغینگنی بجر.
- ابر کین بوگون کېلیب، مېن بیلن یاردملشسه، خدا خواهلسه ایشنی توگته میز.
- سېن اونینگ صبرلیلیگینی بیلیب، بوگون- اېرته دېیسن و قرضینی تېزلیکده قیترمهسنگ، ممکن دوستلیکلرینگیز بوزیلسه.

فعاليتلر:

- ۱- قوییده گی گپلرنینگ قهی بیری مرکب قوْشمه گپ ا<mark>ہمس؟:</mark>
 - مهمانلر شوگون ساعت تؤرتلرده كبلماقچى.
- آهای باله، یوگور، منه شو آفتابه نی آلیب، قودوقدن سوو کبلتیر!
 - بالهجانیم، بو پولنی آلیب، مېنگه بیر کیلو آلمه کېلتیر!
 - مېن اويدن تشقريگه يوگوريب چيقديم.
- ۲- یانمه-یان اؤلتیرگن اؤقووچیلر بیرگهلیکده بیرته اوچ فعللیک و بیرته تؤرت فعللیک
 «مرکب قؤشمه گپ» یازسینلر.
- ۳- هرقطاردن بیر کیشی نوبت بیلن تخته گه باریب، اؤزی یازگن «مرکب قوشمه گپ» نی تخته گه یازیب، تاووشلی اوقیسین و باشقه لر او حقده فکر بیلدیرسینلر.
- ۴- درس نینگ <mark>بیرینچی ب</mark>ولیمینی اوقیب، اونده گی «مرکب قوشمه گپ» لرنی بېلگیلنگ.
 - ۵- ایکّی کیشی اختیاری روشده نوبت بیان توریب، بېلگیلگن گپینی اوْقیسین.

اوی تاپشیریغی:

هرکیم اوْزی ایستهگن موضوع حقیده بیر قیسقه انشاء یازیب، اونگه کمیـده اوچتـه مرکـب قوْشمه گپنی کېلتیرسین.

ییگیرمه بیرینچی درس

هدفلر:

۱- تجارت نینگ حیاتده کی نقشینی بیلیش.

۲- ابرگشگن گینی بیلیب، جمله لرگه ایشلته آلیش.

ا سۋراقلر:



۱ – تحارت قندهی بیر کسیگه ایتیلهدی؟

۱ – عایله یا قرینداشلرینگیز ارهسیده تجارت قیلیب، یورگن کیشی بارمی؟

یشش ده تجارت نینگ نقشی

قدیم زمانلرده انسانلر سانی آز و حیاتلری ابسه جوده ساده ابدی. اولر برچه کېره کلی نرسەلر و بويوملرينى اۋزلرى تيارلرديلر. عصرلر آشە، نفوس كۋپەيپ، انسانلر مىدنى بۇلىشىگە استه-سبکین یوزلنیب همده قیشلاقلر، شهرچهار و اولکن شهرار بریا ابتیادی. شو بیان بیرگه، انسانلرنینگ حیات طرزی اوزگریلدی و احتیاج کولمی هم کبنگهییب آرتدی.

هېچ بيركيشى، گروه يا كه بير شهر اهاليسى برچه كېرهكلى نرسـهارينـى اؤزلـرى ايشـلب چيقرآلمەي قالدى. شونينگ اوچون، اولر كبرەكلى نرسەلرينى اۋزگەلردن آله باشلەدىلـر. نتيجـه ده، أدملر، قيشلاقلر، شهر و يورتلر ارا مال - متاعلر المهشيشي تاييلدي. يـول تاييليشي بـيلن،

> سودا- ساتیق (تجارت) ایشلری هـم رونق تايدي.

> بو آقیم، مدنی حیات ساحهسیده تـورلی کسب و هنرلرنینگ یوزهگه کبلیشیگه سبب بۇلدى. بويوك بازارلر، ماركىتلر و كاروانسـرالر قوريلـدى. شـهرلر ارا كاروان يۇللرى توزەلدى، حتى اوزاق



يورتلر ارا هم بويوک تجارت يؤللريده، يوزلب کاروانلر قتنه شيب، سودا ماللريني تاشيش گه باشلهديلر.

تجارت یؤللریدن بیری «ایپک یؤلی» اېدی. بو یؤل، چین اؤلکهسینی غـربـدهگی روم اؤلکهسـی بیـلـن بـاغـلـردی. بـو یـؤل افغـانســتان، مـاوراءالـنهر، ایـران، کیـچیـک آسـیا (بوگونگی تورکیـه) و شــام (بوگونگی سوریه) یورتلریدن اؤتر اېدی.

تجارت یؤللری آرقهلی نه یلغوز سودا- ساتیق ماللری، بلکه تورلی خلقلر و یورتلرنینگ مدنیتی، صنعتی و بیلیمی هم بیر- بیرلریگه یبتیب بارردی. شو باعث تجارت، خلقلر و یورتلرنینگ اقتصادی رواجی و فرهنگی و مدنیتینی المهشوویده مهم و سېزیلرلی نقش اؤینردی.



حاضر عزیز اؤلکهمیز افغانستانگه تجارت آرقه الی تورلی اؤلکه الردن کهره کالی متاعلر کهلتیریله دی. شونینگده اولکهمیزدن قالین، گلیم، قرمقل تهریسی، تورلی هؤل و قوروق مهوه او طبی اؤسیملیک او چهت الهارگه صادر قیلینه دی و بو بیلن اؤلکه اقتصادی رواجلنه دی.

تجارت یخشی یؤلگه قؤییلیب، رونق تاپگن یورتده، اقتصاد و مدنیت رواجلنهدی. جامعه بوتون رواجلنگن دنیانینگ بیلیم، تخنیک و تجربهلریدن فایدهلنه اَلهدی. بوگونگی شرایطده تجارت، انسانلر نینگ ابنگ مهم و اجرلمس قسمیگه ایلهنیب قالگن.

اسا<mark>سى توشونچە:</mark>

تجارت مدنی حیات نینگ مهم و اساسی ببلگیسی و کسبی سنه لهدی. تجارت آرقه لی جامعه نینگ تورلی احتیاجلری قاندیریلیب، یورتلرنینگ مدنیت، صنعت و بیلیم یوتوقلری بیر – بیریگه انتقال ببریلهدی. تجارت، اقتصاد رواجی و انسانلر آنگی و تورموشی نینگ اؤسیشی و اؤزگریشیگه سبب بؤلهدی.

فعاليتلر:

- ۱- اوْقووچيلردن بير كيشي درس متنيني اوْقيسين، باشقەلر اوني انيق تينگلەسينلر.
 - ۲– ایکّی کیشی نوبت بیلن توریب، تجارت فایدهلری حقیده سؤزلهسین.
- ۳– ایکّی کیشی نوبت بیلن توریب، تجارت بۇلمەگندە جامعە دە نیمە قیینچیلیکلر تاپیلیشی حقیدە سۇزلەسین.
- ۴- یانمه-یان اوْلتیرگن اوْقووچیلر مصلحتاشیب، اوْلکهمیزدن تشقریگه، همده تشقریدن اوْلکهمیزگه کېلتیریلهدیگن اوْنته اېنگ مهم ماللرنی لیست قیلسین لر.
- ۵- بیر کیشی توریب، تشقریدن کېلتیریلهدیگن ماللر لیستینی اوْقسین، باشقهلر اونگه قوْشیمچهلر قوْشسینلر.
- ۶− بىر كىشى تورىب، اۋلكەدن تشقرىگە صادر قىلىنەدىگن ماللر لىستىنى اۋقىسىن، باشقەلر اونگە قۇشىمچەلر قۇشسىنلر.
 - ۷- قوییده گی سؤزلرنی معنا قیلیب، ایکّیته سینی مناسب جمله لرگه ایشله تینگ: تجارت، عصر لر اَشه، مدنی لشماق، اولکن، کؤلم، توار، مارکیت.
 - ۸– اوچ کیشی نوبت بی<mark>لن توریب،</mark> سؤزلرنینگ معناسی همده توزگن جملهسینی اوْقیسین.

و تاپشیریغی:

هرکیم اؤلکهمیزدن تشقریگه صادر قیلینهدیگن قالین، گلیم، قرمقل، اوزوم، شیرین بؤیه سینگری ماللرنینگ اقتصادی فایدهلری حقیده کمیده بېش سطرلیک بیر متن یازیب کېلتیرسین.

ابرگش گپ:

قوييده گي گپ لرني دقت بيلن اوْقينگ:

- پول تاپیلیشی بیلن، سودا-ساتیق (تجارت) ایشلری هم رونق تاپدی.
- تجارت یخشی یؤلگه قؤییلیب، رونق تاپگن یورتده، اقتصاد و مدنیت رواجلنهدی.
 - اۋكەم كېلمەدى شىكىللى، اېندى جۇنەسك ھىم بۇلەدى.
 - اونگه ایشانیش قیین؛ چونکه سؤزیگه اونچهلیک تورمهیدی.
- مبن كبلماققه اينتيلهمن؛ مبادا كبلالمهسم، سيزلر مبنكه قرهمسدن ايشني باشلنگلر.

یوقاری گپ لردهگی ایکینچی بؤلیملر «باش گپ» دیر. شو گپلرنینگ تگیگه خط چیزیلگن بیرینچی بؤلکلر «ابرگش گپ» دبیلهدی و تعریفی قوییده گیچه:

انیقلهیدیگن، تولدیرهدیگن و ایضاحلهیدیگن گپ، «ابرگش گپ» دبیلهدی. «ابرگش گپ» همیشه «باش گپ» گه مضمون نقطهٔ نظردن تابع بولهدی:

اہرگش گپ ← باش گپ

«اېرگش گپ»، «باش گپ»گه (سه، که، نېگه که، نيمه گه که، شونينگ اوچون، سبب که، بشرطی، گويا، تاکه، گرچه) کبی باغلاوچيلر اَرقهلی بيريکهدی.

بولردن تشقری، (بولمسه، چاغی، مبادا، باردی- یو، شکیللی) کبی سوزلر هم «ابرگش گپ»نی «باش گپ» که باغلهیدی؛ مثاللر:

- ساعت تؤرت بؤلدى، اېندى اويگه جؤنه سک هم بؤلهدى.
- مهمانلر ساعت اوچده کېلهديلر، باردي- يو کېلمسهلر، کوتيب اولتيرمنگلر.
 - كېتر نيتينگيز يۇق چاغى، بى ملال اۇلتيريبسيز!

فعاليتلر:

- ۱ اؤقیتووچی یوقاریده گی متننی اؤقی یاتگنده، دقت بیلن اېشیتینگ.
- ۲– هرکیم اوْز کتابچەسیگە سوْنگّی توْرتتە مثالنی کوْچیریب، هر گیدهگی <mark>«ابرگش گپ»</mark> نینگ تگیگه چیزیقچه چیزسین.
- ۳- تۇرت كىشى نوبت بىلن تختەگە بارىب، ھر بىرى كۇچىرگن بىرتە گپنى تختەگە يازسىن. كېين «اېرگش گپ» نىنگ تگىگە خط چىزىب، كۇرستسىن.
- ۴- یانمه-یان اوْلتیرگن اوْقووچیلر درس نینگ بیرینچی بوْلیمی (تجارت) متنینی دقت بیلن اوْقیسینلر. کبین بیرگهلیکده ایکیته گپنی متن ایچیدن تنلب، اولرده گی «ابرگش گپ» نی خط چیزیب ببلگی لسینلر.
- ۵- تۇرت كىشى نوبت بىلن تورىب، متندن تنلەگن گپنى اۇقىسىن و گپ نىنگ قىسى بۇلەگى «اېرگش گپ» اېكنلىگىنى ايتسىن. باشقەلر اونىنگ تۇغرى يا ناتۇغرىلىگى حقىدە فكر بىلدىرسىنلر.
- ۶ هرکیم مستقل یوْسونده بیر گپ یازیب، اونده «ابرگش گپ»نی کیریتیب، چیزیق بیلن کوُرستسین.
 - ۷- هر قطاردن بیر کیشی توریب، یازگن جملهسینی اوْقیسین.

💴 اوی تاپشیریغی:

هرکیم بېشته گپ یازیب، اولـرده «اېـرگش گـپ»نـی کیریتیـب و تگیگـه چیزیـق بـیلن بېلگیلب کېلتیرسین!

ییگیرمه ایکّینچی درس

هدفلر:

۱– علّامه صلاح الدین سلجوقی و ارزشلی اثرلرینی تانیشیش.

۲- باش گینی بیلیب، ایشلته آلیش.

سۋراقلر:

۱– علامه صلاح الدین سلجوقی نینگ قیسی اثرینی حاضرگچه اوْقیگن سیزمی؟ اونینگ آتینی اَیتیب بېرینگ!

۲- بو فیلسوف کیشی قیسی وقت اوْلکه میزده یشر ابدی و نبگه اونی فیلسوف دېیدیلر؟

علّامه صلاح الدين سلجوقي

مفتی سراج الدین اؤغلی بویوک فیلسوف، ادیب، فاضل و ژورنالیست علامه صلاحالدین سلجوقی هجری قمری ۱۲۷۶ نچی ییلده هرات شهری نینگ گازرگاه محلهسیده توغیلدی. او کیچیکلیگیدن – آق اؤتکیر ذهنلی، سینچکاو، ایزلنووچن و استعدادلی کیشی ابدی. متداول و باشلنغیچ بیلیملرنی غیررسمی صورتده اؤز وقتیده گی بیلیمدانلر، اینیقسه ملا غلام مصطفی و علامه محمدعمر سلجوقی آلدیده اؤرگندی.

علامه صلاح الدين سلجوقي نينگ اؤزي يازهدي:

"مېنینگ اېنگ بویوک استادیم علامه محمدعمر سلجوقی دیر. او کیشینی بوتون هرات ولایتی استادی دېب بیلر اېدیلر. مېن اونینگ بیلیمیدن یخشی صورتده فایدهلندیم و بوتون علمی یوتوقلریم اوشبو اولوغ استادنینگ احسانلری نتیجهسی دیر".

استاد سلجوقی ۱۳۳۳نچی هجری ییلدن باشلب، مفتی، اؤقیتووچی، "اتفاق اسلام" روزنامه سی نینگ محرری، تألیف و ترجمه عضوی، تشقی ایشلر وزارتیده اطلاعات مدیری، جنرال قونسول، مستشار، مستقل مطبوعات رئیسی صفتیده ایشلهدی. او، "ثروت" جریدهسینی نشر اېتیب، اونده اقتصادی و تجارتی مقالهلرنی ترقتدی.

علامه سلجوقیدن کوْپ علمی، ادبی، تاریخی، فلسفی کتابلر، رسالهلر و مقالهلر چاپ بوْلیب قالگن. مهم اثرلریدن نبچیتهسی قوییده گیلردن عبارت:

نقد بیدل، جبیره، نگاهی زیبایی، افکار شاعر، شرح و حال سید جمال الدین افغانی، تجلی خدا در اَفاق و انفس و اشعار پراگنده و عربچه و انگلیسچهدن قیلگن ترجمهلری و باشقه یوزلب اثرلر.

استاد صلاح الدین سلجوقی افغانستان مطبوعاتیده کؤپ یبللر جان کؤیرلیک بیلن خدمت قیلیب، زمانوی مطبوعات اساسینی قؤیدی. ۱۳۰۸نچی یبلده ایچکی قؤزغالان و اوروش وقتیده قماققه توشدی؛ اما قماقخانهده هم بؤش اؤلتیرمهی، انگلیس تیلینی فصاحت بیلن سؤزلش و ترجمه قیلیش درجهسی گچه اؤر گندی.

او، اوزاق مدت صداقتلی خدمتدن سؤنگ، ۱۳۴۹نچی ییلی یېتمیش اوچ یاشده جهاندن اؤتدی.

اساسى توشونچه:

علامه صلاح الدین سلجوقی هراتده توغیلیب؛ تعلیم آلیب؛ وایه گه یبتدی و بویوک فیلسوف، ادیب، فاضل و یبتوک ژورنالیست صفتیده شهرت قازاندی. او، کوپگینه مهم رسمی و دولتی مقاملرده ایشلهدی. اوندن بیزگه اوْنلب علمی، ادبی، اخلاقی، فلسفی، تاریخی اثرلر و عربچه و انگلیسچهدن قیلگن ترجمهلر میراث قالگن دیر.

فعاليتلر:

- ۱- اوْقیتووچی درس متنینی قرائت قیلگنده، دقت بیلن تینگلنگ و قوییده گی سوْراقلرگه چقّان جواب ببرینگ:
 - علامه صلاح الدين سلجوقي تورك سلالهلريدن قيسي سيگه منسوب ابدي؟
 - او، قەيېردە، قچان توغيلدى؟
 - او کیچیک لیگیدن آق قنده ی خصوصیتلر گه اېگه اېدی؟
 - اونینگ استادی کیم اېدی؟
 - قیسی رسمی وظیفه لرده ایشلهدی؟
 - قیسی جریده نی تاسیس ابتدی و اونده قندهی مقالهلرنی ترقتدی؟
 - اوندن قیسی موضوعلرده قنچه اثرلر قالگن؟
 - قیسی تیللرنی بیلردی و اولردن ترجمهلر قیلردی؟
 - قيسى ييلده، نېچه ياشده وفات اېتدى؟
- ۲- یانمه-یان اؤلتیرگنلر اؤز اؤرتهلریده علامه صلاح الدین سلجوقی نینگ علمی- ادبی و
 رسمی ایشلری بارهسیده بحث لشسینلر.
- ۳- هرقطاردن بیر-بیر کیشی نوبت بیلن توریب، اونینگ ایشلری بارهسیده سؤزلب ببرسین.
 - ۴- هرقطاردن بیر- بیر کیشی نوبت بیلن توریب، اونینگ اثرلری آتینی ایتسین.
 - ۵- هرقطاردن بیر کیشی توریب، اونینگ رسمی ایشلری حقیده سؤزلهسین.

اوى تاپشيريغى:

هر بیرینگیز یورتیمیزنینگ اولوغ عالم و ادیبلریدن بیرینی تنلب، حیاتی و اثرلری حقیده قیسقه بیر مقاله یازیب کېلتیرینگ.

باش گپ:

قوييده گي جمله لرگه دقت قيلينگ:

- شوندهی عیاللر بار که، عایله محبتینی اعتقاد کبی مقدس توتهدیلر.
- كيم نينگ بيليمي كوچلي بؤلسه، اونينگ تيلي هم اوزون بؤلهدي.
- بيز شوندهي كتابخانه توزهتهيليك كه، بوتون اېلگه منظور و معتبر بولسين.
 - شوپیت ارقه ده بیر نیمه گورسیللب، اوزاقدن خوفلی فریاد اېشیتیلدی.
 - حشر باشلنگندن كېين، هېچ كيمگه قرەمەدى.
 - قوياش باتيب، توگنمس چۇل بيردن هوويلب قالدى.
 - قار اېرىب، دره لردن شوويللب سوو اقه باشلەدى.
 - يوقاريده كى جملهلرده باش گپ بيلن اېرگش گپ كۇرسەتىلگن.

باش گپ:

ابرگشگن قوشمه گپ نینگ بیـر بـوْلیمی بوْلیـب، اونگـه خـدمت ابتـهدی. انیقلنـهیـاتگن، ایضاحلنهیاتگن یا که توْلدیریله یاتگن گپ، باش گپ بوْلهدی و ابرگش گـپ، بـاش گپگـه دایـم مضمون جهتیدن تابع بوْلهدی.

مثال:

یاشی اہللیک بېشلرده بؤلسه هم، یوزیگه اجین توشمه گن. آلتای، بوگون واقعه نینگ همه سینی آلسوگه ایتیب بېردی، چونکه بو خاتیندن یشیره دیگن سرّی یؤق اېدی.

بو مثاللرنینگ ایکّلهسیده، بیرینچی قسم ابرگش گپ و ایکّینچی قسم ابسه، باش گپ دیر. باش گپ دیر. باش گپ مضمون تماندن مستقل کوْرینسه هم، ابرگش گپ تمانیدن توْلدیریلهدی، ایضاحلنهدی، قیاسلنهدی.

فعاليتلر:

۱- يانمه-يان اؤلتيرگنلر اؤز اؤرتهاريده مصلحتاشيب، باش گيني انيقالاوچي بير- بير حمله بازستلر.

۲- هر قطاردن بیر- بیر کیشی توریب، توزتگن جملهسینی باشقهلرگه اوْقیسین و اولر تۇغرى يا ناتۇغرىلىگى بارەسىدە اۇز فكرلرىنى بىلدىرسىنلر.

۳- ابرگش گپ و باش گپ حقیده یانمه-یان اؤلتیرگنلر بیر-بیرلری بیلن سؤزلشسینلر.

۴- هرقطاردن بیر- بیر کیشی توریب، قیلگن صحبتارینی باشقهارگه ابتیب ببرسین و باشقەلر تۇغرى يا ناتۇغرىلىگى حقىدە اۇز فكرلرىنى بىلدىرسىنلر.

۵- قوییده گی گیار ده باش گینی انیقلنگ:

- تانگ ياريشمسدن، چال بابا دله گه آتلندي.

- چنقه گن يېر، نمگه چنقاق بۇلگندېک، خلقنينگ يوره گي هم تينچليککه چنقه گن اېدى؛ رحمت جان كېلگنده، كؤچه اېشيگى الديده تورگن بير خاتين چېتالنيب، اونگه يؤل بېردى.

- ابرته ساعت سکّیزلرده بولوت قویوق لشیب، همه یاقنی قارانغولیک باسدی.

💶 اوى تاپشيريغى:

باش گپنی انیقلاوچی بېش - اَلتی جمله یازیب کبلتیرینگ.

پیگیرمه اوچینچی درس

هدفلر:

۱- بیلیم نینگ یخشی لیگی و نادانلیک نینگ یمانلیگی گه توشینیش.

۲- قوس بېلگىسىنى متن لردە قۇللش يېرلرينى بىلىش.

سۋراقلر:



۱ - سرلی گپ دبب قندهی بیر گپ گه ایته الهمیز؟

۲- هر کیم قیسی بیر سرلی گپ بیلسه توریب اَیتیب ببرسین؟

حكايت

افندی تیریکچیلیگیدن قینه له ویرگیچ، بؤز تؤقیش هنرینی اؤرگهنیب آلدی. بو هنرنی خاتینی گه اورگتدی. ایکاولری بوز توقیش گه کیریشیب کبتدیلر. بـوز نـی اوی نینگ یانیـدن اؤتەدىگن ارىققە چىقب تازەلردىلر. قۇنى- قۇشنىلر، سوونى لايقە لتتىنگ دېب اوروشە ويـرگيچ، اولر كېچەسى چىقەدىگن بۇلىشدى.

توستدن بیر کون کېچهسی وزیر بیلن شهرده ایله نیب یـورگن پادشـاه اونگـه دوچ کېلیـب قالدي.

- های کیم سن؟ کون کبچهده سوو بوییده نیمه قیله پایسن؟

افندى اونگه قول قاوشتيريب، اوزى نينگ اَينچلى حاليني بيان قيلدى.

– اوْن ایکّی دن اوچ نی اَلسنگ بوْلمهیدیمی، اخیر؟ دبدی یادشاه.

اوتیز ایکی گه یاتمهیدی - ده تقصیر!

- بۇلمسە، بىر غاز يوبارسم پرينى يولىب بېرەسنمى؟

- مرحمت - قیلسهار پولیب ببررمن.

پادشاه افندى نينگ جوابي ني اېشيتيب، اوز يوليگه کېته ويردي.

وزیر بو گپلرگه توشینه آلمه ی، هرقنچه اورینسه هم مغزینی چقه آلمه ی باشی قاتیب قالدی. اویی گه کېلگیچ واقعه نی خاتینی گه اَیتیب بېردی.

- بونده بیر گپ بار- دېدی خاتینی- پادشاه اخیر بیر کونی سیزدن شو گپ نی سؤرهیدی، جواب بېره اَلمه سنگیز، باشینگیز کېتهدی! بو گپ نینگ تگیگه البته ییتیشینگیز لازم. افندی نی تاپیب هر قندهی بؤلسه، شو چستان نینگ سرینی بیلیب اَلینگ. هر قنچه پول سوْرهسه هم بېرینگ، باش امان بؤلسه دوپپی تاپیلهدی.

وزیر اېرته سیگه افندی نینگ اویی گه کېلدی. حال و احوال ســوْرهشــیب بیــر آز اویــاق و بویاق دی.

افندیم کېچه سیز بیلن پادشاه اوْرته سیده بیر گپ اوْتدی. شونینگ سِری نیمه دیر؟ جوده بیلگیم کېله یاپتی.

- وای وای آخر بو پادشاه نینگ سری کو! اَیتسم باشیم کبته دی.
 - يوز طلا بېرەمن، اونى مېنگە اَيتگين.
 - يۇق– يۇق قۇرقەمن.
 - مېنگ طلا بېره من!!
 - بۇلمە يدى دېدىم- بۇلمە يدى!
- قۇلىمدەگى بار نقدگىنە آلتىن- كوموشلرنىنگ ھمەسىنى بېرەمن.
 - اَیتیب ببره قالینگ دبب وزیر یالباره باشلهدی.
- قۇيمەدىنگىزدە!- بۇلمسە اۇشە مال و دنيالرنى حاضر كېلتىرىب بېرەسىز.
 - وزیر ناچار قالیب مال و دنیالری نینگ برینی کبلتیریب ببردی.
 - قنی اَسنگ ابندی!
- پادشاه "اؤن ایکّی دن اوچینی آلسنگ بؤلمهیدیمی" دېـدی. بـو بیـر ییـل اؤن ایکّـی آی بؤلمهدی. توقیز آی ایشلب، اوچ ای دم آلسنگ بؤلمهیدیمی دیگنی اېدی. مېنینگ "اوتیز ایکّی گه یېتمهیدی" دیگنیم بالم چقم کوپ، تاپگنیم اوتیز ایکّی تیش گه یېتمهیدی، دیگنیم اېدی. پادشاه "بیر غاز یوبارسم پرینی یولیب بېرهسن می" دېدی. مېن راضی بؤلدیم منـه او، سـیزنی یوبـاردی. مېن هم پرینگیزنی یولیب آلدیم کو!..

اساسى توشونچە:

انسان عقللی و بیلیم و دانشلری آرقهلی اوْز فایده و نقصلرینی یخشی بیله دیلر، عقل و بیلم دن محروم بوْلگن کیشیلر بار و یوْقلرینی کیچیک بیر حادثه و سیناو نتیجهسیده قوْلدن بېرهدیلر. عقللی بیلیملی انسانلر قوْللریدن بیر ایش کېتگن ده ینه بیر ینگی ایش آرقهسیدن توشیب اوْز روزگارلرینی آلغه آلیب بارماقچی بوْله دیلر. لېکن نادان و جاهل کیشیلر اوْز یـوْللرینی یوقاتیب تورلی – تومن قیین چیلیکلر بیلن تورموش ده دوچ کېلهدیلر و اولـردن چیقیـب کېتیش یوْلینی تاپه آلمهی قالهدیلر.

فعاليتلر:

١- هركيم حكايت متنيني ببش دقيقه ده جيم اوْقيسين.

۲- اوْقىتووچى تنلەگن ايكّى كيشى نوبت بيلن توريب، حكايت نتيجەسينى ايتيب بېرسين.

٣- قوييده كي سؤزلرني معنا قيليب، مناسب جملهلر توزينگ:

اَینچلی، دوپی، اورینماق، افندی، سرلی گپ

۴- تؤرت کیشی نوبت بیلن تخته که باریب، هرکیم بیر سؤزگه توزگن جملهسینی یازسین و باشقه از او حقده فکر بیلدیرسینلر.

۵- شو حکا<mark>یت گه</mark> اؤخشش حکایتنی بیلگن اؤقووچیلردن بیری بیلگن حکایهسینی ایتیب بېرسین.

اوی تاپشیریغی:



عایله اعضاسی یا کتابلر یاردمیده بیر حکمتلی حکایت یازیب کبلتیرینگ.

- قوييده گي جملهلرني اوْقيب، اولرده گي قوس () بېلگيسي گه دقت قيلينگ:
- اۋلكەمىزدە تورلى مېوە لر (انار، آلمە، اۋرىك، اوزوم.....) يېتىشتىرىلەدى.
 - ميرزا (سلطان حسين بايقرا) هر ييل قيشني مرغابده اؤتكزردي.
 - «تيلگه اختيار، اېلگه اعتبار» (نوايي)
- أى خانم (تخار ولايتيده بيرجاي) دن كؤپلب تاريخي اثرلر كشف اېتيلگن.

یوقاریده گی جمله لرده ایشله تیلگن ببلگی () قوس دېیلهدی. قوس تینیش ببلگیلریدن بیری بولیب، گپلرده قوییده گی موردلرده ایشله تیلهدی.

- ۱- توشونتیریش، توضیح و اؤقیتتیریش اوچون ایشلهتیلهدی. یوقاریده گی بیرینچی، ایکینچی و تؤرتینچی جملهلرده قوس بېلگیسی شو مقصدده ایشلهتیلگن؛ مثاللر:
- بیز ولایت مرکزی (تالقان شهری)گه یېتگنیمیزده، اولر (اوْرتاقلریمیز) اوْشه وقتگچه کبلمه گن ابدیلر.
 - تیلنی بیلمه سک هم، تیلماچ (ترجمان) بیزگه انچه یاردم بېردی.
 - اوْرتاقلر، بيز سبويملى اوْلكەميز (افغانستان) نى آباد قىلەميز!
- ۲- نقل قول یا مثال منبعی: اگر بیرار کیشیدن بیرار سؤز نقل قیلینسه یا که بیـرار کتابـدن آلینسه، اوشنده مذکور شخص یا کتاب نینگ آتی جمله نینگ سؤنگیده قوس ایچیـده یازیلـهدی. یوقاریده گی جمله لردن اوچینچی سیده نوایی قوس ایچیده یازیلگن؛ مثاللر:
 - كامل مسلمان اول دور كيم، مسلمانلر اونينگ تيلي و قوْليدن امان بوْلسه. (حديث)
 - تامچى تامچى كۈل بۈلر. (مقال)
 - کونگول قوتی خوش نوازدین، روح قوتی خوش اوازدین. (نوایی)

فعاليتلر:

- ۱- قوييده گی گپلرده قوييلگن قوسنينگ توغري يا ناتوغري ليگيني كورسهتينگ:
 - مېن اورتاغلريم (اېلمراد، بابر و او کتم) بيلن دلهده سير قيلديک.
 - آز بۇلسىن، (ساز بۇلسىن). (مقال)
 - قۇشنىمىز تېمور (مېنگە) ايشى بار اېمىش.
- ۲- هر قطاردن بیر کیشی نوبت بیلن توریب، بیر گپنی اوْقیب، توْغری یا خطالیگینی اَیتسین.
- ۳- بیر چوکیده گیلر اوْز ارا مصلحتاشیب، قوییده گی گپارنینگ کېره ک بوْلگن یېرلریده قوس بېلگی سینی قویسینلر:
 - هميشه بؤلسين است<mark>قلا</mark>ليميز!
 - اگر او اورتاغیم كبلسه، بیرگه ایشلهیمیز.
 - ایشلهسنگ، تیشلهیسن. مقال
- ۴- اوچ کیشی نوبت بیلن تخته گه باریب، هر بیری بیر گپده ایشلتگن قوسنی یازیب،کورستسین و باشقه لر او حقده فکر بیلدیرسینلر.
- ۵- یانمه-یان اوْلتیرگن اوْقووچیلر بیرگهلیکده ایکّی گپ یازیب، اولرده قوس بېلگی سینی مناسب قوْلـلهسینلر.
- ۶- تؤرت کیشی نوبت بیلن تخته گه باریب، یازگن گپارینی یازسین و باشقهار اونینگ توغری یا ناتوْغریلیگی حقیده فکر بیلدیرسینار.

اوی تاپشیریغی:

تۋرت- بېش سطرلیک بیر متن یا که بېش جمله یازیب، اولـرده قـوس بېلگـیسـینی ایشلهتیب کېلتیرینگ!

ييگيرمه تؤرتينچي درس

هدفلر:

۱- تنقید حقیده معلومات تاپیب، تورموشده اوندن فایدهلنیش.

٧- قوْش تيرناق حقيده معلومات تاپيب، جملهلرده ايشلته آليش.

سۇراقلر:

۱- قندهی تدبیر بیلن عایلهده، صلح و بیرلیکنی کبلتیره آلهمیز؟

۲– بیر ایشنی یخشی بجریش اوچون ایکّی کیشی بیر– بیری بیلن سؤزلشسه، قیسی راصوللرنی مراعات قیلیشلری کېرهک؟

تنقيدني تن أليش

بوگونگی کونده کی حیاتده کیم که بیر ایشنی بجرسه، تحسین و یا تنقیدگه دوچ کېلهدی، تحسین سوزی برچه گه یاقیملی دیر، لېکن تنقید سوزی کیشیگه یاقمسلیگی ممکن. اگر ایشلرنی توْغریلش و یخشیلش اوچون تنقید اېتیلسه، اونی خوشلیک بیلن قبول قیلیش و ایشنی یخشیلشگه اینتیلیش کېره ک، نېگه شونده هم ایش کوندن کونگه یخشیلشیب کېتهدی، هم تنقید بولگن کیشی کوندن کونگه تکامل و تعالی تمان بارهدی و اگر تنقید توْغری بوْلمسه، تنقید قیلووچی بیلن مفاهمه قیلیب، اونگه قناعت ببریشیمیز کېره ک.

"تنقید، کیشینی اصلاح قیلیش، ایشنی یخشیلش و جامعهنی آلغه باریشی اوچون کېره کلی تورتکی دیر". اگر بیر جامعه نینگ عضولری تنقیدنی قبول قیلمسهلر، مذکور جامعه تمدن و ترقی تمان یؤللنمهیدی.

تنقید، توزه تووچی، غرضسیز، علم و تجربه گه اساسلنگن بؤلیشی کېره ک، کیشی و ایشینی یخشیلش و توغریلش اوچون بؤلیشی ضرور. دوستلر، اینی – آغه لر، عالم و تجربه لی کیشیلرنینگ تنقیدی، توزه تووچی تنقید توریگه کیره دی. بونده ی تنقیدنی چین یوره کدن قبول قیلیب، ایشنی قیته دن تؤغریلب، عیب لرینی یؤق قیلیش کېره ک.

بعضاً تنقید غرضلی بؤلیب، دشمنلیک و حسددن باشلنهدی و توزوک ایشنی بوزیش اوچون ایتیلهدی. بونده ی تنقیدنی یا کیشیگه قرشی بؤلگن کیشی قیلهدی یا موضوع حقیده تؤلیق معلومات، بیلیم و تجربه گه اېگه بؤلمه گن کیشی اېتهدی. بونده ی تنقیدگه پروا قیلمسلیک و ایشنی اوزی بیلگنیدېک دوام اېتتیریش کېره ک دیر، اما هر حالده قیلینگن تنقید حقیده او یلش و غرضلی یا غرضسیزلیگینی انیق بیلیب، کېین قرار قبول قیلیش ضرور دیر.

تنقید همیشه معیارلرگه اساسلنگن بؤلیشی، همده کلام عفتی و حرمتینی سقله گن حالیده قیلینیشی کېره ک. عایله یا جامعه ده باله لر و پیگیتلرگه، یمان گپلرنی ایشله تیش اصلا یخشی ایش بؤلمه گن، نېگه یمان سؤزلر اولرنینگ عزت نفسینی، شخصیتینی و جرئتینی کمه یتیره دی؛ مثال صورتده؛ اگر بیر باله گه، آته – آنه سی، اؤقیتووچیسی و یا صنفداشلری تمانیدن دایم تنقید قیلینسه، استه – سبکین اؤزیگه ایشانچینی یؤقاتیب، اؤزینی عقلسیز و هر ایشده ناتوان سبزه باشله یدی و اولغه یگنده، هبچ قچان ایشلریگه تصمیم آلالمه یدی. شونینگ اوچون تنقیدلر، باله لرنینگ عمللری و یاشلریگه مناسب بؤلیشی و شخصیتی و عزت نفسیگه تېگمسلیگی ضرور؛ اگر باله لرگه قتیق تنقیددن کؤره تشویق، محبت و یخشی سؤزلر بیلن توشونتیریلسه، باله دایم یخشیراق بؤلیشگه و ایشلرنی یخشیراق بجریشگه اینتیله دی.

الله بنغمبریمیز حضرت محمد (صلیاله علیه وسلم) که خطاب قیلیب ایتهدی: "گپنی اېشیتیب، یخشی سینی تنلب، عملگه آشیره دیگن نبیره ارینگگه بشارت بېر."

بابالريميز ايتگنلر: "بير ايتيب، ايكي ابشيت."

اساسى توشونچە:

حیاتده گاهی تنقید سؤزیگه دوچ کېلیشیمیز ممکن. تؤغری و غرضسیز تنقید، همېشه کیشی و ایشینی تؤغریلش و یخشی لشگه یاردم بېرهدی. اگر تنقید سؤزی تؤغری بؤلسه، اونی خوشلیک بیلن قبول قیلیب، قیلگن ایشیمیزنی یخشی بؤلیشیگه اینتیلیشیمیز، اگر تنقید سؤزی تؤغری بؤلمسه، تنقید قیلووچینی قانیقرلی سؤزلر بیلن قناعت بېریشیمیز کېرهک.

فعاليتلر:

۱- اوْقووچیلر ایکی گروهگه بوْلینسینلر، سوْنگ هر گروه اوْزارا سوْزلشیب، بیرینچی گروه، انسان نینگ یخشی عمللرینی و ایکّینچی گروه انسان نینگ یمان عمللرینی یازسینلر، کبین هر گروهدن بیر کیشی یازگن سوْزلرینی باشقه لرگه اوْقیب، بېرسین.

۲- بیر کیشی سیزنی یا قیلگن ایشینگیزنی تنقید ابتسه، قنده ی یؤل توتهسیز؟ بو حقده ایکی اؤقووچی اؤز فکرینی ایتیب بېرسین.

۳- قوییده گی لغتلرنی معنا قیلیب، مناسب جمله ارگه ایشله تینگ: تنقید، مفاهمه، ایضاح، تکامل، تعالی، تورتکی، قانیقرلی

وی تاپشیریغی:

قوییده گی مقالنی عنوان توتیب، مضمونی حقیده بیر ادبی انشاء یازیب کېلتیرینگ: "بیر ایتیب، ایکّی ابشیت."

- ۱- قوییده گی قوش تیرناققه آلینگن جمله لرگه دقت قیلینگ:
- * بیلیم ابگه لری ایتگنلر: "تنقید جامعه نینگ آلغه باریشیگه مناسب تورتکی دیر".
 - * الله تعالى، حضرت محمد (صلى الله عليه وسلم) كه خطاب قيليب، ايتهدى:
- "گپنی اېشیتیب، یخشیسینی تنلب، عملگه آشیرهدیگن نبیرهلرینگگه بشارت بېر".
 - يوقاريده گى جملەلردە قۇش تيرناق ايشلەتىلگن.
 - قۇش تىرناق اېسە قويىدەگى اۋرىنلردە قۇللنەدى:
 - ۱ كؤچيرمه گپ قۇش تيرناققه آلينهدى:
- "اعمار صلح" کتابیده، ص ۵۰ ده، "ایکّی تمان رابطه لرینی قایم قیلیشلری اوچون، قیین چیلیک لرینی مفاهمه و سؤزلشوو یؤلیده حل ابته دیلر" دبب یازیلگن دیر.
- ۲- نقل قول لر هروقت قوش تیرناق بیلن چېگرهلنهدی: الله تعالی پیغمبریمیز حضرت محمد (صلیالله علیه وسلم) گه خطاب قیلیب ایتهدی:
 - "گپنی اېشیتیب، یخشی سینی تنلب، عملگه آشیرهدیگن نبیرهلرینگگه بشارت بېر".
 - ٣- معناني افاده قيلووچي سؤزلر قوش تيرناق ايچيگه آلينهدي:
 - تبكين تماق "هوسكار" لرنينگ حالي، آخر واي بؤلهدي.
- ۴ بدیعی اثر، اخبار و مجلهلرنینگ آتلری، ایریم موسسه، تشکیلات، اتحادیه، فابریکه، کویراتیف کبیلرنینگ آتی قوش تیرناققه آلینهدی:
- نوایی "خمسه"سی، "انیس" اخباری، "اَیدین" مجلهسی، "انترکانتینینتـال" هـوتلی، "جنگلـک" فابریکه سی، . . .
- ۵- محصولات نینگ آتی، اؤسیملیکلرنینگ توری، موتر، کشتی، طیاره، تلویزیونلرنینگ نشانینی بیلدیرووچی آتلر، قوش تیرناققه آلینهدی:

"بنز" موتری، "ام-۳۲" طیارهسی، "شارپ" تلویزیونی، "قره" اوزوم، "تاشقرغان" اناری.

۶- صنفلر، كورسلر، بويروق و قرارلرگه قوشيليب، يازيلهديگن حرفلر قوش تيرناققه:

"ج" صنفی، "مشعل" کورسی، "۴۲"نچی فرمان، "۱۲"نچی ماده نینگ "الف" بندی و باشقهلر.

٧- نمرهار قوش تيرناققه ألينهدى: "بېش" نمره، "يخشى" نمره.

فعاليتلر:

۱– اۇقووچىلر، تنقىد سۇزى حقىدە بىلگنلرىنى تۇرت جملەدە يازسىنلر، سـ<mark>ۋنگ اوچ كىشــى،</mark> تنقىد حقىدە يازگن جملەلرىنى اۋقىب بېرسىن.

۲- هر اؤقووچى كميده تؤرت جمله يازيب، اولرده قؤش تيرناقنى ايشلتسين.

۳- اوْقىتووچى تنلەگن اوْقووچىلر اوْز جملەلرىنى تختەگە بارىب يازسىنلر و قوْش تىرناقلرنى كۆرستسىنلر. كۆرستسىنلر.

اوی تاپشیریغی:

درس متنيدن فايدهلنيب، نبچه جمله يازيب، اولرده قوش تيرناقني قوللب كېلتيرينگ!

ییگیرمه بېشینچی درس

هدفلر:

۱ - امیرعلیشېر نوایی اثرلری، همده مجالس النفایس حقیده معلومات تاپیش.

٣- نقطه ني تانيب، همده اوني ايشله تيش اوْرنيني بيليش.

سۇراقلر:



۱- نوایی قیسی عصرده قه ی بېرده قیسی پادشاه زمانیده یشر اېدی؟
 ۲- نوایی نینگ اثرلریدن اوچ تورتته سی نینگ آتینی ایتیب ببره الهسیزمی؟

محالس النفاسي

مجالسالنفایس نوایی عصریده گی ادبی حیات نینگ تؤلیق کؤرستووچی کؤزگوسی بؤلیب، چغتایچه تورک ادبیاتی تاریخی حقیده یازیلگن بیرینچی تذکره دیر.

نوایی اوْز عصرینینگ اېنگ کوچلی فرهنگی و سیاسی سیماسی، همده سلطان حسین میرزا بایقرانینگ وزیری اېدی. او، تورک آنه تیلی و فرهنگیگه قوْیگن چېکسیز مهر – محبتی طفیلی بو تیلنینگ رواجلنیشی و گللب یشنهشی اوچون چین کونگولدن اینتیلدی و تینمه یایشلب، تورلی ساحه لرده اثرلر یازیب قالدیردی.

نوایی بو بارهده انه شو مهم اثریده (۴۵۹) شاعر و یازووچی نینگ بدیعی و هنـری ایشـلری بارهسیده اېنگ کېـرهکلـی معلومـاتنی ییغیـب، اولرنینگ ایجادیـاتی و اثرلـری حقیـده ســؤزلب، شعرلریدن اورنکلر بېریب، قولگه کېلتیرگن ادبی یوتوقلرینی اېسلتگن.

نوایی، مجالس النفایسنی ۸۹۱-نچی هجری قمری ییلده تدوین ابتدی. بـو اثـر اؤزببـک تیلیده تذکره یازیش ساحهسیده باشقهلرگه اساس و سرمشق بؤلیب قالدی.

مجالس النفایس سکّیز بوْلیم گه بوْلینگن و اونینگ هربیر بـوْلیمینی، مجلـس دېـب اَتلگنـی اوچون، بو تذکره مجالس النفایس اَتینی اَلگن.

مجالس النفایس، باشقه تذکرهلرگه قرهگنده نبچه اساسی خصوصیت و ببلگیلرگه ابگه دیر. نوایی زمانیدن آلدینگی دورلرده یازیلگن تذکرهلرده اوْتگن زمان شاعر و ادیبلری حقیده معلومات ببریلر ابدی. نوایی بو عنعنه نی سیندیریب، اوْز عصریده گی شاعر و یازووچیلر بارهسیده سوْزلهدی.

اؤتمیشده گی تذکره ارده شاعرلر ویازووچیلرنینگ اثرلری آزراق نقد و تبکشیریش آستیگه آلینردی و تاریخی حقیقتلر، روایتلر و افسانه لر بیلن قؤشیلیب کبتردی؛ لبکن نوایی مجالس النفایسیده یلغوز اولرگه قرهشلی حقیقتلر و فکتلر ببریله دی، نوایی اؤز تنقیدلی فکرینی شاعرلر و یازووچیلرنینگ اثرلری بارهسیده، بیان قیله دی، بو ایشنینگ اؤزی مجالس النفایسنینگ بها و اهمیتی نی تاباره کؤپراق آشیره دی.

نوایی عصریده شاعر و یازووچیلردن تشقری، تورلی اجتماعی قتلملر، سوز صنعتی بیلن شغللنر ابدیلر. نوایی اولرنی هم نظرگه اَلهدی و ذاتی و فطری خصوصیت لرینی ایتهدی.

اؤتمیشده گی تذکره لرده شاعرلر و یازووچیلرنینگ ایجادیاتی و فعالیتلری بارهسیده گی معلومات، حیاتلری حقیده گی مشهور روایتلر، حکایتلر و افسانه لر بیان بیرگه قوشیب ببریلـردی. مجالس النفایسده هر تمانلمه بیوگرافیک معلومات ببریلمـهی قیسـقه، دقیـق و انیـق حقیقتلـر ببریلگن.

نوایی، بدیعی و هنری سؤزنینگ تربیهچیلیک نقشینی یخشی انگلردی و اونگه کوپ اهمیت بېرردی، شونینگ اوچون سؤز هنری نینگ اؤنیب اؤسیشیگه اونوتیلمس اولکن خدمتلر اېتیب، جملهدن مجالس النفایس تذکرهسی بیلن سؤز هنری نمایندهلری نینگ نامینی ابدی قیلیب قالدیردی. انه شو اوچون مجالس النفایس اؤزیدن کېین یازیلگن تذکرهلرگه اورنک بولیب قالدی.

اسا<mark>سى توشونچە:</mark>

مجالس النفایس چنتای تورکی تیلده یازیلگن بیرینچی ادبیات تاریخی دیر. نوایی اؤز عصری نینگ اېنگ کوچلی سیاسی و فرهنگی شخصیتی صفتیده آنه تیلی و فرهنگیگه قوْیگن چېکسیز مهر-محبتی طفیلی تورک تیلی و ادبیاتی نینگ گللب یشنهشی و رواجلنیشی اوچون چین کوْنگولدن خدمت اېتدی. بو اثرده (۴۵۹) شاعر و یازووچی نینگ بدیعی و هنری ایشلری بارهسیده اېنگ کېره کلی معلومات توْپلنگن دیر.

فعاليتلر:

- ۱- درس متنینی اوْقیتووچی اوْقیاتگنده قونت بیلن اېشیتینگ و قوییده گی سوْراقلر گه جواب بېرینگ:
 - مجالس النفایس قندهی بیر اثر دیر؟
- مجالس النفایسده نبچه شاعر و یازووچی نینگ بدیعی و هنری فعالیتلری حقیده معلومات بېریلگن دیر؟
 - بو اثر قیسی تیلده یازیلگن؟
 - بو اثر یازووچیسینینگ تؤلیق نامی و دولتده گی منصبی نیمه اېدی؟
 - بو اثر اوْزیگه اوْخشش کېینگی اثرلر اَرەسیده قندهی اوْرین اَلهدی؟
 - مجالس النفایس نېچه بولیمگه بولینگن و هر بولیمیگه نیمه دېب آت قوییلگن؟
 - مجالس النفايس سؤزى نيمهنى انگلتهدى؟
- ۲- نېچه گروپگه بؤلينينگ. هر گروپ مجالس النفايس نينگ باشقه تذكرهلردن فرقلی
 تمانلرينی یازسین و اؤرگنسین.
 - ۳- هر گروپدن بیر- بیر کیشی نوبت بیلن توریب، فرقلری نینگ بیرینی ایتسین.
 - ۴- قوییده گی سؤزلر معناسینی یازیب، جملهلرگه ایشلهتینگ:
 - نفایس، بدیعی، هنری، تذکره، ایجادیات، شاعر، یازووچی، سؤز صنعتی، اولکن.
- ۵- هر گروپدن بیر بیر کیشی توریب، توزگن جمله لریدن بیرینی باشقه لر گه اؤقیب ببرسین.

اوی تاپشیریغی:

تذکرهلر نینگ خصوصیتی و ادبیات تاریخیده *گی* اوْرنی حقیده بیر قیسقه مقاله یازیب کېلتیرین*گ*.

نقطه:

قوييده گي جمله لرگه دقت قيلينگ:

- آغیرلیکلرنی بینگماق، مردنینگ ایشی دیر.

– اوّل اۋىلە، كېين سۇيلە.

- مجالسالنفایس، نوایی عصریده گی ادبی حیاتنینگ تؤلیق و بوتون کؤرستووچی کؤزگوسی بؤلیب، چغتای تورکی ادبیاتی تاریخی حقیده یازیلگن بیرینچی تذکره دیر.

- مجالسالنفایس اثری، سکّیز بؤلیمگه بؤلینگن و اونینگ هر بؤلیمی مجلس دېب ایتیلهدی. شونینگ اوچون بو تذکرهگه، مجالس النفایس دېب، اَت قوْیگن.

- مجالس النفایسده کبلگن معلوماتنینگ همهسی دقیق و انیق حقیقتلر دیر.

يوقاريده كى جملەلرنينگ سۇنگىدە قۇيىلگن بېلگى، نقطە دىر.

نقطه، قوييده كي اوْرينلرده قوْللنهدي:

١- درک گي آخريده:

- شعر، انسان تویغولری و حیات حقیقتلرینینگ بدیعی تصویری دیر.

٢- تينچ أهنگ بيلن ايتيلگن بويروق گپلر أخريده:

- بالم! بو ایش سېنگه یرهشمهیدی.

٣- نمره قوييش بيلن كؤرسه تيلكن گيلر أخريكه:

اۋزېېک تىلىدە تىنىش بېلگىلرى قويىدەگىلر دىر:

۱- نقطه، ۲- سؤراق بېلگی سی، ۳- اونداو بېلگی سی، ۴- نقطه لی ویرگول، ۵- انصراف بېلگیسی (اوچ نقطه)، ۶- ویرگول، ۷- شرح بېلگیسی (اَستین اوپ نقطه)، ۸- قوس (بورچکلی و یریم اَی) ۹- دش (چیزیقچه)، ۱۰- قوش تیرناق.

۴- حرفلر یا که رقملر بیلن کؤرسه تیلگن نمره قؤییشلردن سؤنگ:

گپ، مضمون جهتیدن تؤرت تورگه بؤلینهدی:

الف - درک گپ، ب - سؤراق گپ، ج - بویروق گپ، د - اونداو گپ

۵- منبع و مأخذ كؤرسه تيلگنده، اوّل تخلص كېليب، آتدن سؤنگ نقطه قۋييلهدى:

سلجوقى، علامه صلاح الدين. بابر، ظهيرالدين محمد.

۶- هر قيسقرتمه حرفدن سؤنگ نقطه قؤييلهدى:

۱۳۸۹ – هـ. ش. (هجری شمسی) یا ۲۰۱۰ م. (میلادی) یا ۱.۱.ج. (افغانستان اسلامی جمهوریتی) یا ب.م.ت. (بیرلشگن ملتلر تشکیلاتی) و باشقهلر.

فعاليتلر:

- ۱- قوییده گی جمله لرنی دقت بیلن اوْقیب، اوچ نقطه بیلن بېلگی لنگن جایلریده نقطه و باشقه تینیش بېلگیلرینی قویینگ:
 - عقلینگ بۇلسە... عقلگە ابرگش... عقلسیز بۇلسنگ... نقلگە...
 - سؤزلر اوچ تورکومگه اجرهلهدی...
 - ١... مستقل سۇزلر... ٢... ياردمچى سۇزلر... ٣... اونداو سۇزلر... ۴...تقليد سۇزلر...
 - صفت درجهاری قوییده گیلردن عبارت دیر...
 - الف... مطلق یا عادی صفتلر ب...تفضیلی یا آرتتیرمه صفتلر... ج...عالی صفتلر...
 - سانلر عرب و روم رقملری بیلن ببلگیلنیب... رقم و سؤز بیلن یازیلهدی...
 - باباجان... نېگە ايندەمەدىنگىز... مصلحت بېرسەنگىز...بۇلردى...كو...
 - عزیز دوستیم... تینگله مېنی تېنگداشیم...
 - نوایی... امیر نظام الدین علیشبر...
 - ا...ا...ج... بيزنينگ يورتيميز دير...
 - مسلمانلر ييللرني ه...ق... و ه... ش...بيلن و عيسويلر م...بيلن حسابلهيديلر...
 - ٢- يانمه-يان اؤلتير گنلر نقطهنينگ قيسي يېرلرده قؤللهنيشي حقيده بحثالشسينلر.
- ۳- هر قطاردن بیر کیشی توریب، نوبت بیلن بو بارهده سؤزلهسین. باشقه ار قالگن یبرلرینی تؤخری السینلر.
- ۴- هر قطاردن بیر- بیرکیشی نوبت بیلن تخته گه بارسین؛ قرشی قطاردن بیرکیشی بیر جمله ایتسین؛ تخته گه بارگن اؤقووچی جملهنی یازیب، تینیش ببلگیلرینی اؤز اؤرینلریگه قؤیسین؛ خطاسی بؤلسه، اوچینچی قطاردن بیر اؤقووچی اونی تؤغریلهسین و نوبت قطارلر ارا دوام ابتتیریلسین.

اوی تاپشیریغی:

مضمونلی بیر خاطره یازیب، نقطه و باشقه تینیش ببلگیلرینی ایشلهتیب کبلتیرینگ!

ييكيرمه ألتينچي درس

هدفلر:

۱- اېرکین لیک نینگ اهمیتی گه توشینیش.

۲- ویرگول تعریفی و ایشلهتیشینی اوْرگنیش.

ا سۋراقلر:

۱- خاتین- قیز شاعرلریدن کیملرنی تانیسیز؟

۲- اولرنینگ شعرلریدن قیسی بیر بیت ایتیب بېره آله سیزمی؟

ابركينليك فرشتهسي

بوندن کؤپ ییل ار بورون مېنینگ فرشتم آغزی مهرلهنیب، قؤللری باغلنگن اېدی دردلی قیغولی، باقیش لری یارغیلردی کېچه نینگ قرانغولیگیدن.

بوندن کؤپ ییل بورون مېنینگ فرشتم نالیردی دېو برماقلری اره سیده یره دن، داغدن کؤک اېدی تنه سی دېو شکنجه سیدن هاریگن اېدی چهره سی.

رحم سیز دېو اچیغله نیب اونی سنچیب کوکسیگه، بوغزیگه سونگونی بیر اووچ قانینی الباریب اغزیگه اونینگ ایچیگه سوقیب جغینی.

کۇترىب غوغا خوشلىكدن كۇككە نىمە نشە سى بار دىر دېيردى بوقان نى بو ایسیق و قیزیل قان جانیم نینگ راحتی، بارلیگیم نی غایهسی دیر. * * *

> او طاقت کویدیره گن ستملردن کوره شچن لرنینگ قانی قینلدی کینه ایستاوچی اچیغلنگن ملت قوْلی گه قیلیچ آلیب آتلندی.

صبری کیشنی سینگن خلقلر قرشی سیده تؤخته دیلر خصم نینگ تاتو شیرسهلر دشمن باشینی تؤپراغگه.

تنه دن اَیریلدی کؤپ باشلر شهید بؤلدی اېر ییگیت، لیک اونینگ اَنهسی ییرتمهدی صبر کییمی نی اقیزمهدی کؤزیدن هم یاش اَته سی ساوورمهدی تؤپراق نی قیغودن باشیگه تیرنهمهدی یوزینی تیرناق بیله خاتینی صبرسیزلنمهدی اؤز اېری نینگ اؤزاقلیگیدن.

بیلردی چونکه برچه بو قیغولر فرشته سینینگ اېرکینلیگی اوچون دیر.

جسدی ییقیلگن حاضر منه بو دېو نالیب آلمهیدی ینه کوچ سیزلیکدن لېک آگاه بؤلینگ سیز ای باتور کورهشچنلر که ینه باش کؤترمهسین ینگی بیر دېو. (شعر خانم سیمیندن ترخان ترجمهسی)

اساسى توشونچە:

انسان ابرکین یرهتیلگن و ابرکین حیات کېچیبریش اونینگ بیرینچی انسانی و اسلامی حقی دیر. هېچکیم نینگ حقی یوْق کیم اونی اوْز نفعی اوچون قول لیککه تارتیب ابرکین لیگینی اوندن السه، تاریخ بوْییچه انسانلر تقدیری و حیاتی خصملر تمانیدن خطر بیلن دوچ کېلگن حال ده یاولری مقابلیده تو ختب اوْز ازادلیکلریدن ایاوسیز دفاع قیلیب کېلگن لر و بو یوْلده هېچ قندهی فداکارلیک و جان نثارلیکدن ایهمگن لر. بونین گ اوْزی انسان نینگ ازادهلیگی و ایرک سېورلیگی گه انیق و یقّال گواه دیر.

فعاليتلر:

الف– قوییده گی ینگی سؤزلر معناسینی یازیب، کمیده بېشتهسی<mark>گه جمله توزهتینگ:</mark> فرشته، قیغولی، یارغیلردی، بورون، برماق، هاریگن، سؤنگو، جغ– غایه، کور<mark>هشچن، قیلیچ،</mark> خصم، تیرنه ماق، باتور

ب- اوْقووچىلردن ايكْى كيشى شعرنى دكلمه قيلسين.

ج– اۋقووچىلر گروپلرگە بۇلىنىب، شعر تۇغرىسىدە نظر بىلدىرسىنلر.

د– شعرنی اوْز کتابچەلرینگیزگە کوْچیریب، معناسینی هم یازینگلر.

هـ - قوييده گي سؤراقلر گه جواب بېرينگ:

۱- شعر نیمه حقیده یازیلگن؟

۲–شعر، کیمدن دیر؟

۳- سیمین بهبهانی قچان و قهیبرده توغیلدی؟

۴– سیمین دن <mark>نېچیته شع</mark>ر تؤپلمی چیققن؟

وی تاپشیریغی:

۱- سیمین بهبهانی شعرینی کمیده ایکی بندینی یادلب کبلینگ!

قوییده گی متنده تگیگه چیزیق چیزیلگن «ببلگیلر»گه دقت قیلینگ:

نوایی نینگ خمسهسی قوییده گی مثنویلردن عبارت:

حیرة الابرار ، لیلی و مجنون ، فرهاد و شیرین ، سبعهٔ سیار و سد سکندری.

یوقاریده گی تگیگه چیزیق چیزیلگن «بېلگی»لر، «ویرگول» دیر.

ويرگول:

سۇزلرنى بىر- بىرىدن اجرەتەدىگىن بېلگى «ويرگول» دېيلەدى. ويرگول قوييىدەگى اۇرىنلردە قۇللنەدى:

۱- شرط میلی بؤلگن جملهنینگ شرطلی تابع بؤلگی سؤنگیگه ویرگول قؤییلهدی:

اگر اونی سبوینگیز، اونی اوهیلنگ! یا: ایشلهسنگ، تیشلهیسن.

۲- اوندلمهلر ویرگول بیلن اجرهتیلهدی:

خاطر جمع بۇلىنگ، تېزراق كېلەمن.

۳- تصدیق یا که انکارنی بیلدیرووچی سؤزلر، گپ باشیگه کېلگنده، ویرگول بیلن احره تبلهدی:

هه، چوپانلر كم اويقو بؤلهديلر. يا: يخشى، ساعت بېشلرده بارهمن.

۴- ساده جمله نینگ فقره یا بؤلکلری ویرگول بیلن اجره تیلهدی:

کؤک ده، درختلر اوستیده، یولدوزلر کؤرینهدی.

۵- باش بؤلكده آت و آلماشدن سؤنگ ويرگول قؤييلهدى:

احمد، هركون مكتبگه بارهدى. او، صنفيده بيرينچيليككه اېريشدى.

۶- منبع و ماخذلر كؤرسه تيلگنده، منبع نينگ بېلگيلرى ويرگول بيلن اجره تيلهدى:

بابر، ظهیرالدین محمد. بابرنامه، پوهنیار هدایت الله هدایت اهتمامی بیلن میرزا اولوغ ببک باسمه خانه سی، مزارشریف، ۱۳۷۸ هـ. ش، ۹۹ ببت.

فعاليتلر:

- ۱- ویرگول ایشلهتیلهدیگن آلتیته حالتگه ماس آلتیته جمله یازیب، ویرگولنی ایشلهتینگ.
- ۲- قوییده *گی* جملهلرنینگ اوچ نقطه قوْییلگن یېرلریده ویرگول و باشقه تینیش بېلگیلرینی اشلهتننگ:
 - تیشه بای... بیل... اوْراغ و اماچینی آلیب... اېکین اوستیگه جوْنب کېتدی...
 - مېن... ارسلان... تېمور... تگين و بوتون بيلن شهر گه کېتماقچيمن...
 - يۇق، اونى بوگون كۇرمەدىم...
 - ای خدا... رحمتینگنی مېندن دریغ اېتمه...
 - اوْقووْچىلر... اوْقىتووچى و مكتب باشلىغى بىلن اوچرەشدىلر...
- ۳- اوْقیتووچی بیر کتابنی منبع بېرهدی، سیز تینیش بېلگیلری و ویرگولنی اوْز جایلریگه قویینگ.
- ۲- بیر کیشی تخته گه باریب، اؤقیتووچی ایتگن جملهنی یازیب، تینیش بېلگیلرینی
 قویسین. اگر خطالیگی بولسه، باشقه لر تؤغری لسینلر.
 - ۳- هر کیم یان صنفداشی بیلن بیر جمله یازیب، ویرگول ایشله تیشنی مشق قیلسین.

🕎 اوی تاپشیریغی:

عایله اعضاسیدن روایت، متل، ابرتک ابشیتیب یا اوْز خاطرهنگیزنی یازیب، ویرگول و باشقه تینیش ببلگیلرینی ایشلهتیب کبلتیرینگ!

ییگیرمه یبتّینچی درس

هدفلر:

۱ – امام بخاری ^{رحمة الله علیه} نینگ حیاتی و اثرلری بیلن تانیشیش.

۲- جملهلرده ویرگول، سؤراق، شرحلاوچی و نقطه بیلگیلرینی تانیب ایشلته آلیش.

سۇراقلر:



۱ – امام بخاری رحمه الله علیه کیم ابدیلر و اولرنینگ حقیده نیمهلر بیله سیز؟ ۲ – حاضرچه اولردن بیزلرگه نیمه میراث قالگن دیر؟

امام بخاری رحمة الله علیه

ابی الحسن اسماعیل اؤغلی ابو عبدالله محمد هجری قمری ۱۹۴نچی ییل شوال آیی نینگ اؤن اوچینچی تاریخیده جمعه کونی بوگونگی اؤزبېکستان جمهوریتیده بخارای شریف شهریده بیر روحانی و مذهبی عایلهده توغیلهدی. آته سی اسماعیل اؤز زمانیده محدث، تقوالی و پرهیزگار بیر کیشی ابدی. حتی اونینگ اؤلیم چاغیده جملگن بایلیگی ایچیده حرام و شبههلی بیر درم هم یوق ایکن. امام بخاری رحمهالله علیم و تربیه سینی اوز بوینی گه آلهدی.

امام بخاری رحمةاشعلیه نینگ کیچیکلیکدن حدیث علمیگه خاص محبتی بار ابدی. بلند همت لیگی، اؤتکیر ذهنلیگی و آته سیدن میراث قالگن کوپ بایلیک بو یولده اونگه یاردم بېرهدی او اوز مالینی مضاربت گه بېریب، وقتی نی بیلیم اورگنیش و نبوی حدیث نینگ خدمتیگه صرفله یدی.

امام بخاری رحمهٔٔٔهٔ الله بناسلنغیچ درسلرینی بخارا شهری نینگ مدرسه لریده ایز له یدی و اؤن یاشده لیگیده انه شو یبرده حدیث علمی نینگ اورگنیشی اونگه الهام بوله دی و کوْپ تېزلیکده بو دوره نی اوْتکزیب بخارا اولوغ عالملری نینگ درس حلقه سیگه کیره دی. اوْن اَلتی یاشده لیکلریده اَنه و اینی اَغه لری بیلن بیت الله شریف نینگ زیارتی گه مشرف بوله دیلر. حج مناسکینی بجریش دن سوْنگ، اَنه و اینی – اَغه لری بخارا گه قیته دیلر. لېکن امام رحمهٔٔ الله علم نی ایزلب، اورگنیش مقصدیده مکّهٔ مکرمه ده قاله دیلر و اوْشه وقت ده گی حدیث ائمه سیدن حدیث و شرعی بیلیملرنی اوْرگنه دیلر. ایکّی ییل مکهٔ مکرمه ده توره دیلر و اوْن سکّیز یاشده لیکلریده هجری قمری ۲۱۲نچی ییل ده مدینه منوره عالملری محضریدن فیض لنیش اوچون او مقدس شهرگه کلدیلر و ایزمه – ایز سعی و تلاش لری نتیجه سیده اَز وقت ده حدیث علمی ده اوْز اسلافلریدن

آلغه توشیب اؤن آلتی ییل مبارک نبوی حدیثلرنی اؤرگهنیش اوچون آفاق نی کېزیب یورییدیلر. توغری حدیثلرنی ناتوغری دن آیریش ده جوده کوپ محنت چېکهدیلر و اخیرده الجامع الصحیح کتابی نی تصنیف ابته دیلر که سنت و جماعت اهلی آلدیده حدیث علمیده ابنگ معتبرلی و ایشنرلی منبع دیر.

بو مقدس کتاب ۷۲۷۵ حدیث دن تشکیل تاپگن، تکرارلنگن حدیثلرنی اوندن چیقرگنده صحیح حدیثلر سانی اوچ مینگ دن آزراق بؤلهدی. امام جنابلری بو مقدس کتاب نی حضرت محمد پینگ مبارک روضه لری یانیده یازه دیلر و هر بیر حدیث نی یازیشده اول ایکّی رکعت استخاره نماز اوْقیب کبین اونی کتابلری گه کیریته دیلر.

امام جناب لری اندک مدت ایچیده کوپ سیناولرگه غلبه قازانیب فقه ی لر سرداری و محدث لر امامی لقبینی آله دیلر و زمانه اولردن کوچلی یازووچی و محقق توزه تهدی.

امام بخاری رحمهٔ الله علیه عمرلری نینگ آخریده اوْز یورتلری گه قیتیب کېلیب او یېرده بیر قنچه وقت کتابی الجامع الصحیحنی تدریس اېتهدیلر. اداغه سمرقند یقینیده گی خرتنگ قیشلاغیده هجری قمری ۲۵۶نچی ییل ده رمضان هیتی کېچه سی اَلتمیش ایکّی یاشلریده فانی دنیادن کوْز یومهدیلر و حدیث علمی امیرالمؤمنین، انهشو یېرده توْپراققه تاپشیریلهدی.

اساسى توشونچە:

ابی الحسن اسماعیل اؤغلی ابو عبدالله محمد بخارالیک بؤلیب کیچیکلیگیدن حدیث علمیگه قیزیقیب، باشلنغیچ درسلرینی بخارا شهرینینگ مدرسهلریده ایزلهیدی. کبینچهلیکده مکّهٔ مکرمه و مدینهٔ منورهگه باریب شرعی و حدیث بیلیملرینی اؤرگنهدی و حدیث یؤلیده کـوْپ محنت چېکهدی و الجامع الصحیح کتابینی تصنیف ابتهدی و فقهیلر سرداری و محدثلر امامی لقبینی آلهدی و حدیث علمی امیرالمؤمنین بخارا یقینیده گی خرتنگ قیشلاغیده هجری قمری ۲۵۶نچی ییلده وفات ابتهدیلر.

فعاليتلر:

- الف- هرقطاردن بير كيشي درس نينگ اساسي توشونچهسيني باشقهلرگه ايتيب بېرسين.
- ب هرقطاردن بیرکیشی اوْرنیدن توریب، درس نینگ بیر پاراگرافینی بلند سبس بیلن اوْقیسین.
- ج هـر بيـر اؤقـووچى درس متنيـدن سـؤراقلر تاپيـب، نوبـت بـيلن قرشـى قطاريـدهگـى اؤقووچيدن سؤرهسين، اگر جواب تؤغرى بؤلمسه، باشقه قطار اؤقووچيسى اونى تؤغرىلسين. قوييدهگى سؤراقلرگه جواب ببرينگ:
 - ۱- امام بخاری رحمة الله علیه قچان و قهی یبرده توغیلهدی؟
 - ۲- امام بخاری رحمة الله علیه نینگ آته- آنهاری قنده ی کیشی از ابدیار؟
 - ۳- امام بخاری رحمة الله علیه کیچیک لیگیدن قیسی علم که کؤپراق شوقلری بار ابدی؟
 - ۴- باشلنغیچ تعلیماتنی قهی یبرده بجردیلر؟
- ۵- اولر نېچه ياشده حج مناسكينى بجريش اوچون بيت الله شريف گه باره ديلر؟ بو سفرده اولر بيلن كيملر بار ابدى؟
 - ۶- نېچه ياشلريده مدينه منورهگه بارهديلر؟
 - ٧- نبچه پيل مبارک نبوی محديثاريني اورگنيش اوچون اَفاق ني کبزه ديلر؟
 - ٨- حديث علميده قيسي اثرني تأليف ابتهديلر؟
- ۹- الجامع الصحيح كتابيده نبچه حديث جايلشگن اولردن قنچـه سـى صـحيح حـديثـلر
 جملهسيدن سنهلهدى؟
- ۱۰ امام بخاری رحمهٔ الله علیه عمرلری آخریده قهی یبرگه قیتدیلر و قنچه وقتدن سؤنگ قهی یبرده وفات ابتدیلر؟
 - ۱۱- هر قطاردن بیر کیشی توریب امام بخاری نینگ حیاتی بارهسیده سؤزلب بېرسین!
 - ۱۲ یانمه یان اؤلتیرگن لر اوز اورته لریده امام بخاری باره سیده سوزلب بحث لشسین لر!
- ۱۳ یانمه یان اولتیرگندن بیر کیشی توریب اونینگ حـدیث کتـابی بـارهسـیده معلومـات

بېرسىن.

اوی تاپشیریغی:

هر کیشی اوچ حدیث نی یادلب، اؤز کتابچهلرینگیزگه یازیب کبلتیرینگ!

ویرگول، سؤراق، شرحلاوچی و نقطه بېلگیلرینی اؤتگـن درس، اوی تاپشـیریغیده یـازگن قیسقه مقالهلرینگیز ضمنیده قیتهدن قؤللنگ!

فعاليتلر:

الف اوْقيتووچي تنله گن هر قطاردن بيركيشي يازگن مقالهسيني اوْقيسين.

ب- اوْقـووچیلر گروپلرگـه بوْلینیـب، قیسـی مقالـه بیرینچـی، قیسـیسـی ایکّینچـی و اوچینچیلیگی حقیده فکر بیلدیرسینلر و تنلش دلیللرینی هر گروپدن بیر نماینده ایتیب ببرسین.

د- هرقطاردن بیر کیشی تخته گه باریب، بیر جمله سینی یازیب، تینیش بهلگیلرینی کورستسین. خطا بولسه، باشقه لر اونی توغری لسینلر.

هـ- هر آلد و آرقه چوکیده گیلر بیر گروه بولیب، "بیلیم کېرهک می یا پول؟" موضوعسی حقیده اوْز ارا بحث قیلیب، هر بیرینینگ یخشی تمانلرینی سنب یازسینلر.

و- اوْقىتووچى تنلەگن ايكى كىشىدن بىرى، بىلىم و بىرى پولنىنگ افضللىگى حقىدە اوْز گروپى نىنگ فكرلرىنى اَيتسىن. باشقەلر اولرگە قوْشىمچە قىلىب، يازگن اَرتىقچە دلىللرىنى ايتسىنلر. بحث، دلىللر توگەگونچە دوام اېتتىرىلسىن.

ز- بحث سؤنگیده، اؤقیتووچی دلیللر ییغیندیسی و اؤز ملاحظهسینی ایتسین.

اوى تاپشيريغى:

هرکیم بو ییلده اوْقیگن موضوعلری نینگ مهملیگی و اَلگن معلوماتلری نینگ ینگیلیگی یا قیزیقرلیلیگی حقیده اوْز فکرلرینی یازیب کېلسین.

ییگیرمه سکیزینچی درس

هدفلر:

۱- موفقیت سرلرینی بیلیب اوندن حیاتده فایدهلنیش.

۲- درسده گی گرامر قاعده لرینی بیلیب، اونی جمله لر و متنارده ایشلته آلیش.

سؤراقلر:



۱– موفقیت نیمه دیر؟

۲- موفقیتنی قندهی قیلیب قوْل گه کیریته اَلهمیز؟

موفقيت سرلري

موفقیت دېگنده، اَلدیمیزگه قـوْیگن مقصـدگه اېریشـیش توشـونچهسـی کـوْز اوْنگیمیـزده تورهدی. اوشبو اهمیتلی و حیاتی نرسه قچان و قندهی قوْلگه کېلهدی؟ یا که، موفقیت سـرلری و اونگه اېریشیش یوْسونلری نیمه ده دیر؟

موفقیت اوچون بیرینچیدن عالی مقصد و هدف بؤلیشی کېره ک. عالی مقصدگه اېریشیش اوچون اینتیلیش، صداقت و چیدم بیلن تینمه ی ایشلش، یان – اطرافده گیلر بیلن یخشی مناسبتده بؤلیش ضرور. موفقیت، هر انسان نینگ اوزیگه و قیله دیگن ایشلری نینگ نتیجه سیگه باغلیق دیر. خلقیمیز آره سیده "قیمیرله گن قیردن آشر"، "سېندن حرکت، مېندن برکت" و شونگه او خشه گن نېچه حکمتلی ضرب المثل لر فایده لی سوزلر و ثمره لی اوگیت لر بار.

هر انسان نینگ یقین و اوزاق هدفلری بؤلیشی ضرور. اول یقین هدفلرنی کؤزلب، اولرگه ابریشیش اوچون ربجهلر توزیش، ربجهلر اساسیده عمل قیلیش، اونگه ابریشگندن سؤنگ کبینگی هدفلرنی کؤزلب و اوزاق هدفلرگه شو یـ وُل بـیلن ابریشیش ممکن بولهدی. اوشبو مسألهنی بیلیم ساحهسیده تطبیق ابتماقچی بؤلسک، موفقیت اوچون مکتب پیتیدن – آق هـ راؤقووچیگه مراق بیلن درس اوْقیش، هر کون بیر نبچه آدیم آلدینراق بـاریش، صـنفده درجهگه

کیریشدن باشلب، بیرینچی لیکنی قولگه کېلتیریش، مکتب درساریدن تشقری اېرکین مطالعه قیلیش، کون سهیین معلومات کولمینی آشیریش، سپورتگه قتنه شیب، جسم و روحنی ساغلام قیلیش، ینگی بیلیم-تجربه لر، کمپیوتر، انترنت، ملی و بین المللی تیللر و تورلی مضمون لرگه قیزیقیش و کورسلرگه باریب، اولرنی اساسی و چوقور اوز لشتیریش لازم. توقیزینچی صنفنی بیتیرمه ی توریب، کېله جکده نیمه بولیش یا که قیسی ساحه بولیپه عالی اوقوونی دوام اېتیریشنی رېجه لشتیریش لازم، شونده اورته مکتبنی بیتیرگچ، اوز آلدیگه مقصد قیلیب قویگن ساحه سیگه تېگیشلی مضمونلرنی کوپراق اوقیب، ۱۰-۱۲ صنف گچه انه شو رېجه بیلن تیارلنیب، کانکور سیناویدن موفقیتلی اوتیب، عالی اوقو یورتیگه آسانراق کیریشی و اوقیشی ممکن بولهدی.

بیرینچیده هر ایشنی باشلهنیشی قیین کؤرینهدی، اما اگر کیشینینگ هدف و مقصدی انیق و اونگه ابریشیش عزمی متین بؤلسه، دوامدار محنت و مشق بیلن هر قنده ی قیین چیلیکنی هم آسان قیلیش ممکن بؤلهدی. عالی مقصدلی انساننینگ ارادهسی آلدیده، همچ قنده ی قیینچیلیک، تؤسیق بؤله آلمهیدی، موفقیتگه ابریشیش اوچون بیرینچیدن فقط هدف و ایکینچیدن اراده و اوچینچیدن ایش ربجهسی و تؤرتینچیدن تینیمسیز، دوامدار کوشش و اینتیلیش، محنت و ریاضت ضرور دیر.

اساسى توشونچە:

هر انسان موفقیتگه ابریشیشنی ایسته یدی، اما موفقیت، هر ا<mark>نسان نینگ اوْزیگه و قیله دیگن</mark> ایشلری نینگ نتیجه سیگه باغلیق دیر.

خلقیمیز ارهسیده «قیمیرله گن، قیردن آشر»، «سبندن حرکت، مبندن برکت» دېگن حکمتلی مقال بار. بولرگه عمل قیلینسه، موفقیتگه اېریشیش اَسان بولهدی. موفقیتگه اېریشیش اوچون بیرینچیدن هدف، ایکینچیدن اراده، اوچینچیدن ایش رېجهسی، تورتینچیدن تینیمسیز محنت و ریاضت ضرور دیر.

فعاليتلر:

۱- اوْقووچىلردن ايكّى كىشى تورىب، درسنى بلند سېس بيلن اوْقىسين.

۲– اوْقووچیلر گروهلرگه بوْلینیب، کېینگی مقصدلری و شو مقصدلرگه موفقیتلی اېریشیش پوْللری توْغریسیده کینگاشسینلر.

٣– هر گروپدن بير كيشى اوْز گروپىنينگ مقصدى و كېليشيلگن فكرلرينى اَيتيب بېرسين.

۴- قوییده گی ینگی سوزلرنی معنا قیلیب، اولرگه جملهلر توزینگ:

چيدم، چېكينمس، تؤسيق، متين، رېجه، انترنت، رياضت، قير.

۵- هر قطاردن بیر کیشی توریب، بیر لغتنینگ معناسی و اونگه تـوزگن جملـهسینی اوْقیسین و لغتلر توگهگونچه نوبت اَلیش دوام اېتتیریلسین.

۶- قوییده گی سؤراقلر گه جواب ببرینگ:

- موفقيتگه اېرشيش اوچون نيمه ايشلر قيليش کېرهک؟

مكتب اؤقووچيلرى قندەى موفقتيگە اېرىشە آلەدىلر؟

- حرکت و ایشلش حقیده بابالریمیزدن قالگن قیسی مقاللر بار؟

- فرهاد کیم ابدی و قیسی ایشی اوچون شهرت قازاندی؟

🔲 اوی تاپشیریغی:

كېلهجک مقصدلرينگيز حقيده بير قيسقه مقاله يازيب كېلتيرينگ.

قوييده كى جمله لرگه دقت قيلينگ:

- بابردن بابرنامه، مبیین رسالهسی، عروض رسالهسی، والدیه رسالهسی و باشقه اثرلر بیزگچه یبتیب کبلگن.
 - بيز كو شهرگه بارماقچى ميز لېكن؛ كېينراق بارهميز.
 - احمد مكتب كېتماقچى اېدى اما؛ بوگون بيردن اونگه بير ايش تاپيلدى.
 - كؤكلم فصليده، قوشلر درختار شاخلري اوستيده قؤنيب سيرهيديلر.

فعاليتلر:

۱ – قوییده *گی* جملـهلرنینـگ بـوْش جـایلرینی مناسـب سـوْزلر بـی<mark>لن توْلـدیریب، اولـر</mark>ده شرحلاوچی و نقطهنی قوْللنگ:

...قیردن آشر، سبندن ...، مېندن...

اگر کیشی نینگ هدف ... بؤلسه، آزگینه ریاضت ... قیین لیکنی هم آسان قیلیش ممکن بؤلهدی. عالی مقصدلی ... آلدیده، هېچ بؤلهدی. عالی مقصدلی ... آلدیده، هېچ قندهی ... بؤله آلمهیدی، فقط بوندهی موفقیتگه ... بیرینچیدن ...، ایکینچیدن ...، اوچینچیدن ...، تؤرتینچیدن ... ضرور دیر.

۲- موفقیت سؤزینی ایشلهتیب، هر بیرینگیز اوچته جمله یازیب شرحلاوچی و نقطه لی کورسه تینگ!

۳- هر قطاردن بیر کیشی بیر جملهسینی اؤقیسین. باشقهار اولرنی تینگلب، آرهسیدن ابنگ یخشی و مضمونلی جملهنی تنلهسینار. تنلنگن جمله، تخته گه یازیلسین.

اوی تاپشیریغی:

تعطیلات وقتیده کېلهجکده نیمه بولیشینگیز حقیده اویلب، کېلگوسی رېجهلرینگیزنی توزینگ و اونگه ماس کتابلرنی اوقینگ.

تۇقىزىنچى درسلىك كتاب سۇزى

- آبدهلر: قديمدن قالگن تاريخي يادگارليكلر، اؤتميشلر
 - **آديم:** قدم، آياق تشلهب قيلگن حركت
- **اَرتماق:** اَشماق، كؤپەيماق، درجەسى اَشماق، كوچەيماق
 - أرتيقچه: اضافه، أشيقچه، معلوم معياردن زياد
- أَزْكُن: ١. أريق لكن، وزنى كم بؤلكن ٢. تؤغرى يؤلدن چيققن، ادشكن، منحرف بؤلكن
 - **اَلتين:** قيمت بها، طلا، زر
 - ألغه باريش: طرقى قيليش
 - أماج: هدف، مرام، مقصد
- آنگ: فكر، كيشى نينگ فكرلش قابليتى، عقل، ادراك، شعور
 - ابنای جنس: هم جنسلر، نوعلش
- اپوزیسیون: دولت نینگ قرشی سیگه تورگن بیر سیاسی حزب یا بیر سیاسی جبهه
- اتهليش: أت قوْييش، ناملەنىش، مسما قىلىش
- اجتماعی قانون: مردم اوچون توزه لگن قانون
- اجرائیه کوچ: حکومت، دولت نینگ اوچ کوچیدن بیری
 - احباب: يارلر، رفيقلر، دوستلر، اوْرتاقلر
 - احسان: خيرلي، ثوابلي ايش، يخشيليك
 - اختلاط: صحبت، قۇشىلىش، أميزىش
- اختلال: برهم و درهم بؤلیش، بیسروسامان، بوزیب یوباریش
- اختراع: ینگی نرسه یرهتیش، حاضرگچه مثلی بؤلمه گن نرسه توزهتیش
 - احتياط قيلماق: اويله ماق، اوْزنى سقله ماق
 - ادراک: درک قیلیش، احساس قیلیش
- ارداقلهماق: ۱. حرمت قیلماق، قدرلهماق، قدر بیرماق
- ارزش: بها، قیمت، اعتبار قرهتیش، نظرده تویش، بیرار نرسه نینگ اوستینی یاپیش

- ارزش ببریش: اهمیت ببریش، اعتماد قیلیش - ارشاد: رهنمای قیلیش، راست باریش، هدایت
 - قىلىش، راست يۇلگە رھبرلىک قىلىش
- استخفا: ياشيرين بؤليش، ياشيرين و ياپيق بؤليش
 - استخفاف: كمسيتيش، كبيحك قيليش
 - استرانومى: نجوم علمى
- استعفاء: دولت وظیفه سیدن یا اېگللب تـ ورگن مقامیدن اوْز اختیـاری بـیان واز کېچـیش، مسـلک ایستهگینی بیلدیریش
- استيلاء: اؤزگه يورتنى قورال كوچى بيلن باسيب اليش، تصرف اېتيش، ضبط قيليش
 - اسرهش: پرورش بېرىش
 - **اسرو:** كۇپ
 - اصاغر: جمع اصغر، كېچيك بالەلر
- **اصحاب:** پیغمبریمیز حضرت محمد (صلیالله علیه وسلم) نینگ یارلری، صحبت داشلری
- اضطراب: پریشان حال بؤلگن، بېتابلیک، تینچسیز، شاشیلینچ
 - اعاده: قيته تيكلش، قَيتريش
- اعتدال: میانه حال بؤلگن، راست بؤلگن، برابر بؤلگن، برابر بؤلگن
- اعصاب: پیلر، جمع عصب (دماغ و نخاع دن چیقیب، عضلاتلر گه منتشر بـ وُلگن اوزیـن و آق رشته، حس و حرکت اونینگ واسطهسی بیلن بجریلهدی)
- افراط: اوْز حدى دن أشماق، بيرار نرسه حقيده حددن أشيب گييرماق
 - اقتـضا: خواهش، مطالبه، تيلش، خواست
 - اكابر: جمع اكبر، كتّهلر
- الک (ایلک): ۱- اېنگ اوْلکی، بيرينچی ۲- اېرته، اېرته کی
 - الكتيريك: منسوب بؤلگن الكتريسيته گه
 - اولگو: نمونه، شكل

- الم: درد، أغريق، غم، عذاب
- امارت: امير بؤلماق، فرمانروايي
- انابت: خدا تمانیگه قهیتیش، توبه قیلیش، گناه دن قوُل کوْتهریش
- انترنیت: کمپیوتر شبکهاری تؤپلمی، کوچلی و کتّه کمپیوترلردن تشکیل تایگن دستگاه
 - انرژى: قوت، كوچ
 - اهدنا: هدایت بیر بیزلرگه
- اوج: یوکسک درجه، یوقاری، بلند، یوقاریده گی، انگ بوقاریده گی نقطه
 - اوچاق: اوچەدىگن نرسە، طيارە
 - اوْر تاق: دست، رفيق
- اؤر گنگچ: اؤر گنماق، هنر، بیلم و باشقه شو کبیلرنی اؤزلشتیرماق
 - اۋرنك: نمونه، سرمشق
- **اوْرینماق:** ۱. بیرار جاینی اېگللهماق ۲ بیرار جاینی اشغال قیلماق
 - اوْزَكَا: اوْزَكَه، بي گانه، باشقه
- اوزلو کسيز: کېتمه کېت، تؤختاوسيز، مثال: اوزلو کسيز ياغماي ياغماق
- اوستون لیک: درجهلیک، بیر جهتدن یوقاری درجهلیک، کوچلیک، اَرتیق لیک
- اوشاغ: نان نینگ میده بؤلکچهلری، میده بؤلکچه، پارچه، اوماق
 - اؤگهی این آغه: برادر اندر
 - **اولكن:** كتّه، بويوك، اولوغ
 - اونیملی: یخشی مؤل حاصل بېرەدیگن
- ا**ۋگىت:** يۇل يۇرىق كۇرسەتىب اَيتلەدىگن گپ، نصيحت
 - اولگو: نمونه، مثال
- اولغهيماق: اؤسيب كتّه بؤلماق، بلاغتگه يبتماق
 - **اويات:** شرم
- اويغون: تؤغرى، ماس كېلەدىگن موافق، مناسب

- اویقو سیرهش: اویقوسی کېلگن، اویقوگه کبتهدیگن بیت
- ایاوسیز: رحم و شفقت قیلمه ی آلیب باریلگن
- ایجادیات: یرهتووچیلیک، وجودگه کېلتیرماق
- ایخچملیک: سیقیق، یبغیق حالگه کېلتیرماق
 - اېرتک: حکایه، قصه، واقعه
 - ابرن: دوداغ، لب
- ایزچیل: بیر معیارده، بیر یؤنهلیشده، منظم، تدریجی دوام ابته دیگن
 - ايزداشليك: همراليك قيلماق
 - اېزگو: خيرلي، ثوابلي، يخشي
- ابسكرماق: ۱. ایشله تیلیب، توتیلیب ابسكی بؤلماق؛ استعمالگه، فایده لنیشگه یرهمس ۲. استعمال دن چیقماق، موددن توشماق
- ایضاح: ۱. واقعه، حادثه، ۲ قوشیمچه معلومات، ابسلتمه، اوقتیرش
 - انيقلش: توضيح بېرىش
- اېلک: ۱. قول ۲. اېنگ اوّلکی، بيرينچی ۳. اېنه ابرته کی
- ابلک: اون ابلش اوچون ایشلهتیلهدیگن تؤر قاپلنگن یاغاچ، چنبرلی روزغار بویومی
- ابگلله ماق: ١. ابگه بؤلماق ابگه چيقماق، اوزينيكى قيلماق ٢. قاپلب، قمرهب اَلماق، اشغال ابتماق
- **ایلیق لیک:** ۱. بیر آز ایسیگن لیک، ۲. یاقیملیک، یخشی مناسبت
- اینانماق: یقین قیلماق، ایشانماق، چین دہب بیلماق
 - **اینجو:** دُر، مروارید
 - باستانى: قديمى، اېسكى
 - باسقیچ: مرحله، پغانه، درجه
 - باش ابگماق: باشنی خم قیلماق
- باشقرماق: سمت ببرماق، اداره قیلماق، هیده ماة
 - باعث: علت، سبب، انگیزه، تورتکی

- بخشی: اطلاعلی کیشی، یازووچی، منشی، روحانی، خرچ ناظری، خزانه رئیسی
- بدایع: ینگی تاپیلگن نرسه، تازه نرسه لر و تعجبلی نرسه
- بدیعی: واقعلیک نی نفیس صنعت واسطه لری آرقه لی افاده ابتووچی، تصویر لاوچی
 - برداشتلیک: چیدملی، متانتلی، صبر، طاقتلی
- بلاغت: ۱. فصیحلیک، یبتوکلیک، کمالات،
 - ٢. جسماني يېتيلگن ليک، وايه گه يېتگن ليک
 - بوتماق: اوْرتگه كېلگن
- بورون: ۱. هیدلش، هیدبیلیش، عضوی ۲. بیرار جهتدن شو عضو گه نسبت بېریب ایتیلووچی نرسه
 - **بوبين سونيش:** رام بۇلماق
- بیرلشگن: بیر- بیری بیلن قوشیلماق یا قوشیلگن، توپلنگن، اتفاق توزگن
 - پارلاق: يارقين، روشن، درخشان
 - پيرايه: زيور، زينت
 - پيكر: هيكل، تنديس
- تاریخچی: تاریخ علمی بیلن شغللنهدیگن شخص، تاریخ بؤییچه عالم
 - **تار تیشوو:** کشمکش، برخورد، تصادم
- تاشقین: کوچلی سوو تاشیش، سوو باسیشی، سیل
- تانگ آتگنده: کون چیقیش پیتی، سحر وقتی
- تايماق: سيرغهليب كېتماق، تايغانماق، تيريلماق
- تجارت: آلدی ساتدسی قیلیش، سوداگرلیک
- تحریک: حرکت قیلیش، وادار قیلیش، حرکت گه اَلیب کبلیش
- تحریک: حرکت بیرماق، قیمیرلتماق، یوریش گه کبلیترماق، وادار قیلماق
- تحقیر: کم سیتیش، حقارت قیلش، حقیر دیب حسابلش
 - تخيلى: خيالى

- تدبير لى: تدبير بيلن پخته اؤيلب ايش قيله-دىگن
- تدوین: شعردی جمع قیلیش، دېوان توزتکن، دېوان گه بیر نرسه ثبت قلیش، ترتیب بېریش
- تذکره: ۱. اېسلش، اېسلشگه سبب بۇلەدىگن نرسه، اېسلتمه، ۲. شاعرلرنينگ قيسقه شرح حالى يازيلگن كتاب
- ترافیک: کېلیب کېتماق، عبور مرور، ارابهلر نینگ کېلیب کېتیشی، حمل و نقل
- ترماق: ۱. بوتاق، شاخ، شاخه ۲. اساسی یؤل ۳. اساسی تشکیلات، سازمان یا بیرلشمه نینگ بؤلیمی، قسمی
 - ترياق: دوا ضد زهر
- تصنیف: نرسه، حادثه و شوکبیلرنی اولرنینگ اوژیگه و خصوصیتلریگه قرهب تورلی، خیل، گروه و شوکبیلرگه قرهب اجرهتیش صنفلرگه بؤلیش، کتاب یازیش، اونی ترتیبگه سالیش
 - تعادل: برابر، بیربیری بیلن راست و برابر
- تفریط: ایشگه یرهمسلیک کوْرستماق، اوْزیدن عاجزلیک کوْرستماق، بېهوده ایش قیلماق، ضایع قیلماق، اوْز مالینی تلف قیلماق،
- تكامل: كمال تمان يوز كېتيرماق، كمال گه يبتيشماق، سبكين سبكين كامل بۇلماق
- تُن: ۱. مینگ کیلوگرام گه تېنگ بؤلگن آغیرلیک اؤلچاو بیرلیگی ۲. تاووش، آهنگ، صوت و شوکبیلر نینگ بلند یا پستلیک درجه سی
- تنقید: نقد، سؤزنی یخشی یمانگه اجرهتیش، سرهلش
- **تواضع:** فروتنلیک، اوْزینی، خوار توتیش، بیراونی احترام قیلیش اوچون اوْزنیدن توریش
 - تورتکی: انگیزه، حرکت بېرگیچ
- تور: بېلگىلرى، خصوصىتلرى، وظيفەلرى، خىلى، نوعى، كۇرىنىشى، قسم، بخش
- **تورموش:** ۱. انسان نینگ یشش، کون کبچیریش طرزی، کوندهلیک حیات ۲. جامعه

نینگ عادی حیات شرط شرایطلری مجموعی ۳. نکاح اساسیده یوزهگه کېلهدیگن حیات، اېر- خاتین لیک

- **توز:** نمک
- توزلوک: نمکی، توزلی
- توزوک: بوزوق اېمس، کمچیلیگی یوْق، درست، پخشی.
- توزوم: جامعه و دولت توزیلیشی سیستمی، تیزیمی، نظام
 - توزيلگن: توزماق فعلى نينگ مجهول نسبتى
 - توستدن: اتفاقاً، ناگهان يؤلده ييقيلدي
- توگللیک: مکمل، بیتکزیلگن، آخریگه یبتکزیلگن، کوگتماق
- تو گون: ۱. تویین، ایپ نینگ باغلنگن یبری ۲. بوْغچه ۳. بدیعی اثرده واقعه نینگ رواجلنه باشلهنیشگه سبب بوْلگن واقعه، حادثه
- تۇيغو: تشقى تأثيرنى سېزىش، حس اېتىش، قبول قىلىب ألىش قابلىتى، احساس
- تیکلنماق: اعمار قیلیش، راست و مستقیم قیلیش
- تېگىش: هزللشماق، تېگه جللىک قىلماق، هزل، بيلن گپيرماق، قاچيريم كنايه قىلماق
 - تيگره **ک**: اطراف
 - تيگيسيده: همواريده
 - ثروت: دارای
- ثمرهلی: کوتیلگنیده ی یا اوندن اَرتیق نفع، فایده، نتیجه ببرهدیگن
- ثنیات الوداع: مدینه منوره ده بیر یبر نینگ آتی
 - جماعت: ببر تؤيلم مردم
 - جامع: ييغووچى، تۋپلاوچى تۇلىق، كامل
- جامعه الغه بارشی: جامعه نینگ ترقی قیلیشی
 - **جامعه:** جمعیت، جماعت

- جاهل: بیلیم سیز، سوادسیز، عقل سیز، بیلیمدانگه یوزمه یوز
- جنس: جمع اجناس دېيله دی، بيريشی، بير نرسه، نوع و قسم، تور
- چارلاماق: چقيرماق، دعوت قيلماق، مهمان قىلماق
- چۇزىغ (چوزىق): چۇزىنچاق بېبۇيى اېنىگە نسبتاً انچە اوزون، چوزىق اوزونچاق
- چۇكماق: أياقنى تيزەدن بوكيب اۋلتيرماق، جۇككە توشماق
 - چنقاق: تشنهلیک، سووسیز
- چېتلتمسلیک: اوزاقلشتیرمسلیک، بیر-بیریدن ایریلمسلیک، بېگانه بۇلمسلیک
- چيدم: آغريق، درد، الم، قيينچيليک و شوکبيلرگه چيدهش طاقت، برداش
- چیزمه: کاغذ یوزیده چیزیلگن لایحه مخصوص چیزمهچیلیک اسبابلری یاردمیده معلوم قاعدهلرگه اساساً بجریلگن گرافیک تصویر
 - چبکسيز: حدسيز، بيحد
- چېكىنمس: آرقە گە كېتمسلىك، دشمن هجومى نتىجەسىدە عقب نىشىنلىك قىلمسلىك، آرقە گە سىلجىمسلىك
- حاكمیت: حاكم بؤلماق، حكمران لیک حاكمیت حقی، حكمرانلیک حقی ببریلگن، بیرلشگن ملتلر تمانیدن ببریلگن حق
- **حرص:** بيرار نرسه گه بؤلگن کوچلی ايستک، اينتيليش، قيزيقيش
 - حصه قوْشماق: شریک بولماق، سهم آلیش
 - حصير: بوريا، فرش
 - حماسى: دلاورليك، شجاعليك شعر حماسى
 - حميده: يسنديدهليک
- خاقان: پادشاه، سابق چین و ترکستان پادشاه-لرنی خاقان دیدی ایکن
 - خانقاه: درویش لر جایی
 - خصال: جمع خصلت، خوى ذاتى صفت

- خصم: ياوو، دشمن، منازع
- خصومت: بيراوگه نسبتاً عداوت، دشمنلليک
- خصوصیت: بیرار کیمسه یا نرسه نینگ اوْزیگه خاص، بالگیسی، خاصلیک
 - خلاء: خالی جای، خلوت محل
 - **خمر:** شراب
 - خمستين: خمسه نظامي خمسه امير خسرو
- خودبین لیک: خودبین سؤزی نینگ ببلگی آتی - خودپرست لیک: اؤزینی یخشی کؤرهدیگن کیشی، متکبر بؤلماق، اؤزیدن باشقهنی خواهلهمهسه
- خورسنماق: اۋكسينماق بيرار نرسەدن افسوسلەنيب خفه بۇلىش، اۋكسينيش، اوكينچ
 - دارفنا: حاضرگی دنیا
- دارلحفاظ: قرآن شریف حفظ قلهدیگن مدرسه
 - دف چالیش: دف اورماق
- دقیق: اینگیچکه، یومشاق نرسه دقت کورستیلگن، دقت بیلن
- دمو کراتیک: دمو کراسی دن آرقه داشلیک قیلماق
- دمو کراسی: اهالی اوچون، اهالی تمانیدن، اهالی وسیله سی بیلن اوْرته گه کېلگن حکومت گه اَیتیلهدی. ملی حکومت
- دۇق: قۇرقىتىش اوچون اَيتىلگن سۇز، پۇپىسە، سياست
 - دۇل: ژالە، موزگە اۇخشەگن يومەلاق يخ
- دینار: پیسه، عربلردی پیسهسینی آتی دینار دیر
 - **ذيحق:** مستحيق
- ربيع الاول: قمرى أى نينگ اوچينچى ييلى
- رستگارلیق: رستگارلیک، اَسودهلیک، نجات تاپگن
 - رسوخ: ثابت، استوارلیک، پایدارلیک
- رصدخانه: بیر نرسه نی نظر آستیده آلیش و اوندن مراقبت قیلیش، بیر جای ده اؤلتیریب بیر نرسه نی نظر آستیده آلیش و اوندن مراقبت قیلیش

- رموز: جمع رمز، اشاره، ببلگی که اوندن مطلب النسه
- روياب: آشكار، معلوم، بيلينگن، كۋريلگن، هويدا
- رياضت: قيين چيليكلرگه چيدم كؤرسه تيش، طاقت قيليش
 - ریال: پول، عربستان نینگ پولی
 - ريجه: يلان
- زیده: کره، مسکه، قیماق، یاغلیک نرسه گه سوت دن قوْلگه کېلیگن بوْلسه، قسقه معناسیده هم کبلگن دیر
 - زمانوی: عصری، لکس
 - زواید: کوپ، اظافه
- ساغلام: دردن کسلدن فارغ، سلامت، مفکوروی و معنوی جهتدن تازه، پاک
 - سالم: درست، بيعيب، تندرست
 - ساووتگیچ: موزلشتیره یاتگن
 - سبعه: يبتّى ايركك گه خاص
- سجاده: جانماز، اؤشه گیلیم گه اونینگ اوستیده نماز اؤقیلهدی
- سخاً: سخی بؤلیش، جود کرمی بار کیشی، جوانمرد
 - سرشار: تؤله، لبريز، پر
- سعى: ١. كوشش، اورينيش، اينتيليش ٢. حركت
- سماوى: أسمانگه، سماگه منسوب، كايناتگه عايد
 - **سليق:** جلا، روشن
 - سلاله: نسل، نطفه، سلسله
 - سناقلی: دارای تعداد اندک، انگشت شمار
 - **سۇزليك:** لغت نامه
 - سۇز اېركينليگى: أزادى بيان
 - **سۇز صنعتى:** سۇز ھنرى
- سۇژە: موضوع، مبحث، بحث گە تېگىشلى مطلب يا موضوع

- علامه: دانشمند، كؤپ بليملي
- علیت: فلسفی مطلب، علت و معلول
 - عنان: اختيار، جلو
- غرایب: غریبهلر، هنوزگچه کوْرینمهگن بیر نرسه، ینگی بیر نرسه
- فاضل: فضیلت اېگه سی، بیلیملی و دانا کیشی،
 - فريفته: الدنگن
- فصاحت: تلى تېز بۇلگن، ادبى تىل بىلن سۇزلش
 - فضیلت: برترلیک، آرتیقلیک
 - فطرى: طبيعى سرشت، ذاتى و اصل حال
- قالاق: ترقى و تمدن دن كېين قالگن، اونچهليک ترقى ابتمه گن
 - قان باسیمی: قان فشاری
- قایه: تیک تاغ، تیغه، تاغ نینگ قله سی و یا باشی
 - قتلم: لايه، قشر
- قراقچى: يۇل تۇسىب باسقىنچىلىك قىلووچى، يۇل تۇسر
- قراوسيز: قارالمه گن، توجه قيلمه گن، تربيه بؤلمه گن
 - قضائيه كوچ: قوه قضايي
- قلمرو: فرمانروای حوزهسی، پادشاه نینگ جغرافیای حوزهسی
- قمچی: آت، اېشک و شوکبيلرنی مينگنده اولرنی يوريشگه ايشلهتيلهديگن دستهلی قييش،
 - قماق: قماق خانه، بندی خانه
 - قناعت: أزگه يا باريگه، كؤنيش
- قورغان: محوطه، احاطه، دېوار اېتيلگن بير قطعه يبر.
 - **قوزغلان:** انقلاب، شورش
 - قوللنماق: استعمال بؤلماق
 - قۇليازمە: يازىلگن مطلب، خامە يازىلگن

- سۇنگى: آخرگى، كېينگى
- سیار: کؤپ سیر قیلووچی کیشی، کؤپ یوریکان کیشی
- سير: اؤزگەلردن مخفى توتيلگن يا اۋزكەلرگە معلوم بۇلمەگن ايش، گپ و شوكبيلر
- **سیم:** کوموش، المونیم لی و مسلی ایپ کیم برق اوچون توزه له دی.
 - شاعر: بيليمدان، شعر أيتهديگن كيشي
- شباب: جوان بوْلماق، جوانليک، بلاغت گه
 - يېتىشگن دن اۇتىز ياشگچە يىگىت لر، كۇرىش
 - شکوه: اولوغوارلیک، جلال شوکت
 - شيفته: أشفته
- صدقه: تیلنچیلرگه، محتاجلرگه خدا یؤلیده
 - بېرىلەدىگن پول باشقە بىرار نرسە
 - صحيفه: نامه، كتاب، روزنامه
- صغر: كيچيك بؤلماق، خوار بؤلماق، كمياشلى، باله گينه، كيجيك ليك
- طرح: ١. تشلش، آتيش، پيشنهاد قيليش ٢. لايحه، پلان
 - طرُفه: عجیب، ینگی بیر نرسه
 - **طور:** شۇندى
 - طوق: گردن بند، چنبر
- عارف: ۱. کتّه بیلیم و عقل اېگهسی، اوْقیمیشلی، معرفتلی، دانا ۲. تصوف و عرفان، یوْلیگه کیرگن شخص
 - عاید: تېگیشلی، مربوط، دایر
 - عدو: خصمه، ياوو، دشمن
 - عرصه: ميدان، عمارتني ألدى، حياط
- عرفان: تانيش، حق تعالاني تانيش، حق يؤلى گه باريش
 - عطراً گين: خوشبوليک
- عصرلر أشه: عصرلر بؤييچه، قرنلر أره سي ده
 - عصر: زمان، دور، قرن
 - عظمت: بويو كليك، اولوغوارليك
 - عقايد: جمع عقيده

- ماركيت: دوكانلر تؤيلمهسي
- مبالغه: بؤرتتيريب كؤرستيش، أرتتيريش، بيرار
 - ایشگه غلو قیلیش
 - متداوله: معمول و مروج
 - متفكر: يوكسك تفكرا بگهسي
- متکبر: خودخواه، خودبین، اؤشه کیشی بویوکلیک نی اؤزیگه کؤرسه
- محقق: تحقیق قیلووچی، تحقیق اهلی، اؤشه کیشی که حقیقت گه ییتگن بؤلسه
- محیط: احاطه قیلووچی اؤشه خط که بیر دائره نی همه تمانینی احاطه قیلگن بؤلسه، اؤشه جای که انسان لر او یبرده زندهلیک قیله دی، شهر، قیشلاق، اوی، کشور
 - مدعى: ادعا قيلگن كيشى، دعواقيلگن كيشى
- **مدنی لشماق:** مدنیت کسب اېتماق، مدنیتلی بوْله بارماق
 - مراجعت: قيتيش، رجوع قيليش
 - مراق: ذوق بېرووچى، اشتياق اويغاتووچى
 - **مرغوب:** خاخلگن
 - مستحسن: يخشىليک
- مستثنا: عمومی قاعدهدن عادتده گی ترتیبدن تشقری، استثنا بؤلگن
 - مستند: سندگه یا دلیلگه اساسلنگن، واقعی
- مشرف: شرف تاپگن یوکسلگن، پایه و مرتبه-سی بلند بؤلگن
- مصالحه: ایکّی جناح بیر- بیری بیلن صلح قیلیش، اَشتی، سازش
 - مصلى: جاى نماز، سجاده
 - مضافات: نسبت ببريلگن، قۇشيلگن
- مطالعه: بيرار نرسهدن اطلاع تاپيش، بيرار كتاب يا باشقه يازووني دقت بيلن اؤقيش
 - معجب الرويات: خود خواليك
- معجزه: باشقه لر خودی اؤشه نرسه نینگ بجه ریشیدن عاجز بؤلگن، خارقالعاده ایش، عمل
 - معانى: معنا نينگ تۇپلمەسى

- قيدرماق: تاپيش حركتيده بؤلماق، اخترماق، ايزلهماق
- قیر: رنگی قرا بؤلگن بیر غلیظ ماده، یاپیشه-دیگن نفت دن اَلینگن یوز درجه حرارت گه ذوب بؤلهدی، یول و باشقه نرسهلرنی قوریش اوچون اوندن فایدهلهنیلهدی، تبهه، قلعه
- قيرغاق: سوو بۋييده گى قوروقليک لب، بۋى، ساحل
 - قيليق: عادت
 - كارتوس: اوْق، مرمى
 - **کامگارلیک:** خوش بختلک
- کبر: بویوک، منشی، خودخواه، اؤزی نی مقته-گیچ (مقتهیدیگن) کیشی، نخوت
- کمسیتیش: حرمت قیلمسلیک، پست نظر بیلن قرهماق، کیچیک قیلیش، خوار اېتیش
 - كۇپ سىريەلى: كۇپ قسملى
- **کورهشچن:** کورهش آلیب، باریشگه استعدادی بار
 - كؤلم: اندازه، مقياس، حجمي
 - كۇنگىللى: دواطلب
- كۇيلاوچى: شعر اۋقى دىگان، ترانە اۋقى دىگان، شوكبيلردن
- كيشن: آتار و يا باشقه حيوانلرنينگ آياغيگه سالينهديگن تېميردن توزيلگن نرسه، بنديلر و محبوس لرنينگ آياغيگه ساليب قفل لهيديگن نسه
 - كېلىشماوچىلىك: ضديت، قره مه قرشىلىك
- **کېلیشوو:** فیصله گـه کېلیشـگن، قـرار، بیتـیم، شرطنامه
- کېک: شکر، یاغ، اون و تاووق نینگ یومورتقه سیدن عبارت بولیب پیشیریلگن شیرینی نینگ بیر توری
- گوده لنتير ماق: كوْز آلديده مجسم قيلماق، كورينماق
 - **لااحصاء:** سانسيز، بيشمار

- معيار: معلوم اؤلچا، اندازه مقياس
- معنویلیک: اخلاقی کشینی خصوصیتی
- مفاهمه: بير بير بلين معين بير موضوع اوستيگه كېليشوو
 - **مقتدى:** پيرو
 - مقدمات: مقدمه نینگ کؤیلیک شکلی
 - **مقننه:** قانون توزهتووچی بیر بویوک مقام
 - مقننه کوچ: پارلمان، شورا
 - مقياس: كؤلم، اندازه
- ملکهلى: ملکه گه اېگه بۇلگن، ملکهسینی آشیرگن، تجربهلی
- **ملایمت:** حلیم یوریش، هرکیم بیلن سازش قلیکان و خوشخوی کیشی
- مناسک: حج موسمیده اجرأ بؤلهدیگن عمللر، صفأ و مروه آرهسیده تبز یوریش، عرفات ده استقامت ابتیش، شیطان گه تاش آتیش، قربانی قیلیش و طوایف فرضینی اجرأ ابتیش.
 - منازعه: خصومت قيلماق، ايستيزه قيلماق
 - منعم: بای، پولی بار، توانلی
 - مؤدت: محبت، دوستلیک، عشق
 - موعظه: پند و اندرز
- مؤید: تائید قیلووچی، تقویت قیلووچی، قتیق قیلووچی، یاردم قیلووچی
 - نجوم: يؤلديز شناس ليک
 - نزع: جان بېرماق، جان بېريش
- نظارت: ناظر نینگ ایشی، ایش دن مراقبت قیلووچی
 - نفایس: ظریف و نفیس نرسهلر
 - نقد: سرهلش، يخشيني يماندن اييريش
- نقلیه: او نرسه کی حمل و نقل گه تېگیشلی بؤلسه، یوک کبلتیرووچی
- نــوادر: نــادر نینــگ کوپلیــک شــکلی، کــم تاپیلهدیگن نرسه

- نؤخته: آت، هوکیز، سیگیر، و شو کبی حیوانلر نی باغلش، هیدهش اوچون باشی گه بویوم سالینه دیگن این. ابزار
 - نيگيز: اساس، ريشه
 - هيداوچى: راننده
 - وایه: حصه، سهم، بهره
- وقف: اؤزمال وملكيدن عام المنفعه ايشلر اوچون استفاده قيليشلرى مقصديده اجرهتيلگن ملك يا ثروت
 - وقوف: آگاه بؤلماق، اطلاع تاپماق
 - هارغين: چرچه گن، خسته بؤلگن
- هجوم: حرکت بیلن کیمسه یا نرسه اوستیگه تشلهنیش
 - هخامنشی: ایرانلیک قوملردن ببری
 - هزل: مزاح، هزلش، شوخلیک، بېهوده سؤز
 - هنرى: هنرمند، هنرلى، هنر اهلى
 - هيروئين: مخدر مادهلردن بير توري
- یازوو: ۱. یازیش اوچون قوْللنه دیگن گرافیک بیلگیلری سیتمی ۲. یازیلگن نرسه، متن
 - **ياساق:** منع، قدغن
 - ياقيلغى: ياقيله ديگن نرسه لر
- ياندهشماق: يانمه- يان كېلماق، يقينلشماق
- ۲. مسأله گه، ایشگه معلوم بیر نقطه نظردن قرهماق
 - يانديرماق: يانماق
 - **یانگیلور:** شکست ییدی
- یانلیک: آت اوستیگه تشلنهدیگن نرسه، آت اسبابی
 - يانرووچى: يانديره ديگن كيشى
- **یانماس:** اوت آلماق، یالقینلهنیب، نـور بېریب تورماق
 - يانماق: اؤت آلماق، اؤنده كويماق
 - يانيلغى: يانه ديگن سويوق ماده، درگيرآن
 - **ياووزليک:** يمانليک، بدليک
- **يايرەليش:** يخشى بۇلماق، اۋزنيى اېركين حس قيلماق، يايرە ليب اۋلتيرماق

- ییتکچی: ۱. باشلب، ییتکلب، ایبرگشتیریب بارووچی،
 - يۇلباشچى، رھبر قىلووچى
- يرهتيش: وجودگه كېلتيرماق، بنياد اېتماق، توزماق، برپاقيلماق، ايجاد
 - **يلغوز:** تنها، يكّه
- ينگليشماق: خطا قيلماق، غلط قيلماق، ادشماق
- **ينگرهماق:** جرنگلب اېشيتيلماق، جرنگلب ياييلماق، جرنگلهماق
- **يوتوق:** بيرار ساحهده اېريشلگن موفقيت، غلبه، لاتري
- يوغرش: عجبين قيليش، خمير قيليش، آماده و تيار قيليش
 - يومشاق: نرم، ملايم، لطيف
- يوغريلماق: عجبين بؤلماق، قۇشىب ألماق، نرم قىلماق، تيارلە ماق
- يۇلاوچى: يۇلچى، يۇلدە كېتە ياتگن، اۋتىب بارەياتگن اَدم
- **یوواشلیک:** بی آزار، شوخلیک قیلمه یـ دیگن، تینچ یا جیم یوره دیگن، مثال: یوواشلیک یخشی و یا آت نینگ یوواشلیگی
- یېچیم: ۱. یېچیش، یېچیلیش ۲. مسئله معضله و شو کبیلرنینگ جوابی، مثال: مسئله نینگ یېچیمی
- ييريك: ١. حجمى، اۋلچملرى جهتدن نسبتاً كتّه، كۋپ كيشيدن عبارت، كۋپ سانلى،
 - ۲. شهرت، اتاقلی، نفوذلی
- يېنگيش: غالب چيقماق، غلبه قازانماق، اوستون چيقماق